

Lire en avant-dernière page:

# SOMMES-NOUS DÉJÀ TOUS DES MALADES DU PLOMB ?

## FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

# LE JOURNAL

## LA PUBLICATION DU « LIVRE BLANC »

# Heath et la CEE: un choix et une chance à saisir

LONDRES (AFP). — Le gouvernement de Sa Majesté estime que les conditions qui ont été négociées sont justes et raisonnables et offrent à ce pays une occasion qui peut ne plus se présenter. En conséquence, le gouvernement invitera le Parlement à approuver en principe la décision selon laquelle le Royaume-Uni doit devenir membre de plein droit des communautés européennes. Il est convaincu qu'une telle décision servirait l'intérêt de la paix, de la sécurité et de la prospérité non seulement du peuple britannique, mais des peuples de l'Europe occidentale et du monde tout entier.

Telle est la conclusion du « Livre blanc » publié par le gouvernement sur les conditions de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE. Si le parlement britannique rejetait l'adhésion, « en une seule génération, nous aurions renoncé à notre passé impérial et repoussé un avenir européen », lit-on dans le « Livre blanc ».

Parlant d'abord des conséquences politiques de l'adhésion, le « Livre blanc » affirme que le Royaume-Uni entrerait dans la Communauté sans « assumer dans la pratique d'autres obligations que celles qui découlent déjà de sa participation à l'UEO. Mais nous adhérons à un moment où nous pourrions influencer le développement de la politique extérieure commune. »

« Ceci serait également vrai des progrès réalisés vers l'Union économique et monétaire de la Communauté », déclare-t-on dans le « Livre blanc ».

### LA FACTURE

Dans le domaine purement économique, le « Livre blanc » déclare que la Grande-Bretagne devra payer environ cent millions de livres pour la première année de la période transitoire, à titre de contribution au budget communautaire. « Le coût de cette contribution dans les années suivantes dépendra principalement d'une possible réduction graduelle de la part prépondérante des dépenses agricoles sur ce budget. Si la structure du budget ne devait pas être modifiée, le coût de la vie. Ces augmentations coûteront à la balance des paiements cinq à environ 200 millions de livres. »

L'adoption de la politique agricole commune, tout en stimulant la production britannique, se traduira par une augmentation du coût des produits alimentaires d'environ 2,5 % par an, c'est-à-dire une augmentation de 0,5 % par an du coût de la vie. Ces augmentations coûteront à la balance des paiements cinq millions de livres la première année et cinquante millions de livres par an à la fin de la période de transition.

« Tout choix historique comporte un défi aussi bien qu'une chance à saisir, conclut le « Livre blanc ». Le gouvernement de Sa Majesté est convaincu que notre décision doit être de relever le défi, de saisir l'occasion et d'adhérer aux communautés européennes. »



Heath, optimiste, quittant le 10 Downing-Street pour les Communes. (Téléphoto AP)

### LES IDÉES ET LES FAITS

#### Le crépuscule d'Ulbricht

« Démissionné » au début de mai de son poste de premier secrétaire du parti communiste (SED), Walter Ulbricht vient encore de perdre ses fonctions de président du Conseil national de la défense. Cela s'est passé sans bruit, derrière d'épaulées cloisons, et surtout sans que l'on ait jamais parlé d'une quelconque lettre de démission. Dans les deux cas, le successeur de l'homme à la barbe, se nomme Erich Honecker. Ulbricht, qui n'assistait pas à la séance, n'est désormais plus que président du Conseil d'Etat, poste essentiellement honorifique qu'il aurait d'ailleurs l'intention d'abandonner bientôt.

Le Conseil national de la défense a été créé en 1960, par la Chambre du peuple, pour « organiser et assurer la protection de l'Etat des ouvriers et paysans et les conquêtes socialistes des travailleurs » (fin de citation, comme on dit à la radio). Sa composition est tenue rigoureusement secrète et l'on savait seulement qu'Ulbricht en était le président et Honecker le secrétaire, et qu'en faisaient également partie — nommés par le Conseil d'Etat — le président du conseil, les ministres de la défense, de la sécurité de l'Etat et de l'intérieur (ce dernier est en même temps chef de la police populaire), plusieurs généraux et le président de la commission de la défense de la Chambre du peuple.

Disgrâce... Troubles graves de la circulation... Il est difficile de faire le point dans ce pays où les secrets d'Etat sont bien gardés. Sans doute est-ce les deux à la fois. La presse allemande (de l'Ouest) se fait toutefois l'écho de certaines rumeurs circulant à Berlin-Est: Ulbricht serait tombé vraiment malade, la veille de l'ouverture du congrès de son parti, à l'issue d'une séance du « polibureau » qu'on qualifie de « réclamation orageuse » et particulièrement déprimante pour lui. L'objet de la séance aurait été la discussion de certaines questions de protocole au cours de laquelle Honecker, fort de son nouveau titre de premier secrétaire du parti, aurait fait triompher son point de vue contre celui de son ancien chef. Mais on dit aussi qu'Ulbricht aurait essayé un second échec au cours d'une réunion du « polibureau » tenue, en présence de Brejnev, la veille de l'arrivée de la délégation soviétique à Berlin. Il se serait agi cette fois de questions politiques, de certaines touchant le statut des secteurs occidentaux de l'ex-capitale. Vexé, il aurait alors refusé de prononcer le discours d'ouverture du congrès et même de paraître à ce dernier... Il ne nous appartient heureusement pas de choisir entre ces deux versions, aussi plausibles l'une que l'autre. Une seule chose demeure: Walter Ulbricht a disparu presque complètement de la scène politique, ce qui remplirait de joie le cœur de nombreux Allemands de l'Est et de l'Ouest... s'ils étaient certains de ne pas avoir à le regretter un jour.

Léon LATOUR

## LES DROGUÉS ET LES HIPPIES NE SONT PAS À LA FÊTE POUR LA SAINT-FIRMIN

PAMPLUNE (Espagne). (AP). — Les Fêtes de la Saint-Firmin avec leur traditionnel lâcher de bétail dans les rues ont commencé mercredi à Pamplune et ont été marquées par une expulsion massive de hippies venus assister à ces festivités qui durent une semaine.

La police s'est refusée à préciser le nombre des expulsions, mais, de source informée, on parle d'une première vague de 100 à 200 personnes. Il semble que l'opération ait été faite dans le cadre d'une campagne nationale de lutte contre les stupéfiants.

La municipalité a en outre annoncé que, cette année, il est interdit de

camper dans les parcs de la ville, d'abord pour les protéger, ensuite dans un but de moralité. L'année dernière, les hippies avaient envahi les parcs de la ville et y avaient fumé de la marijuana.

On estime à quelque 150.000 le nombre des visiteurs venus pour les fêtes de la Saint-Firmin dans cette ville de 100.000 personnes.

Chaque matin, six taureaux sont lâchés sur le parcours menant aux arènes. Dans l'après-midi, ils sont tués en corrida. Dans le reste de la journée, il y a des manifestations culturelles, des feux d'artifice et des défilés.

## Le monde de la politique et de la musique aux obsèques d'Armstrong



### Et maintenant bon appétit

Ce gâteau gigantesque a été « monté » à Saint-Pons, dans le sud-ouest de la France. Il a deux mètres de haut et trois mètres de diamètre. On a utilisé 5000 œufs, 350 kilos de farine, 220 kilos de sucre, 200 kilos de beurre et 20 bouteilles de cognac. Tout cela pour fêter l'élection de la reine de beauté du pays. Attention à la cellulite! (Téléphoto AP)

NEW-YORK (AP). — De nombreuses personnalités du monde de la politique, des lettres et des arts des Etats-Unis assisteront, vendredi, au service funèbre du célèbre trompettiste et chanteur Louis Armstrong, qui sera célébré à l'église de Corona, dans le quartier de Queens, à New-York.

Parmi les personnalités présentes figureront, notamment, Duke Ellington, Bing Crosby, Ella Fitzgerald, Frank Sinatra, Ed. Sullivan, ainsi que le maire de New-York, M. John Lindsay et le gouverneur Nelson Rockefeller.

« Si quelqu'un fut M. Jazz, c'est bien Louis Armstrong, a déclaré Duke Ellington, lui-même l'un des « géants » du jazz. Il était l'incarnation même du jazz et il le sera toujours. »

« C'était un authentique génie, a dit de l'artiste disparu Bing Crosby, qui avait été son partenaire dans le film « High Society ». Lorsque l'on voyage en Europe et dans d'autres parties du monde, on peut se rendre compte de son prestige immense et combien il était aimé. »

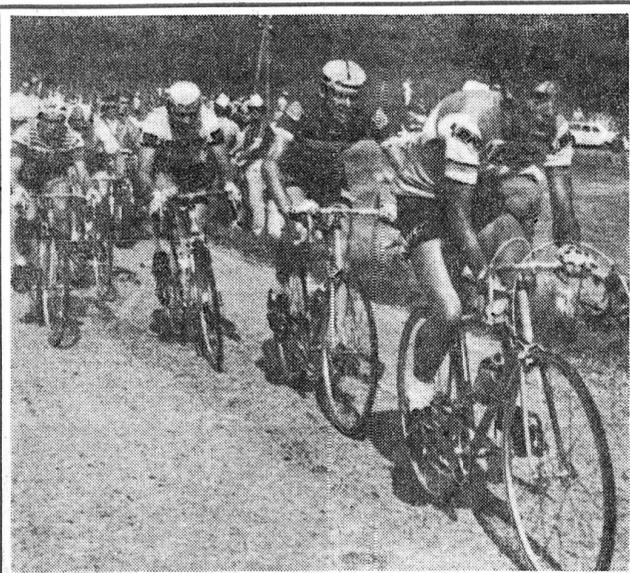
### L'HOMMAGE DU PRÉSIDENT

Le président Nixon lui a rendu cet hommage: « Louis Armstrong a été l'un des architectes d'une forme d'art américain, un esprit libre et indépendant et un artiste de réputation mondiale. »

Mme Lucille Wilson Armstrong, qu'il avait épousée en 1942 et était sa quatrième femme, a demandé qu'il ne soit pas apporté de fleurs aux obsèques et que ceux qui voulaient honorer sa mémoire adressent un don à la « Kidney research foundation » ainsi qu'à la « Sickle cell anemia foundation », qui font des recherches sur les maladies affectant les Noirs.

L'actualité régionale: pages 2, 3, 7, 9 et 11  
Les arts et les spectacles: page 12  
Les sports: pages 13 et 15  
Pour vous, madame: page 17  
Le carnet du jour - Les programmes radio-TV: page 19  
Les bourses: page 21  
L'actualité suisse: page 23

Football: les clubs suisses face à de redoutables adversaires (Page 13)  
Deux Genevois ont mis au point une prothèse révolutionnaire  
Un jeune Valaisan sauvé par un... buisson! (Page 23)



## L'étape où fut sonné l'hallali du géant

C'est l'instant décisif, c'est l'échappée du Tour. Encore un effort et ce sera la folle descente vers Grenoble. Sans Merckx. Le champion, victime d'une crevaison et peut-être d'un passage à vide, n'est pas cette fois aux avant-postes. Cela lui vaudra de perdre le maillot boulot d'or. De gauche à droite, Van Impe, qui sera lâché plus loin, Zaelmelk (en partie caché), qui a ravi la couronne de Merckx, Thévenet, le vainqueur de l'étape, Petterson et Ocana. (Téléphoto AP)

(Lire en page 13 le récit de notre envoyé spécial)

## Vers un nouveau code de la route en Angleterre

LONDRES (AP). — « Il n'existe pas de loi inexorable qui veuille que la moitié des enfants nés aujourd'hui soient blessés un jour ou l'autre dans un accident de la circulation et que, pour une cinquantaine d'entre eux, ces blessures aient une issue fatale », a déclaré M. Peyton, ministre des transports, en exposant, au Parlement, d'importantes réformes du Code de la route.

L'objectif est de renverser la courbe ascendante du nombre des victimes de la route, dont le bilan, en 1970, a été de 7500 morts et 356.000 blessés et qui, en extrapolant, atteindra 400.000 en 1976 si l'on n'y porte remède.

Les réformes sont les suivantes: porter de 16 à 17 ans, l'âge minimum requis pour conduire des vélocycles, motocyclettes, scooters et aussi des cycle-cars à trois roues; obligation pour les conducteurs de tels engins de porter un casque protecteur réglementaire; renforcement de la sécurité des passages réservés aux piétons.

Le stationnement sera interdit à moins de 20 mètres d'un carrefour, et le passage sera marqué par des lignes en zigzag que les voitures ne devront pas « mordre » au feu rouge; mise au point d'une réglementation sur l'éclairage des véhicules, en cas de mauvaise visibilité due au brouillard, à la pluie ou à la neige.

## LA NASA AUJOURD'HUI A L'ÉCOUTE DU SOLEIL

C'est aujourd'hui que devrait être entreprise aux Etats-Unis une nouvelle expérience d'astronomie spatiale. Réalisée par la NASA en coopération avec le laboratoire de recherches de la marine, elle a pour nom SOLRAD-10 et pour objectif l'étude des radiations solaires.

Loin de n'intéresser que les astronomes, ce domaine est, au contraire, d'une importance tout aussi capitale pour les météorologues et pour les spécialistes des radiocommunications. Nul n'ignore, en effet, que la Terre est située en pleine atmosphère solaire, cette « couronne » qui s'étend encore bien au-delà de notre planète. Ainsi, les explosions qui surviennent à l'intérieur ou à la surface du Soleil ne sont pas sans influencer profondément certains des mécanismes qui prennent naissance dans les hautes couches de l'atmosphère terrestre. L'une des preuves que l'on en ait est l'aspect cyclique de certains phénomènes survenant dans l'ionosphère, selon un rythme identique au cycle d'activité solaire qui, comme on le sait, est d'environ 11 ans.

Le but principal que visent, cette fois, les astronomes de la NASA et de la marine est la surveillance des éruptions solaires ainsi que des rayonnements qui en sont issus.

Ces éruptions, qui mènent aux célèbres « taches » solaires, ont la particularité d'apparaître très rapidement — en quelques minutes — et de ne s'estomper qu'en quelques dizaines de minutes, voire en quelques heures seulement.

Durant cette éruption, une quantité impressionnante de particules à haute

énergie et de rayonnements est émise, notamment sous forme de rayons X et de rayons ultraviolets particulièrement intenses.

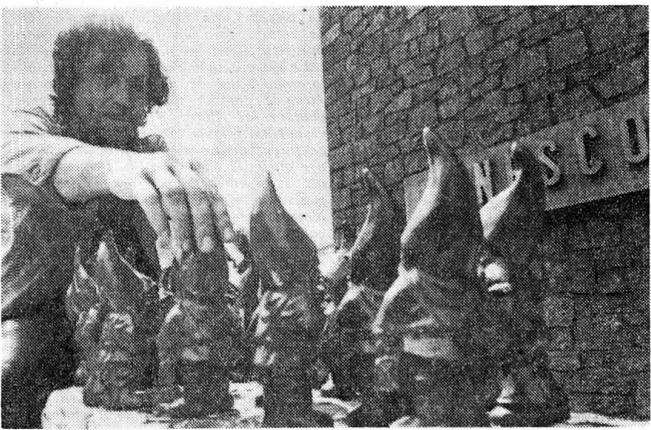
Ce sont ces rayonnements, principalement, qui perturbent les liaisons radio sur ondes courtes, en « inondant » les couches inférieures de l'ionosphère en électrons excédentaires. D'où la curiosité

des militaires associés à la NASA et rarement désintéressés...

Les diverses observations de cette expérience seront accomplies grâce à un satellite de 117 kilos, qu'une fusée Scout lancée des îles Wallops placera sur une orbite quasi circulaire, à 600 kilomètres d'altitude.

Eric SCHAEERLIG

## POUR NOTRE ENVIRONNEMENT



C'est un sculpteur allemand qui a installé ces nains dans les jardins du palais de l'UNESCO, à Paris. Il ne s'agit pas d'une opération commerciale, mais d'un sujet de méditation. L'artiste demande, en effet, que l'on se recueille devant ses « enfants » et que l'on médite sur les risques de pollution qui menacent notre époque. Si, à cause de la pollution, l'homme de l'an 3000 devenait ainsi... (Téléphoto AP)

## TOUS EN CARTE

La carte pour louer une voiture sans payer; la carte pour diner ou souper sans payer; la carte pour retirer de l'argent d'une banque sans n'importe quel pays; la carte pour voyager sans payer en chemin de fer; la carte pour acheter une foule de choses dans presque tous les pays sans payer, etc.

Petit à petit, nous sommes mis en carte par des organisations qui nous veulent du bien, en nous évitant les servitudes et angoisses liées au transport d'argent liquide dans nos poches. Le but ultime, à en croire les théoriciens de la simplification de l'existence, serait de supprimer complètement les billets de banque et pièces de monnaie dans les échanges entre humains. S'ils pouvaient nous dire, en outre, comment nous pourrions nous passer tout à fait d'argent et vivre heureux, satisfaits et comblés quand même...

Mais peut-être sommes-nous trop exigeants, ou trop pressés. En attendant que l'âge d'or nous accueille, de nouvelles tentatives sont faites chaque jour pour nous mettre intégralement en carte. C'est d'Allemagne fédérale que nous est parvenue à ce propos une étonnante nouvelle récemment. Selon un projet de loi du gouvernement de Bonn, chaque citoyen y sera doté d'ici à 1975 d'un numéro d'immatriculation à douze chiffres, qui ne laissera plus le moindre doute sur son identité, et qui l'accompagnera du berceau à la tombe.

Il est vrai qu'en Allemagne, où l'on a un sens aigu de l'ordre et des alignements impeccables, cette forme de simplification s'imposait presque. Songez que des personnes ayant des patronymes aussi répandus que Muller, Meier, Meier ou Schultz y sont légion. Plus de 600.000 Allemands s'appellent Muller. Cela provoque des confusions, d'autant plus faciles que les prénoms sont, eux aussi, souvent identiques.

La carte dont la création est envisagée, et qui doit à l'avenir remplacer les noms des Allemands par des numéros matricules, comportera un groupe de douze chiffres, correspondant aux éléments de base de l'identité. Les chiffres un à six renseignent sur la naissance, le chiffre sept sur le sexe et les chiffres huit à douze sont des numéros « d'ordre et de contrôle ».

Inutile de dire que, même en Allemagne, les foules ne trépigent pas d'enthousiasme devant la perspective d'être mises en carte. Que vaudra l'individu une fois qu'il aura été réduit à l'état de chiffres? Qui aura accès aux « archives » de matricules, et qui pourra en disposer? Le souvenir d'une époque, pas très lointaine, où tous les Allemands étaient « saisis » par un système d'embrigadement déjà très perfectionné leur inspire une bien légitime méfiance à l'égard du projet gouvernemental.

R. A.

# A Neuchâtel et dans la région

## Soixante-quatre nouveaux droguistes suisses ont reçu leur certificat d'études à Neuchâtel

La droguerie est un domaine qui attire de très nombreux jeunes gens et jeunes filles. Preuve en est la fréquentation de l'Ecole de droguerie suisse, à Neuchâtel, dont toutes les places sont occupées chaque année. Hier, au cours de la séance de clôture, soixante-quatre certificats d'études ont été distribués. Ils n'ont certes pas été obtenus sans peine, bien que la volée 1970-1971 ait été qualifiée par le directeur d'excellente, voire d'exceptionnelle.

Faute de locaux spacieux, la manifestation s'est déroulée dans le laboratoire de chimie; étudiants, professeurs et invités, étaient dispersés dans des couloirs, à côté de fioles contenant des produits chimiques que personne n'a touchés, malgré la chaleur qui régnait.

M. F. Delachaux, président de la commission scolaire, a souhaité la bienvenue à chacun. Quant à M. Rémy Allemann, chef de l'instruction publique de Neuchâtel, il a rappelé la séance du Conseil général de lundi dernier, au cours de laquelle une somme de 100.000 fr. a été attribuée à l'Ecole de droguerie en plus de 200.000 fr. octroyés annuellement en vue des études à entreprendre pour le développement et l'agrandissement de cette institution d'enseignement professionnelle.

Le directeur, M. Maurice Blanc, présente le bilan au terme de cette année scolaire... en regardant vers l'avenir. La droguerie suisse se trouve actuellement dans une phase déterminante de son évolution, ce métier se transformant à un rythme toujours plus accéléré. Seule une formation professionnelle bien conçue et bien adaptée pourra la sauvegarder. Des travaux sont en cours sur la reconstruction de l'apprentissage. Les conditions actuelles sont heureusement favorables à l'Ecole suisse de droguerie; son agrandissement, son siège à Neuchâtel ne sont plus contestés. Il reste à souhaiter que la séance de clôture de l'année prochaine coïncidera avec le début des travaux d'agrandissement et que celle de 1973 pourra se dérouler dans un local vaste et spacieux!

M. Ernest Kammermann, président de la formation supérieure des droguistes félicite les nouveaux diplômés, tout en leur conseillant de se perfectionner sans cesse. En intermédiaire, les membres de la Société Droga ont chanté plusieurs airs entraînants, aussi bien en français qu'en allemand. C'est dans la magnifique jardin de l'Ecole suisse de droguerie que les élèves et leurs professeurs trinquent pour la dernière fois, levant bien haut leur verre de bière ou de vin blanc.

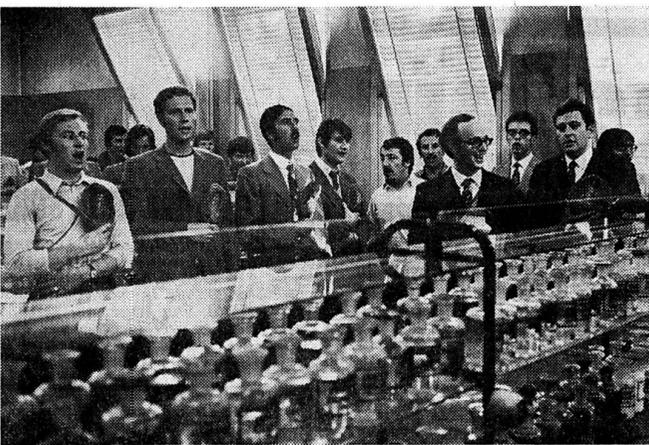
RWS

Ont reçu leur certificat d'études : MM. Philippe Gasser, Rainer Gätz, Hansjörg Reck, Peter Braun, Peter Latenser, Bruno Rebetez, Christian Boller, Jean-Luc Métral, Marc Hengartner tous avec la mention très bien; René Blochinger, Werner Zbinden, Robert Flatt, Max Sigrist,

Alfred Schmid, Jürg Boxler, Luciano Pianta, Daniel Vaucher, Peter Wildi, Ulrich von Ballmoos, Werner Beyeler, tout avec la mention bien.

Puis par ordre alphabétique : MM. Gerhart Abrecht, Daniel Bill, Beat Bolliger, Frédy Bont, Doris Bensch, Peter Buetzberger, Marguerite Cavin, Bernhard Duetzwyler, Johannes Debrunner, Mario Eggersdorfer, Marianne Egli, René Gerspach, Peter Geller, Etienne Gremaud, Hans-Jürg Gysin, Fritz Hagmann, Christina Huber, Andreas Jordi, Annemarie Jost, Félix Keller, Adrian Luetli, Therese Mani, Emma Merz, Andreas Messerli, Fritz Michel, Jacques Mouthon, Max Nobs, Daniel Nyffenegger, Renate Oechslin, Reto Oswald, Christian Pellaton, Maurice Perrinjaquet, Michel Poget, André Reuse, Liselotte Rœthlisberger, Michel Samuel, Serge Sandoz, Francis Simon, Willy Steiner, Werner Tschumi, Peter Weber, Urs Wetzel, Andreas Wieland, Martin Wydler.

On été récompensés : Prix pour la meilleure note en chimie. — 1. Philippe Gasser, 6, Hansjörg Reck 6, Rainer Gätz 5,9, Bruno Rebetez 5,9. (Prix Asaëdro et ASD). Meilleure moyenne générale. — Philippe Gasser 35 (Sipuro Laboratoires).



Les droguistes ont de très belles voix. Les Neuchâtelois le savent puisque Droga reste une des seules sociétés d'étudiants à parcourir, de temps en temps, les rues de la ville en chantant. En signe d'adieu, hier à l'Ecole suisse de droguerie, les nouveaux diplômés ont chanté les bienfaits de notre vin. (Avipress - J.-P. Baillod)

## La séance de clôture du Conservatoire

Un nombreux public a assisté, mardi soir, au traditionnel concert de clôture du Conservatoire. Concert donné par quelques élèves avancés des classes de flûte à bec, chant, violon et piano, avec le concours de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, dirigé par E. Brero.

Les progrès techniques nous ont certes intéressés, mais plus encore la parfaite « musicalité » de toutes ces interprétations. Partout, nous avons observé le même jeu souple et nuancé, le même souci de belle sonorité, de continuité du discours, de justesse expressive. On ne saurait trop en féliciter ces jeunes musiciens... et leurs maîtres.

Le programme s'ouvrait par une pittoresque Suite de danses de Praetorius, exécutée par un non moins pittoresque quatuor de flûtes à bec de diverses grandeurs (classe de M. Pignet). Puis ce furent quatre airs de Mozart chantés par quelques élèves de Ph. Huttenlocher, qui se sont distingués par leur intelligence du rôle et leur aisance vocale. Notamment Catherine Vaucher qui nous valut un excellent Chérubin, et Annelies Huguenin, qui sut donner tout le charme, toute la suavité requis au difficile air de Suzanne: « Deh vient ». Beau timbre de Charles Ossola, malheureusement un peu mince pour le brillant « Non più andrai » et souvent couvert par l'orchestre. Quant à Daniel Pipy, il a bien le coffre et la vigueur, mais pas encore l'indispensable drôlerie de Papageno.

C'est avec plaisir que nous avons entendu en solistes deux jeunes violonistes qui depuis longtemps déjà font partie de l'OCN: Elisabeth Grimm et Danièle Othenin-Girard. La première, dont le jeu a sensiblement gagné en rondeur et moelleux, s'est taillé un brillant succès dans le difficile final du Concerto de Max Bruch. Et l'on ne peut que féliciter la seconde pour sa belle et sensible interprétation du Concerto de Mendelssohn — premier mouvement — qui fut longuement applaudie.

Il appartenait à M. Roger Boss, directeur, de lire le long palmarès et de procéder à la distribution des 23 certificats et diplômes dont on trouvera ci-après la liste. Rappelons que le premier certificat correspond désormais à l'entrée en classe professionnelle et que le second certificat est une étape intermédiaire entre le premier et le diplôme de capacité professionnelle.

La soirée devait se terminer par l'audition de trois pianistes, tous élèves d'Harry Datyner. Jeu fin, parfaite sûreté technique d'Ernst Michel dans le premier mouvement du premier concerto de Beethoven. Quelques légères faiblesses, mais de la couleur et un beau toucher chez Christine Theurillat, à l'occasion du grandiose concerto en mi bémol K. 482 de Mozart. Enfin, magnifique interprétation d'un autre Allegro de concerto de Mozart, K. 467, par une jeune Biennoise, Dagmar Cloutier, qui s'affirme déjà par une « présence » indiscutable par une très belle technique

et par un sens inné de la phrase et de l'équilibre mozartiens.

Ajoutons que l'OCN, avec ses nombreux renforts, a largement contribué au succès, par la qualité, le dynamisme et la souplesse de ses accompagnements.

L. de Mv.

### Le palmarès

1er certificat de flûte à bec (classe Michel Pignet): Madeleine Pipy; Elisabeth Mulli; Caroline Jeanpreire; Eric Weber. 1er certificat de chant: (classe Philippe Huttenlocher): Charles Ossola; 1er certificat de clarinette: (classe Claude Trifoni): Eddy Blanderin; 1er certificat de guitare: (classe Ricardo Corea): Monique Chatton; Isabelle Montavon; 1er certificat de violoncelle: (classe Jean Froidevaux): Jean-Rolophe Grossenbacher; Jean-Louis Chaboz; Olivier Steiner; 1er certificat de violon: (classe Ettore Brero): Françoise Dupont; Elisabeth Grimm; 1er certificat de piano: (classe René Bauer): Judith Ashley. 1er certificat de piano: (classe Annie Delfosse): Dominique Egli; Roland Piselli; 1er certificat de piano: (classe Louis de Marval): Anne Pedrol; 1er certificat de piano: (classe Monique Muller-Rosset): Michèle Germond; 2me certificat de chant: (classe Philippe Huttenlocher): Annelies Huguenin; 2me certificat de violon: (classe Ettore Brero): Danièle Othenin-Girard; 2me certificat de guitare: (classe Ricardo Corea): Pierre Duplain; 2me certificat de piano: (classe Harry Datyner): Lucienne Rabinowicz; Diplôme supérieur d'exécution de piano: (classe Harry Datyner): Ernst Michel.

Les experts étaient: MM. et Mmes Blaise Pidoux; Juliette Bise; Robert Kemblinsky; Miguel Rubio; Christiane Henneberger; Andrée Wachsmuth-Low; Elise Falter; André Perret; Francis Engel.

## Résultats favorables de l'exercice de l'Electricité neuchâteloise S.A.

Les ventes d'énergie de l'Electricité neuchâteloise ont progressé durant le dernier exercice de 29,2 millions de kWh et ont atteint ainsi le total de 546,6 millions.

Il a été proposé à l'assemblée des actionnaires de la société de distribuer un dividende de 50 fr., brut par prélèvement de 500.000 fr. sur le solde actif du compte de pertes et profits.

Pour sa part, la production de l'usine du Châtelot a augmenté de 15,3 millions de kWh pour atteindre 117,4 millions de kWh. Pour les Forces motrices de Conches (usine de Mubisa), on note un fléchissement de 4,9 millions de kWh pour descendre à 83,9 millions de kWh. Quant à la centrale thermique de Cornaux (EGS) elle n'a produit que 36,7 millions de kWh contre 96,8 millions en 1969-1970. Cette forte différence est due à une avarie des installations (rupture de tuyauterie). L'énergie fournie par le groupement EEF-FMB (Entreprises électriques fribourgeoises - Forces motrices bernoises) et l'EOS (Energie-Ouest suisse) a atteint 186,2 millions de kWh, soit une quantité à peu près semblable à celle du précédent exercice.

### RACHAT DU RESEAU DE LA BÉROCHE

Le réseau primaire desservant les communes de la Béroche a été racheté le 1er juillet 1970 pour le prix de 2.850.000 francs. Par acte de vente du 28 septembre 1970, un point final a été mis aux tractations passées avec la Fabrique de pâte de bois de la Doux. Les usines de Saint-Sulpice et les concessions de l'Areuse figurent à l'actif du bilan pour 1 million.

### AUGMENTATION DES INVESTISSEMENTS, EMPRUNT

La cadence des investissements de la société s'est accentuée au cours de l'exercice 1970-71 puisque ceux-ci ont augmenté

de 6 millions pour passer à 52 millions au total. Un emprunt de 6 1/4 % de 10 millions offert en souscription du 5 au 11 mars 1971, a permis la conversion de l'emprunt 3 % 1951 de 2 millions venant à échéance le 31 mars 1971.

### RÉSULTATS FAVORABLES

Le résultat de l'exercice est favorable par suite de la bonne hydraulité, de la hausse du taux de progression des ventes et de l'augmentation des prix de l'énergie dès le 1er avril 1970. Les hausses de salaires intervenues en fin d'exercice, et celles annoncées par les fournisseurs d'énergie, déplaçaient leurs effets au cours des prochains exercices.

Au 31 mars 1971, l'effectif du personnel de l'Electricité neuchâteloise était de 224 personnes auxquelles s'ajoutent 9 employés à temps partiel.

### ÉVÈNEMENTS MARQUANTS DE L'EXPLOITATION

L'exercice 1970-71 a été marqué par la mise en service de la première étape de l'aménagement du Längtal (district de Conches, dans le Valais), dont la centrale d'Heiligkreuz est entièrement automatisée. Les Forces motrices du Châtelot ont également automatisé leur usine. Dans le cadre du renforcement des réseaux d'alimentation de la région de la Chaux-de-Fonds, le tronçon en cours de réalisation de la ligne de 150.000 volts Rochefort - la Chaux-de-Fonds sera opérationnel en 1972. Il aboutira provisoirement au poste des Eplatures afin de constituer un troisième point d'alimentation de la ville.

Le centre de gravité de la consommation étant situé à l'est du canton, il est envisagé dans un proche avenir, la création d'un nouveau point d'injection de 150.000 volts à Pierre-à-Bot. Ce poste, qui serait relié à Cornaux, est actuellement à l'étude.

Le service d'exploitation a parallèlement participé à l'étude et à la construction de nombreux postes de distribution 16.000 volts - 380 volts dans l'ensemble du canton. (G.)

## Avis mortuaires

Près de ma tombe encore ouverte, mes chers enfants vous pleurez et vous déplorez ma perte, car je sais combien vous m'aimiez, mais si vous pouviez m'entendre du séjour des bienheureux, je vous dirais d'une voix plus tendre: ne pleurez pas, je suis heureuse.

Monsieur Berthold Ritz-Borel, ses enfants et petits-enfants:

Monsieur et Madame Pierre Ritz-Reichen, à Neuchâtel; Madame veuve Henri Hostettler et ses enfants, à la Chaux-de-Fonds et les Entre-Deux-Monts;

Madame Marthe Greber-Borel et ses enfants, à Fontainemelon et à Boudry; Madame et Monsieur Philémon L'Éplatier-Borel, au Locle;

Monsieur et Madame René Borel, à Paris; Madame Jeanne Borel, à Pesey; les enfants et petits-enfants de feu Alcide Borel-Maire;

les enfants et petits-enfants de feu Pierre Ritz-Feuz, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

### Madame Berthold RITZ

née Ida BOREL

leur très chère et regrettée épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 85me année.

Valangin, le 7 juillet 1971.

L'incinération aura lieu samedi 10 juillet.

Culte au temple de Valangin à 8 h 15.

Au crématoire de Neuchâtel à 9 heures.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Dors en paix, mère chérie, Tu as fait ton devoir et il nous reste ton souvenir, Et l'espoir de te revoir. Elle est au ciel et dans nos cœurs.

Monsieur et Madame Samuel Guillard-Moor, à Sugiez, et leur fils, à Genève;

Madame Mariette Hehlen-Moor et Pierre Galia, au Landeron;

Monsieur et Madame Yvan Moor-Hofstetter, à Fleurier, et leurs enfants, à Bièche;

Monsieur et Madame Georges Moor-Célérence, leurs enfants et petits-enfants, à Nidau;

Monsieur et Madame Maurice Moor-Sammit, à Saint-Imier;

Madame Cécile Mühlematter-Moor, ses enfants et petits-enfants, à la Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Madame Alcide MOOR

née Ida BOURQUIN

leur chère et regrettée maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, parente et amie que Dieu a reprise à Lui dans sa 85me année, après une longue et pénible maladie supportée avec courage et résignation.

2525 le Landeron, 6 juillet 1971.

(Route de Neuchâtel 10)

Tu entends les vœux de ceux qui souffrent, ô Eternel: tu affermis leurs cœurs.

Ps. 107: 17.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel jeudi 8 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

## Avis mortuaires

Dieu est amour. Madame Colette Mouffang, à Bevaix; Monsieur Georges Steiner, à Saint-Blaise; Monsieur et Madame Georges-Henri Steiner-Branciforti et leurs enfants, à Tavannes;

Monsieur et Madame Emile Tolck-Steiner et leurs enfants, à Neuchâtel;

Madame Jacqueline Steiner et ses enfants, Monsieur Pierre Steiner et sa fiancée, à Bevaix;

Monsieur Charles Wolfer, à Bevaix; Monsieur Gaston Schifferdecker, à Hauteville, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Eric STEINER

leur cher fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami survenu à la suite d'une courte maladie dans sa 46me année.

Cressier, le 6 juillet 1971.

Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve; car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

Jacques 1: 12.

L'incinération aura lieu jeudi 8 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire à 17 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

### Madame Roland SAVOY

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, neveu, oncle, parrain, cousin et ami que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 40me année.

Neuchâtel, le 7 juillet 1971.

Notre secours est dans le nom de l'Eternel.

Ps. 124: 8.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le vendredi 9 juillet.

La cérémonie aura lieu à la chapelle du crématoire, à 9 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Agence générale de Neuchâtel de la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine à Zurich a le pénible devoir d'annoncer le décès de son fidèle et dévoué collaborateur,

### Monsieur Roland SAVOY

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

## Dans l'administration cantonale

M. Jean-Pierre Perrelet, préposé à l'Office des poursuites et des faillites du district du Locle, et M. Jean-Jacques Blanc, préposé à l'Office des poursuites et des faillites du district du Val-de-Travers, ont célébré, le premier, le 40me anniversaire et le second le 25me anniversaire de leur entrée au service de l'Etat.

Le Conseil d'Etat leur a exprimé ses félicitations et ses remerciements au cours d'une réunion présidée par le chef du département de justice.

## Naissances

Monsieur et Madame Gérard ETIENNE - QUELLET ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Jean - Marc le 6 juillet 1971  
Maternité Pourtalès Ch. des Saules 3 Colombier

Catherine et Michel ROULET-KNOEFLER ont la joie d'annoncer la naissance de

Cécile le 7 juillet 1971  
Clinique La Source 10, rte de Berne Lausanne 1010 la Sallaz

Monsieur et Madame Claude WITTEWIT ainsi que Stéphane et Christophe ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Jérôme le 7 juillet 1971  
Marnière 42 Hauterive Maternité des Cadolles

Steve a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

Dieter le 7 juillet 1971  
Monsieur et Madame Michel AMSTUTZ Maternité Pourtalès Fahys 1 Neuchâtel

## AVIS TARDIFS

Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

Judi 8 juillet, à 20 h 30

## COLLÉGIALE 1er CONCERT

JEAN-CLAUDE BLANC, trompette SAMUEL DUCOMMUN, orgue

Entrée libre Collecte

## LES FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S. A., à Serrières

cherchent, pour l'entretien et la réparation des appareils électroniques,

## UN ÉLECTRONICIEN

en possession du certificat fédéral de capacité.

Offres et renseignements: tél. (038) 21 11 45, interne 225 ou 226.

## Vendredi 9 juillet OUVERTURE du magasin

## MIGROS MARIN

Vendredi 9 et samedi 10, un cadeau pas comme les autres:

Plus vous achetez plus vous gagnez!

Ce soir, à 20 h 30 QUAI OSTERWALD

## La Chanson du Pays de Neuchâtel

Entrée libre

## LES FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S. A., à Neuchâtel

cherchent une

## DAME

qui devrait s'occuper de la distribution et du ramassage du linge. Le lundi et le vendredi.

Offres et renseignements: tél. (038) 21 11 45, interne 225 ou 226.

## Gymnase cantonal de Neuchâtel CÉRÉMONIE DE REMISE DES BACCALURÉATS

jeudi 8 juillet 1971, à 16 h 15, à la Salle des conférences, avenue de la Gare 2.

La galerie est réservée aux parents et amis des bacheliers.

## Droguerie PERRIN, le Landeron Fermée

vendredi 9 juillet pour cause de deuil

## Maculature

soignée au bureau du journal, qui la vend au meilleur prix.

lire d'autres informations neuchâteloises en page Val-de-Travers.

## CABARET-DANCING LA ROTONDE

NEUCHÂTEL

## PLATEAU DE DIESSE

NODS

## Tournoi de football

Le premier tournoi à six organisé par la SFG aura lieu samedi après-midi sur le terrain de la salle de gymnastique. Treize équipes sont inscrites et divisées en deux groupes: licenciés et non-licenciés. Deux challenges ont été offerts pour récompenser les meilleurs. Ces joutes seront suivies d'une soirée dansante.

253604 ou 331720

## POMPES FUNÈRES

Evard-Flühmann

Neuchâtel Toutes formalités Transports en Suisse et à l'étranger

## Louise WOLFF

leur chère sœur, belle-sœur et tante, survenu aujourd'hui à Muttenz, à l'âge de 83 ans.

Le Landeron-Muttenz, le 7 juillet 1971.

Domicile mortuaire: Famille Meister-Wolff, Freidorf 86, 4132 Muttenz.

L'incinération aura lieu le 9 juillet, à 15 h 30, au cimetière Hörnli, à Bâle.

# A Neuchâtel et dans la région

## SÉMINAIRE DE L'OFIAMT A CHAUMONT

### De l'enseignement à l'Europe et aux droits de l'homme : une matière très riche traitée par les participants

Dans le cadre champêtre de Chaumont se déroule cette semaine un séminaire organisé par l'OFIAMT à l'intention des professeurs de culture générale des écoles professionnelles industrielles et artisanales et des écoles de métier de Suisse romande. Cette réunion, qui s'inscrit dans le cadre de la formation continue des enseignants, comporte un programme assez chargé consistant principalement en exposés généraux servant de base à des discussions en groupes dont le thème repose sur l'enseignement de l'éducation civique et de l'économie nationale sous forme de discussion du nouveau programme cadre de l'enseignement professionnel, actuellement soumis à la consultation des différents intéressés par l'Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail (OFIAMT).

#### UNE NOUVELLE LOI

L'enseignement des branches professionnelles et des branches dites de culture générale à l'intention des apprentis n'est pas à l'abri d'une évolution et d'une adaptation rendues d'autant plus nécessaires que la législation actuelle de l'enseignement professionnel date de 1941. C'est ainsi que les méthodes d'enseignement elles-mêmes sont appelées notamment à faire davantage appel systématiquement aux techniques modernes en se rapprochant mieux d'une réalité quotidienne, elle-même en évolution constante.

C'est précisément cette pluralité de connaissances nécessaires à l'existence quotidienne qui conduit à envisager dans la nouvelle loi davantage d'heures de cours professionnels pour les matières dites de culture générale.

Si aujourd'hui, dans la règle, les apprentis ont huit heures de cours par semaine font 6 heures de branches professionnelles et 2 seulement pour la culture générale, ils en feraient 3 dans la nouvelle loi sans que le total change. Il faut à ce propos se rendre compte que la seule augmentation d'une heure supplémentaire de culture générale pour tous les apprentis entraîne un accroissement de 50% du nombre des maîtres ! Théoriquement, la diminution corrélative d'une heure de cours professionnel (cinq au lieu de six) devrait entraîner une diminution du nombre de maîtres pour les branches correspondantes !

Mais les techniques modernes d'enseignement ne vont guère dans le sens d'une diminution des maîtres.

Rappelons qu'aux termes de la loi fédérale sur la formation professionnelle, la tâche de former les maîtres de l'enseignement professionnel incombe à la Confédération, de même que leur perfectionnement. Nous en sommes actuellement au cinquième cours de formation d'une durée de quatre mois et s'adressant à des maîtres déjà brevetés de l'enseignement primaire ou secondaire.

Afin de donner au perfectionnement des maîtres lui-même un visage adapté aux tendances modernes à l'accentuation du dialogue, les cours ex cathedra, selon le schéma classique, sont maintenant remplacés, en Suisse romande, par la formule du séminaire qui se répand de plus en plus d'ailleurs.

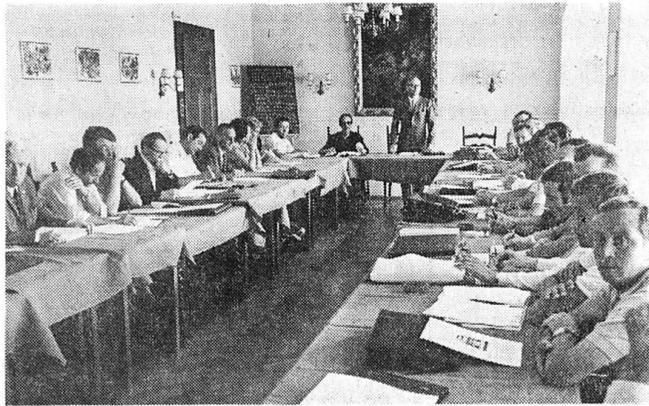
Quant aux apprentis eux-mêmes, il faut leur donner davantage l'occasion de s'exprimer, d'analyser et de questionner afin de stimuler leur participation à la leçon et se « mettre à la page ».

D'une façon plus concrète, il importe par exemple d'aborder les questions de français en mettant l'accent sur les problèmes humains d'actualité, comme les loisirs et la drogue. En ce qui concerne l'éducation civique, le problème est posé à l'enseignant d'y ajoindre ou non les questions économiques.

L'évolution présente de l'enseignement professionnel semble inspirée d'une volonté de sortir d'une routine dépassée en usant de la persuasion à l'égard du corps enseignant qui a souvent derrière lui de longues années de pratique.

#### DES CONFÉRENCIERS DE RENOM

Mais les enseignants réunis à Chaumont ne se contentent pas de problèmes terre à terre et témoignent également d'un grand intérêt pour les problèmes généraux soumis à leur méditation par des conférenciers de renom. Rappelons en effet que lundi, M. René Meylan, conseiller d'Etat, chef du département de l'industrie, a parlé des perspectives et des tendances de l'industrie neuchâteloise. Hier matin, M. Rieben, directeur du Centre de recherches européennes de Lausanne, professeur à l'Université de Neuchâtel, et président du Centre inter-



Vue de la salle des délibérations à l'hôtel de Chaumont. Au fond, debout, M. L'Eplattenier, délégué de l'OFIAMT ; à sa droite, M. Jacques Meyer, animateur des débats et rapporteur général.

national de formation de l'industrie horlogère, devait, selon le programme, parler du « défi américain et japonais », mais il se contenta de renvoyer les amateurs à l'excellent ouvrage sur le défi japonais paru dans la collection rouge du Centre d'études européennes sous la signature de M. Nicolas Jequier.

C'est en fait, un cours d'histoire moderne, magistral et passionné que le brillant conférencier a fait pour le plus grand plaisir de chacun. La thèse de M. Rieben est connue encore qu'elle s'adapte dans les modalités aux alicés de l'Europe. M. Rieben est un visionnaire et sa conviction inébranlable s'appuie sur le courant de l'histoire. Son idée force de la Fédération de l'Europe fait son chemin contre vents et marées. L'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun serait un tournant décisif de cette évolution, car M. Rieben

ne peut se faire à l'idée que de petits calculs germeaient dans le cerveau des Britanniques. Mais, dans ce cheminement vers l'union des nations et la mise en valeur des régions dans le cadre commun, brille l'image de M. Jean Monnet, véritable promoteur du Marché commun supranational et noyau d'une Europe débarrassée de ses obsessions nationalistes.

Aujourd'hui, M. Georges-André Chevalaz, conseiller national, développera le thème suivant : « Rôle et devoirs du citoyen dans l'Etat suisse moderne. Qu'attend l'Etat du citoyen de demain ? Vendredi, l'exposé principal sera consacré aux « Droits de l'homme, réalité ou utopie ? ».

C'est donc une matière riche en prolongements et en applications qui est offerte tous les jours aux participants du colloque de Chaumont.

J.-P. G.



## Fidélité au corps de police

LE 1er juillet, M. J.-Cl. Duvanel, directeur de la police, entouré des officiers de police et d'autres collaborateurs, a reçu au « réduit » de l'Hôtel de Ville, deux « jubilaires » du corps de police.

Le sergent Willy Frank a accompli 35 ans d'activité depuis son entrée en service le 1er juillet 1936. Après avoir été nommé caporal en 1951, il a été promu au grade de sergent le 1er janvier 1961. A ce titre, il dirige la 3me brigade du corps de police et fonctionne comme officier des premiers-secours.

Le sergent Georges Jaquet est entré en fonctions le 1er juillet 1946 et fête par conséquent 25 ans d'activité. Pendant bien des années, ses talents d'administrateur et d'organisateur lui ont permis d'occuper le poste de secrétaire préposé à la réception du public, tout en partageant la responsabilité de la caisse du poste de police. Depuis le 1er janvier 1971, il se consacre entièrement au secrétariat permanent de l'Institut suisse de police.

Le directeur de la police s'est plu à relever la compétence et la fidélité de ces deux sous-officiers et leur a exprimé de manière tangible les remerciements et les vœux du Conseil communal.

## Cortège du 1er Août : nouvel itinéraire

CES dernières années, les rues de la « boucle » ayant été peu fréquentées par la population lors de la Fête du 1er Août, le comité d'organisation a décidé de modifier le parcours du cortège traditionnel de la Fête nationale qui empruntera l'itinéraire suivant : place de la Gare, avenue de la Gare, rues des Terreaux et de l'Hôtel-de-Ville et qui Osterwald.

## Nouveau lieutenant à la police locale

LE Conseil communal a nommé le sergent-major Hervé Berger en qualité d'officier de police au grade de lieutenant avec effet au 1er juillet.

## Collision

A L'INTERSECTION de la rue des Mille-Boilles et de la rue des Parcs, hier à 15 h 15, M. A.K., de Colombier, circulait en auto. Son véhicule a heurté l'arrière de la voiture qui le précédait et qui était conduite par Mlle B.D. Cette dernière s'était arrêtée afin de laisser passer quelques véhicules. Pas de blessé. Dégâts.

## Aide à l'université

LE Conseil fédéral a alloué au canton de Neuchâtel (en vertu de la loi sur l'aide aux universités) une subvention fédérale de 4.400.000 fr. pour la construction de la première étape de la cité universitaire.

## Perte de maîtrise : un blessé

HIER à 20 h 30, M. Henri Ducommun, domicilié rue des Parcs à Neuchâtel, circulait au volant de sa voiture sur la route Valangin-Pierre-à-Bot. Peu après la bifurcation avec le chemin Henri-Spinner, son véhicule dérapa légèrement sur la route actuellement en chantier. Pour éviter un véhicule venant en sens inverse, M. Ducommun donna un coup de volant à droite, mais sa voiture sortit de la route et vint emboutir une remorque de bitume avant de terminer sa course, complètement démolie, dans la forêt.

Souffrant de diverses blessures à la tête, le conducteur a été conduit à l'hôpital des Cadolles.

## Un cycliste blessé

HIER, à 12 h 45, M. Philippe Heger, domicilié à Neuchâtel et âgé de vingt ans, circulait au guidon de son vélo de course, sur la RN 5, en direction de Monruz. A la hauteur du garage Segesemann, tête baissée, il heurta l'arrière d'une voiture à l'arrêt, celle de M. Juan Basora, d'Espagne. Ayant deux dents cassées et souffrant de douleurs dorsales, M. Heger a été transporté, en ambulance, à l'hôpital Pourtales.

## Télescopage

AU VOLANT de son camion-remorque, M. G.M., de la Chaux-de-Fonds, circulait, hier à 10 h 05 avenue des Portes-Rouges, en direction du centre. Par suite d'une inattention, son véhicule heurta l'arrière du trolleybus qui se trouvait devant lui et qui s'arrêtait normalement. Dégâts. Pas de blessé.

## Avec l'ADEN, c'est à pied qu'on visitera la ville...

LES visites « audio-visuelles » de la ville de Neuchâtel, organisées lors de la dernière Quinzaine commerciale, ont eu beaucoup de succès. Et M. Alex Billeter a compris que, non seulement les étrangers de passage, mais aussi les « autochtones », avaient envie de mieux connaître la ville. C'est pourquoi l'ADEN (comme cela s'était déjà fait il y a trois ans a mis sur pied des visites commentées pendant les samedis des mois de juillet et août. Certes, la formule de la Quinzaine ne pouvait être reprise cette année pour des raisons techniques, mais elle sera retrouvée, et sans aucun doute cette expérience se renouvellera ces prochaines années. La formule de circuit en autocar, d'il y a trois ans, ne sera pas non plus appliquée, en raison des résultats peu satisfaisants qu'elle a apportés. Et comme, selon la tradition, on ne découvre bien son pays qu'à pied, c'est à pied que M. Billeter fera se promener à travers la ville ceux qui le voudront. Ils partiront de la Maison du tourisme, se rendront au port, au quai Léopold Robert, et par la

rue de l'Orangerie jusqu'à l'hôtel du Peyrou. Puis, par le faubourg de l'Hôpital, ils gagneront l'Hôtel-de-Ville, la Croix-du-Marché, la place des Halles, la rue du Pomnier pour grimper jusqu'au Château où ils feront plus ample connaissance de la Collégiale. Le retour à la Maison du tourisme se fera par la place Pury et le quai Osterwald.

Une petite « trotte » d'une à deux heures, en compagnie d'un guide. M. Billeter s'est en effet adjoint la collaboration de quatre personnes (dont trois femmes) qui plieront alternativement les groupes dans les endroits les plus intéressants de la cité, donnant en français des renseignements historiques, topographiques, culturels sur la vie de Neuchâtel.

Si l'ADEN a organisé ces promenades le samedi, c'est parce que la ville est particulièrement animée ce jour-là, avec un marché attrayant sur la place des Halles ; et cela permettra également aux Neuchâtelois qui travaillent la semaine de se joindre aux groupes d'étrangers.

A.-L. G.

## Les Illes Joutes scolaires sportives : L'entrain et la bonne humeur n'ont pas faibli

Les épreuves des Illes Joutes scolaires sportives de Neuchâtel se sont poursuivies hier dans les meilleures conditions, bien que la soif des participants fût encore plus grande que les jours précédents, ce qui n'est pas peu dire !

Dans l'ensemble, le niveau des performances a été excellent dans les différentes disciplines. Aucun incident n'a été signalé sur les différents terrains d'exercice, hormis une foulure à la cheville chez un élève du IIIe degré. Le responsable de l'équipe a pris la peine de conduire l'accidenté à l'hôpital puis de le ramener chez lui, mais il a été fort mal accueilli par les parents de la victime. Son dévouement fut ainsi bien mal récompensé ! Nous donnons ci-après les premiers classés parmi les résultats de la journée d'hier.

J.-P. G.

#### CLASSEMENTS FOOTBALL DEGRÉ III

- Groupe 1. — 1. Atletico, M3C, 4 points ; 2. Rapid Vienne, C3F, 4 ; 3. Dynamo M. T89 Pr. 4.
  - Groupe 2. — 1. Santos, S3F, 4 ; 2. Real Madrid, DS89 Pr. 4 ; 3. Benfica, M3D, 2.
  - Groupe 3. — 1. Bastia, M3I, 6 ; 2. Palermo, S3A, 4 ; 3. Cologne, S3E, 2.
  - Groupe 4. — 1. Standard L. 3P, 6 ; 2. Leningrad, C3C, 4 ; 3. Ajaccio, M3H, 2.
  - Groupe 5. — 1. Séville, M3G, 6 ; 2. Ajax, 3L, 4 ; 3. Heria B., S3G, 1.
  - Groupe 6. — 1. Leeds, M3E, 8 ; 2. Napoli, S3B-C, 4 ; 3. Barcelone, ST Pr., 0.
- Pour les finales de vendredi. — Trois quarts de finale : Leeds - Rapid V ; demi-finale : Séville - Bastia.
- Quarts de finale. — Leeds Real 1-0 ; Séville - Standard L. 1-1 (prol) ; Bastia - Atletico, 2-2 (prol) ; Rapid V. - Santos 1-0.

Séville et Bastia sont qualifiés aux pénalités.

Demi-finales. — Leeds - Séville 0-1 ; Rapid V. - Bastia, 0-3.

#### BASKETBALL DEGRÉ 4

- Groupe 1. — 1. C4A, 3 matches, 6 points ; 2. M4B, 3-4 ; 3. S4C 3-2 ; 4. 9T (Promenade) 3-0.
- Groupe 2. — 1. M4A, 3 matches, 6 points ; 2. S4E, 3-4 ; 3. 4P Girard 3-2 ; 4. C4G, 3-0.
- Groupe 3. — 1. 4PA (Vuilli), 3 matches, 5 points ; 2. M4H 3-4 ; 3. S4B, 3-8 ; 4. C4F, 3-0.
- Groupe 4. — 1. S4D, 2 matches, 4 points ; 2. C4C 2-2 ; 3. 4P (Huguenin) 2-0.

Ordre des demi-finales. — 1. 4P.A (Vuilleumier) - C4A 17-27 ; 2. S4D - M4A 12-8.

Finale des perdants. — 3me et 4me places : M4A - 4P.A (Vuilleumier).

Finale des vainqueurs : Ire et 2me place : S4D - C4A.

#### NATATION

- Brasse garçons, 50 mètres. — 1. Michel Magne, 49"00 ; 2. Philippe Mœckli, 55" ; 3. Marc Vingerhoelz, 55"7.
- Brasse filles, 50 mètres. — 1. Monique Hasler, 51"1 ; 2. Claudine Kenig, 54"1 ; 3. Catherine Truhan 57"6.
- Crawl garçons, 50 mètres. — 1. Philippe Mœckli, 45"2 ; 2. Ralph Amos, 47"1 ; 3. Michel Magne, 48"7.
- Crawl filles, 50 mètres. — 1. Monique Hasler, 47"7 ; 2. Michèle Rindisbacher, 49" ; 3. Michèle Wenger, 50"3.
- Dos garçons, 50 mètres. — 1. Pierre-Alain Quidort, 54"8 ; 2. François Merz, 58"2 ; 3. Philippe Mœckli, 59"7.
- Dos filles, 50 mètres. — 1. Christiane

Ginier, 1'01"77 ; 2. Catherine Truhan 1'06"9 ; 3. Michèle Rindisbacher, 1'09"7.

Dauphin filles, 50 mètres. — 1. Michèle Rindisbacher, 1'07"1 ; 2. Rita Speich, 1'17" ; 3. Catherine Truhan, 1'19"5.

Relais filles, 4 x 50 mètres. — 1. Ire MP Nicoulin Maladière 4'13"9 ; 2. S1B Mail 4'38"5 ; 3. Ire MP Jaggi Sablons, 4'52"7.

Relais garçons, 4 x 50 mètres. — 1. Ire MP Jaggi Sablons, 4'15"2 ; 2. C1C Mail, 4'20"3 ; 3. Ire MP Chyrdonnens Maladière, 4'31"7.

#### ATHLÉTISME (IV FILLES)

- 1. Christiane Maridor, S4B, 2202 points ; 2. Suzanne Greitillat, M4H, 1918 ; 3. Manon Huguenin, C4E, 1659.

#### (IV GARÇONS)

- 1. Pierre Studer, M4E, 2380 points ; 2. Daniel Gobbo, S4C, 2353 ; 3. André Girard, S4E, 2281.

#### ATHLÉTISME RELAIS (IV FILLES)

- 1. C4E, 1'45"11 ; 2. M4C 1'51"12 ; 3. 4P Benoit 1'52"6.

#### (IV GARÇONS)

- 1. C4H 3'27"73 ; 2. M4D, 3'36"8 ; 3. M4F, 3'37"4.

#### COURSE D'ORIENTATION GARÇONS

- 1. S1H Peseux, capitaine : Philippe Cattin, 39'32" ; 2. S1C Mail I, Jean-Michel Sautaux, 42'54" ; 3. S1A Mail I, Philippe Fautou, 45'29".

#### FILLES

- 1. C1C Mail I, Anne-C. Mathey, 57'41" ; 2. C1C Mail I, Christine Jaquet, 1 h 20'19" ; 3. C1B Mail I, Simone Lehmann, 1 h 22'17".

#### BADMINTON GARÇONS III

- 1. Médaille d'or : Yves Thibaud, C3E ; 2. Médaille d'argent : Jean-Jacques Rapin,



M3D : 3. Médaille de bronze : Renaud Sterchi, S3A.

#### FILLES III

- 1. Médaille d'or : Françoise Eggmann, M3E ; 2. Médaille d'argent : Nadia Kapp, 3 PMP ; 3. Médaille de bronze : Eliane Grillon, 3 P.S.

#### JEUX D'ADRESSE DEGRÉ III CLASSEMENT FINAL

- Médailles. — Or : M3C Gérard Hirschy, 196 ; Argent : S3E Jean-Claude Rohrbach, 194 ; Bronze : 3 P Sch. Pierre-Alin Rumo, 188.

#### TOURNOI DE HANDBALL DEGRÉ III

- 1. S3C ; 2. S3B ; 3. M3B-1.

#### POULES DE DEMI-FINALES

- Groupe I. — 1. S3B, 4 p ; 2. M3G, 2 ; 3. C3B, 0. Groupe II. — 1. S3C, 4 ; 2. M3B-1, 2 ; 3. C3F, 0.

Finale pour la Ire place de vendredi matin : S3B - S3C ; finale pour la 3me place de vendredi matin : M3G - M3B-1.

#### VOLLEY-BALL DEGRÉ 4

- Disputeront la finale pour la Ire et la 2me place, vendredi : S4E Château - M4A Mail.

Disputeront la finale pour la 3me et la 4me place vendredi : C4D Mail - M4D Terreaux.

#### TENNIS DE TABLE DEGRÉ IV

- 1. Médaille d'or : M4D : Jean-Claude Voirol, J.-Pierre Conrad, Alain Beretta ; 2. Médaille d'argent : M4D : René Werren, Maurice Werren, Jürg Hofmann ; 3. Médaille bronze : C4C : Anne-Christine Kaeser, Sylvie Nipp, Nicole Vauthier.

## La jeunesse neuchâteloise sera en fête demain

La Fête de la jeunesse de Neuchâtel aura lieu demain vendredi 9 juillet. Le cortège partira à 9 h de la rue Coulon pour emprunter l'avenue du 1er-Mars, la rue de l'Hôtel-de-Ville, la rue de l'Hôpital et la rue du Seyon. A la place Pury, les élèves qui se rendent à la manifestation organisée au Temple du bas passeront par la rue de la Place-d'Armes et la rue du Bassin.

L'après-midi, tous les enfants se retrouveront pour participer à des jeux ; ils recevront la traditionnelle collation et pourront utiliser les carrousels. Les manifestations se dérouleront sur les jeunes rives, près du Panespo.

C'est également demain que se disputent les finales des Journées de sport. Vu le succès remporté l'année dernière par la soirée au Panespo, le comité de la Fête de la jeunesse, en collaboration avec le Centre de loisirs, a remonté un spectacle avec danse, destiné aux élèves des sections secondaires, au corps enseignant et à la jeunesse de Neuchâtel en général. De nombreux groupes se produiront sans interruption de 16 à 24 heures : Full House, Pop music, groupe suisse ; Duffy, Pop music, groupe anglais ; Guaranis, folklore sud-américain ; Zoo, Pop music, vedette du fes-

tival de Cannes 1971 et du festival de Jazz de Montreux 1970 ; Old School Band, jazz, vainqueur du festival de jazz de Dunkerque 1970.

Il va sans dire que les invités d'honneur seront présents tout au long de ces manifestations. Il s'agit de Monsieur Soleil et de Madame Bonne Humeur.

## AFFAIRES CANTONALES

### Prochaines votations les 11 et 12 septembre

La chancellerie d'Etat communique : Le Conseil d'Etat a fixé aux samedi 11 et dimanche 12 septembre les dates des prochaines votations cantonales. Le peuple sera appelé à se prononcer sur deux objets :

- Le décret allouant une subvention de 3.850.000 fr. à la commune du Locle pour la construction et l'équipement de locaux supplémentaires pour le Technicum neuchâtelois (division du Locle) ;
- Le décret portant ratification de la convention par laquelle l'Etat de Neuchâtel et l'Etat de Vaud déterminent leurs engagements réciproques au sujet de l'école d'infirmières en hygiène maternelle et pédiatrie, « L'Abri », à Lausanne.

### Nominations

Dans sa séance du 2 juillet 1971, le Conseil d'Etat a nommé :

- MM. Michel-Henri Rousson, docteur ès lettres, domicilié à Peseux, et Antoine Papanicolaou, docteur en psychologie, domicilié au Landeron, en qualité de professeurs-assistants à l'Institut de psychologie de l'Université ;
- M. Dietrich-Johannes Vonderschmitt, docteur en chimie, domicilié à Cressier, en qualité de professeur-assistant à la Faculté des sciences de l'Université ;
- M. Charles Droz, actuellement secrétaire-comptable, aux fonctions de caissier à la préfecture des Montagnes et M. Claude Neipp, originaire de Neuchâtel, aux fonctions de commis au bureau du géomètre cantonal, à Neuchâtel.

## Un siècle de roses sur les hauteurs de Vaumarcus 70.000 plants pour 4000 clients de toute la Suisse

Les roses magnifiques qui décoraient les salons du restaurant Pattus, à Saint-Aubin, hier, à l'occasion du centième anniversaire de la roseraie de Vaumarcus, provenaient d'un fleuriste de Genève ! Edgar Hauser, le frère de Pierre, le rosériste neuchâtelois, fut le décorateur de bon goût de cette salle.

Pourquoi n'étaient-ce pas des roses de Vaumarcus ? Celles de la famille Hauser ne sont pas destinées à être coupées. André Menet-Aeschmann (1813-1898), fondateur de l'entreprise, qui en est aujourd'hui à sa sixième génération, en attendant la septième que lui donnera sans doute Bernard Hauser, le cadet âgé de 22 ans, a donné d'emblée une orientation à ses cultures. Et c'est ainsi que les roses de Vaumarcus sont célèbres par leurs plants que se disputent quatre mille clients de toute la Suisse.

Les pépinières hérochales, les seules en Suisse romande avec celle de Tschanz, à Lausanne, produisent bon an mal an 70.000 plants sur 8000 m2 de terrain, chaque année. Il y a là, bercés par les vents, mais aussi broûtés par les cuevreuils, 350 espèces de roses, de la « Gaujard » à la « Maurice Chevalier » en passant par la « Mme Haefliger » ; des écarlates, des roses, des jaunes, des blanches, des violettes. En novembre prochain, la roseraie ne sera plus que terre vierge. Tout aura été vendu et l'on peut dire que d'innombrables façades ou jardins suisses seront embellis le printemps prochain par des roses de chez Hauser.

L'entreprise a donc fêté hier les cent ans de sa fondation. Elle l'a fait avec une simplicité qui sied bien aux gens de la terre. Ses invités, en tête desquels se trouvait le président du Conseil d'Etat, M. Jacques Béguin, des conseillers communaux de Vaumarcus et des quatre autres communes de la Béroche, des roséristes célèbres en Europe qui n'avaient pas hésité



Une entreprise unique dans le canton : dans la roseraie de Vaumarcus, trois générations : Victor Hauser (à droite), Pierre et sa femme (à gauche) et Bernard le cadet (au centre).

(Photo Avipress - J.-P. Baillod)

Tout à tour sous la présidence de M. Marcel Augsburger, d'Auvernier, et après les souhaits de bienvenue de M. Victor Hauser, le patriarche de la roseraie s'exprimèrent, le président Gaillon du Conseil communal de Vaumarcus, le président de la Société des horticulteurs de la Chaux-de-Fonds, M. Burgat, du Conseil communal de Saint-Aubin-Sauges, M. Vacheron, président de la Société d'horticulture de Neuchâtel et œuvriers, MM. Nicollier et Jeanmonod, des conseils communaux de Gorgier et Fresens, le directeur de l'Ecole d'horticulture de Châteline, à Genève, M. Duperré, un membre de la commission des rosiers de l'Association suisse des pépiniéristes, M. Tschanz, le président Gacond, de l'Association des horticulteurs neuchâtelois, le rosériste français Jean Gaujard, le dernier à prendre la parole étant le président du Conseil d'Etat, M. Jacques Béguin. Cette entreprise unique dans le canton, dit-il, qui est assez semblable dans son essence aux grandes entreprises horlogères neuchâteloises, porte la réputation du

G. Mt.

FAN

## Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20 - 178

Nos guichets sont ouverts au public  
de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10  
sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir, de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

## Délai de réception de la publicité:

## Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces le vendredi également, avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

## Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

## Tarif de la publicité

ANNONCES: 44 c. le mm, min. 25 mm. — Annonces locales 34 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes, Fr. 2.20 le mm. Réclames Fr. 1.50 le mm. Naissances, mortuaires, 70 c. le mm. Petites annonces non commerciales, 30 c. le mot, min. 10 mots.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale: Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthur, Zurich.

## Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

## Tarif des abonnements

## SUISSE

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
64.—	33.50	17.50	6.50

## ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

## Délais pour les changements d'adresse (minimum une semaine)

Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 15  
la veille avant 8 h 15

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits.  
A l'étranger: frais de port en plus.

L'EXPRESS

## AVIS OFFICIELS



VILLE DE NEUCHÂTEL

## FÊTE DE LA JEUNESSE

Vendredi 9 juillet 1971

## CORTÈGE

8 h 30 Formation dans la rue des Beaux-Arts.

9 h Départ. Itinéraire: rue Coulon, avenue du Premier-Mars, rue de l'Hôtel-de-Ville, rue de l'Hôpital, rue du Seyon, place Pury. Dislocation du cortège à l'ouest du pavillon des tramways.

Composition du cortège.  
Détachement de la Police locale.  
Musique militaire de Neuchâtel.

## Autorités:

Commission scolaire.  
Commission de l'École secondaire régionale  
Conseil communal et invités.  
Tres années primaires.

Echo du Vignoble; 2mes années primaires.

Croix-Bleue; 3mes années primaires.

Les Armourins; 4mes années primaires

L'Avenir de Serrières; 5mes années primaires.

La Baguette; 1res modernes-préprofessionnelles; 2mes pré-professionnelles.

Fanfare des Cheminots; 2mes années classiques, scientifiques et modernes.

Fanfare de Boudry; 1res années classiques, scientifiques. Détachement de la Police locale.

9 h 45 Au Temple du bas: Ecole primaire et préprofessionnelle; 5mes années, 1res années modernes-préprofessionnelles, 2mes années préprofessionnelles.

## PROGRAMME DE L'APRÈS-MIDI

Dès 13 h 30, la Fête aura lieu sur les «Jeunes Rives», devant le quai Robert-Comtesse.

Dès 14 h, jeux, carrousels et collation.

De 16 h à 24 h, au PANESPO, danse et variétés. Ce spectacle est réservé aux grands élèves, à la jeunesse en général et au public.

## JOUTES SPORTIVES

Tous les élèves du degré secondaire participeront à des joutes sportives du 5 au 9 juillet sur différents terrains: halles de gymnastique de la Promenade, terrains de sports de la Maladière, du Mail, du Chanet, de Champ-Monsieur, piscine du Red-Fish.  
Des finales auront lieu le 9 juillet dès 9 h au stade de la Maladière et au Panespo.

## EN CAS DE MAUVAIS TEMPS

La collation sera distribuée sous le préau couvert de la Promenade.

Poste de secours: le matin, à la salle No 2 de la Promenade, l'après-midi, pavillon de l'École de Commerce, quai Robert-Comtesse.

Comité de la Fête de la jeunesse  
Le secrétaire:  
Silvio CASTIONI  
Le président par intérim  
Francis NICOLLIER

L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE JEUNES FILLES DE NEUCHÂTEL désire engager, pour son secrétariat au Collège latin

## une employée de bureau

poste partiel, les après-midi.

Les personnes intéressées, habiles sténodactylographes peuvent adresser leurs offres ou se présenter à l'administration de l'école, au Collège latin. Tél. 25 47 40.

## Tribunal de police de Neuchâtel

## Extrait de jugement

Par jugement du 27 mai 1971, le Tribunal de police du district de Neuchâtel a condamné Virginio MARMAI, né le 4 décembre 1928 à Villa-Santina, Udine, Italie, ressortissant italien, ouvrier de fabrique, domicilié Pommeret 19, à Cernier, à la peine de 12 jours d'emprisonnement sans sursis, Fr. 200.— d'amende et aux frais par Fr. 180.—, pour ivresse au volant et infractions à la LCR (art. 31/1 et 2, 90/1, 91/1, 102/2 litt b LCR, 89 CPPN).  
La publication dudit jugement en extrait a de plus été ordonnée (art. 102/2 litt b LCR) au frais du condamné, dans la Feuille d'avis de Neuchâtel.

Au nom du Tribunal de police:

Le greffier:  
M. STEININGER, cg  
Le président:  
J. RUEDIN

Donné pour une publication dans la Feuille d'avis de Neuchâtel.

Neuchâtel, le 2 juillet 1971.

Le greffier du Tribunal de district:  
W. BIANCHI



## MISE AU CONCOURS

Le service technique du Département de l'agriculture met au concours deux postes

## d'employés

Traitements à convenir.

Entrée en fonction: dès que possible.

Adresser offres de service (lettres manuscrites), accompagnées d'un curriculum vitae, au Département des finances, office du personnel, château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 13 juillet 1971.



VILLE DE NEUCHÂTEL

## Ordures ménagères

Le service de ramassage du vendredi après-midi 9 juillet 1971 (Fête de la jeunesse) sera exécuté le matin, dès 6 heures. Le service normal du matin sera également avancé à 6 heures.

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS  
Service de la voirie

## MISE À BAN

Avec l'autorisation du président du Tribunal du district de Boudry, la commune de Saint-Aubin - Sauges met à ban le chantier de construction de la station d'épuration et de ses ouvrages annexes, sis sur l'article 1643 du cadastre de Saint-Aubin.

En conséquence, défense formelle et juridique est faite à toute personne non autorisée, de pénétrer sur ce chantier. Les parents sont responsables de leurs enfants et les tuteurs de leurs pupilles.

Les contrevenants seront punis conformément à la loi.

Saint-Aubin, 29 juin 1971.

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL:

Le président, R. Chevalley  
Le secrétaire, R. Pierrehumbert

Mise à ban autorisée

Boudry, le 5 juillet 1971.

Le président du Tribunal:  
Ph. AUBERT

## IMMEUBLES

Jeune couple avec 2 enfants cherche à acheter

## maison familiale avec jardin

5-6 pièces, confort, ou éventuellement terrain 800 à 1000 m<sup>2</sup>. Région Neuchâtel et environs.  
Adresser offres écrites à IP 1576 au bureau du journal.

## CHAILLY-LAUSANNE

Particulier vend très bel

## appartement

2 pièces en attique dans immeuble grand standing. Piscine privée chauffée. Fr. 139.000.—

Ecrire sous chiffres AS 6065 L aux Annonces Suisses S.A.

«ASSA» case postale, 1002 Lausanne.

A vendre,

à Neuchâtel-ville, nord-est, dans situation tranquille et ensoleillée, avec vue imprenable, la dernière

## SUPERBE VILLA TERRASSE

neuve, de 5 1/2 chambres avec tout confort et vastes dépendances. Fr. 205.000.—

Nécessaire pour traiter: Fr. 60.000.—

Demi-lods, soit 2% jusqu'au 15 août 1971.

E. SCHAFFTEL, gérant, Vy-d'Etra 35, Neuchâtel.



R. Jobin  
Boudry  
TÉL.  
42 17 31

A vendre à

Boudry

localité

renové, de 6

appartements

A Cressier

localité

construction de 1966

de 9 appartements,

garages.

## A vendre

à Chaumont

week-end de 5

pièces. Situation

magnifique.

Adresser offres

écrites à GL 1562

au bureau

du journal.

A toute demande

de renseignements,

prière de joindre

un timbre pour la

réponse.

Feuille d'avis  
de Neuchâtel



## BOUDRY «VAUVILLERS»

encore quelques

## APPARTEMENTS

Il reste à vendre:

1 appartement de 4 pièces pour

Fr. 78.500.—

minimum à verser Fr. 16.500.—

ainsi que quelques 2 pièces allant de

Fr. 53.500.— à Fr. 57.500.—

minimum à verser

Fr. 11.000.— à Fr. 12.000.—

Très beaux appartements.

Tous les services à disposition.

Situation ensoleillée et tranquille.

Renseignements et vente:

Eric GUYOT, promoteur-construteur,

av. de la Gare 15 bis, 2013 Colombier.

Tél. (038) 41 24 56.

## A ST-Blaise avec fr. 14.700.- déjà, devenez propriétaire d'un appartement PAT face au lac et aux Alpes.

### PAT «ST-BLAISE»

chemin des Perrières ST-BLAISE (NE)

A dix minutes du centre de Neuchâtel.

1ère étape A/B/C

2 pièces dès Fr. 73.500.—

3 pièces dès Fr. 85.000.—

4 pièces dès Fr. 96.500.—

5 pièces dès Fr. 118.000.—

2ème étape D/E

3 pièces dès Fr. 103.000.—

4 pièces dès Fr. 117.000.—

4/5 pièces dès Fr. 134.000.—

5 pièces dès Fr. 140.000.—

Parking souterrain Fr. 10.000.—

communications: Gare CFF, trolleybus.

Renseignements auprès de:

Me François CARTIER

6, rue du Concert

2000 NEUCHÂTEL

Tél. 038/25 12 55

C.E. BERTHOUD

Transactions Immobilières

et Gérances

9, Epancheurs

2000 NEUCHÂTEL

Tél. 038/24 13 41

Me Bernard CARTIER

1, rue A-Bachelin

2074 MARIN

Tél. 038/33 35 15

Entreprise PIZZERA

Rochettes 19

2017 BOUDRY

Tél. 038/42 17 17

PAT

39, rue Peillonex

1225 CHÊNE-BOURG

Tél. 022/35 86 00

Sur place:

APPARTEMENT PILOTE

36, chemin des Perrières

Tél. 038/33 34 34

## Demande d'informations

à retourner à l'agent PAT ci-dessus, ou à PAT, Chêne-

Bourg/GE.

Veillez me faire parvenir, sans engagement, les informa-

tions relatives à PAT «ST-BLAISE» FANO 2

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

Ville .....

Tél. ....

## A LOUER

### LA NEUVEVILLE APPARTEMENTS À LOUER

2 1/2 pièces

Fr. 265.—

2 1/2 pièces

Fr. 310.—

3 1/2 pièces

Fr. 425.—

4 1/2 pièces

Fr. 510.—

plus charges.

Tout confort. Cuisines bien agencées.

Disponibles rapidement.

PIZZERA & LADOR Gérance

Rue Hugli 5, Bienne

Tél. (032) 3 82 80.

Au centre de la ville,

à louer

## LOCAUX

à l'usage de bureau, comprenant une belle

pièce bien éclairée, ainsi qu'une ancienne

cuisine convenant pour stocks, bureau

annexe, etc.

Pour visiter ou pour renseignements complé-

mentaires, s'adresser à Annonces Suisses

S.A., 2, fbg du Lac,

2001 Neuchâtel - Tél. 24 40 00,

interne 14.

A louer, pour le 24 octobre 1971,

## AU CENTRE DE NEUCHÂTEL

dans notre immeuble, rue du Seyon 10,

## LOCAUX COMMERCIAUX

au 5me étage. 230 m<sup>2</sup> environ.

Helvetia-Accidents, Société suisse d'Assurances, Agence générale,

Neuchâtel. Tél. (038) 25 72 72.

## Grimentz, Valais

à louer pour août,

## chalets et appartements

Tél. (027) 6 84 93.

N. Salamin, agent immobilier, 3961 Grimentz (VS).

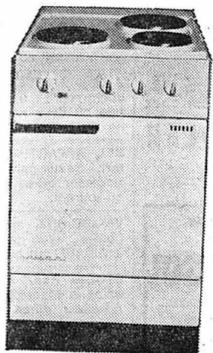
# SOLDES FOUS 60%

TORRE VOUS OFFRE DES RABAIS INOUIIS JUSQU'A

du 5 au 24 juillet 1971

## CUISINIÈRES : ÉNORME CHOIX ET PRODIGIEUX RABAIS !!!

4 EXEMPLES FANTASTIQUES :



**RABAIS FOU !**  
**CUISINIÈRE AMSA 1493**  
 3 plaques dont une rapide, four géant à thermostat, lampe témoin, tiroir-socle, garantie 1 an.  
**VAL. 498.-**  
 (+ couv. 30.-)  
**SOLDÉE 349.-**  
 (+ couv. 25.-)

**SENSATIONNELLE !**  
**CUISINIÈRE AMSA 1494**  
 4 plaques dont une rapide, four géant à thermostat, lampe témoin, tiroir-socle, garantie 1 an.  
**VAL. 548.-**  
 (+ couv. 30.-)  
**SOLDÉE 399.-**  
 (+ couv. 25.-)

**UNE AFFAIRE !**  
**CUISINIÈRE AMSA 1793 XY**

3 plaques dont une rapide, four géant à thermostat, lampe témoin, garantie 1 an.

**VALEUR 428.-**  
**SOLDÉE 299.-**

**UN PRIX RENVERSANT !**  
**CUISINIÈRE AMSA 1483 FG**  
 3 plaques dont deux rapides, four géant vitré à thermostat, grill infrarouge, broche possible, tiroir-socle, garantie 1 an.  
**VAL. 628.-**  
 (+ couv. 30.-)  
**SOLDÉE 459.-**  
 (+ couv. 25.-)

Ouvert de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30  
 Le samedi sans interruption de 8 h à 17 heures — Fermé le lundi matin

**TORRE-AMSA** Le plus grand centre spécialisé de toute la région neuchâteloise !  
**NEUCHÂTEL : 5, rue des Fausses-Brayes (à côté des Terreaux) (038) 25 76 44**

LAUSANNE : 11 et 30, Petit-Chêne (2 magasins)  
 GENÈVE « RIVE GAUCHE » : angle rues de Rive et du Port  
 GENÈVE « RIVE DROITE » : 5, rue Rousseau

## Vive les vacances !

Ne partez pas sans emporter un de nos fameux salamis « Extra » ou quelques boîtes de nos incomparables saucisses BELL. C'est tellement apprécié :

Nos paquets-combi : 3 conserves pour Fr. 3.90



deux yeux... pour toute une vie !  
 Confiez vos ordonnances au maître opticien, Hôpital 17



Parc devant l'immeuble

## LA CITÉ SOLDE avec DOUBLE RISTOURNE



A notre rayon lingerie dames :

### Combinaisons - Fonds de robe

Valeur jusqu'à :	19.80	17.80	13.80	7.90	5.90
<b>Soldé</b>	<b>15.-</b>	<b>10.-</b>	<b>8.-</b>	<b>3.-</b>	<b>2.-</b>

<b>JUPONS</b>	Valeur jusqu'à :	12.80	<b>soldé</b>	<b>8.-</b>
<b>CHEMISES DE NUIT</b>	Valeur jusqu'à :	11.90	<b>soldé</b>	<b>6.-</b>
<b>BABY-DOLL</b>	Valeur jusqu'à :	13.80	<b>soldé</b>	<b>3.-</b>
<b>PYJAMAS</b>	Valeur jusqu'à :	19.80	<b>soldé</b>	<b>15.-</b>
<b>DUSTERS</b>	Valeur jusqu'à :	24.80	<b>soldé</b>	<b>8.-</b>
<b>SLIPS TRÉVIRA</b>	Valeur jusqu'à :	3.95	<b>soldé</b>	<b>1.50</b>
<b>SLIPS NYLON</b>	Valeur jusqu'à :	3.95	<b>soldé</b>	<b>2.-</b>

A notre rayon corsets :

### Gaines

Valeur jusqu'à :	39.50	29.50	24.50	22.80	<b>soldé</b>	<b>5.-</b>
<b>GAINES-CULOTTES</b>	Valeur jusqu'à :	12.80	<b>soldé</b>	<b>6.-</b>		
<b>BUSTIERS</b>	Valeur jusqu'à :	19.50	<b>soldé</b>	<b>10.-</b>		
<b>SOUTIENS-GORGE</b>	Valeur jusqu'à :	29.90	19.80	14.90		
<b>Soldé</b>	<b>7.-</b>	<b>5.-</b>	<b>2.-</b>			



Autorisation officielle du 5 au 24 juillet 1971

## A PESEUX visitez nos

# 6 étages d'exposition : 3000 m<sup>2</sup>

Le samedi ouvert sans interruption de 8 à 17 h.

MEUBLES CLASSIQUES, MODERNES, DE STYLE - TAPIS - Rideaux

### Meubles J. Skrabal SA

Peseux Grand-Rue 38 Tél. (038) 31 13 33  
 Neuchâtel fbg du Lac 31 Tél. (038) 24 06 55

**BON** Veuillez m'envoyer votre catalogue illustré

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# DEMI

Notre clientèle exige des meubles rembourrés d'une qualité et d'une finition parfaites. Afin de pouvoir la satisfaire rapidement, nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

## 2 TAPISSIERS QUALIFIÉS

(plusieurs années de pratique) capable d'exécuter des travaux à façon d'une manière indépendante ;

## 5 TAPISSIERS GARNISSEURS

avec certificats d'apprentissage ou formation équivalente.

## 4 OUVRIERS-OUVRIÈRES D'USINE

Stage de formation à la charge de l'entreprise.

Cadre de travail agréable. Semaine de 5 jours. Faire offres ou se présenter. **DUFOUR FRÈRES S.A.**, meubles rembourrés, 1022 Chavannes Tél. (021) 34 45 31

Haute personnalité iranienne cherche

Pour le 1er août, on demande une

### demoiselle de compagnie

d'une éducation choisie et de bonne présentation, pour sa fille de 13 ans.

Conditions intéressantes. Résidence à Téhéran. Prendre contact avec l'ambassade impériale d'Iran. Tél. (031) 43 08 01.

### filles de buffet

Libre le soir et tous les dimanches.

S'adresser à la confiserie **WODEY-SUCHARD**, Neuchâtel. Tél. 25 10 92.

Importante entreprise de la branche cuisines, salles de bains et installations sanitaires cherche, pour son département de cuisines, à Kôniz (Berne), une jeune

# EMPLOYÉE

(de langue maternelle française)

pour s'occuper des offres et confirmations de commande selon plan du dessinateur. Bonnes connaissances de dactylographie et notions d'allemand désirées.

Nous offrons : — salaire répondant aux exigences actuelles — semaine de 5 jours — bonnes prestations sociales — atmosphère de travail agréable au sein d'une équipe jeune et dynamique

Entrée immédiate ou date à convenir. Les intéressées sont priées de demander M. R. MAEDER au téléphone.



**TROESCH & CO. AG**  
Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH**  
Kôniz/Bern, Sägmatstr. 1  
Tél. 031/53 77 11

# BAECHLE

TEINTURIERS cherchent pour Neuchâtel

## GÉRANTE ET GÉRANTE TOURNANTE

25 à 40 ans, formation de vendeuse. Très bon salaire. Entrée à convenir.

Adresser offres manuscrites avec photo à : **BAECHLER TEINTURIERS** Langallerie 4, 1005 Lausanne, ou tél. (021) 20 65 61.

# BERNARD GOLAY S.A.

dépt Electronique

dans le cadre du développement de sa fonction commerciale

## cherche candidat

- 30-35 ans
- anglais courant parlé et écrit
- allemand ou espagnol apprécié
- expérience commerciale
- bon contact humain
- esprit d'équipe, dynamique et accrocheur

offre — animation du réseau des ventes de produits de haute technicité au sein d'une équipe dynamique et jeune

Prévoir déplacement à l'étranger. Envoyer curriculum vitae à M. B. GOLAY, Croix-Rouges 2, 1007 LAUSANNE

LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL cherche, pour son service des clichés, département des annonces,

# HOMME

conscientieux et ordonné.

Semaine de 5 jours, ambiance de travail agréable.

La personne intéressée par ce poste, pourrait être formée par nos soins. Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, au secrétaire général de la FAN, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

Nous recherchons pour notre département moulage

## UN OUVRIER

capable de travailler seul. Bonne rémunération. Tél. (038) 25 81 17.

On cherche pour entrée immédiate :

### une sommelière, salle à manger

### et une sommelière, brasserie

Nourries, logées. Se présenter à l'hôtel du Lac, Auvier. Tél. (038) 31 21 94.

## Je cherche serveuse

nourries, logées, 8 heures par jour, un dimanche sur deux et le mercredi congé. Très bon salaire assuré. **Bourquin, 1373 Chavornay** Tél. (024) 7 36 06 ou 7 38 14.

## DEMANDES D'EMPLOIS

### Employé technico-commercial

30 ans, marié, 2 enfants, 4 ans d'expérience dans l'achat et la préparation du travail, recherche situation avec possibilité d'apprendre la langue allemande. Faire offres sous chiffres P 22-471732 à Publicitas, 1401 Yverdon.

### Maçon diplômé

fait différents travaux de réparations, transformations. Tél. (039) 41 25 62.

### Electricien diplômé

(étranger) cherche place à Neuchâtel. Faire offres à Denis Margaronis, c/o Fam. Adrien Nuffer, Planches-Supérieures 37, 1700 Fribourg.

### Barmaid

cherche place dans dancing, à Neuchâtel ou environs. Tél. (066) 22 10 94.

## JEUNE EMPLOYÉE DE COMMERCE

de Suisse alémanique, ayant diplôme, cherche place à Neuchâtel, pour le 1er septembre 1971, afin de se perfectionner en langue française. Adresser offres sous chiffres P 350080 N, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

### CADRE SUPÉRIEUR

Monsieur, 56 ans, formation commerciale, de langue maternelle française, parlant l'anglais et l'allemand, comptabilité - administration - économe, cherche nouvelle situation. Adresser offres écrites à JR 1577 au bureau du journal.

## CUISINIER

cherche nouvel emploi. Peut se libérer selon convenance pour fin août ou plus tard. (Région des lacs, Neuchâtel, la Neuveville) Faire offres sous chiffres KS 1578 au bureau du journal.

## Personnel auxiliaire pour les mois d'été 1971

Etudiants et étudiants américains cherchent, pour les mois de juillet et août, possibilités de travail pendant les vacances. Contribuez à faire connaître la Suisse aux touristes de demain. Faire offres à Worktrip, av. des Désertes 29, 1009 Pully. Tél. (021) 29 91 55.

## APPRENTISSAGES

L'hôtel-restaurant **BEAUX-ARTS** Neuchâtel, engagerait pour entrée immédiate ou à convenir :

## APPRENTI CUISINIER

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

## AVIS DIVERS

## SAVEZ-VOUS DIVISER par 2 ?

opération



## TOUT À 50 %

Emportez TOUS nos articles de mode féminine à MOITIÉ de leur prix. Opération Carnaby en vente spéciale pour quelques jours. Seyon 5 b - Moulins 8

## Vu le succès, nouvel arrivage



Le fût de l'avenir pour la fermentation des

## CERISES

prunes et autres fruits. Contenance 100 litres, couvercle vissable de 26 cm chez **DISTILLERIE SYDLER** Auvier - Tél. 31 21 62.

## PARQUET SOL

Philippin & Rognon

**PARQUET LINOLÉUMS**  
Ponçage Imprégnation PLASTIQUES Réparation

## TAPIS DE FOND

tendus ou collés

Moquette — Bouclé — Tufting  
Tapisson — Siffon — Stammflor, etc.  
**Neuchâtel - 56, Pierre-à-Mazel**  
Ø 25 52 64

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 30 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

### A vendre

**ENREGISTREUR** Grundig, 2 pistes, touche de surimpression, 150 fr.; projecteur ciné 8 mm Noris synchroniser TS Sonore, 190 fr.; appareils photo Zeiss 6x6 avec accessoires, 60 fr.; Ferrania avec posémètre, 30 francs; rasoir électrique Top Star 25. Téléphone 24 25 55, heures des repas.

**POUR 150 fr.**, armoire moderne, 3 portes. Tél. (038) 24 08 42.

**CUISINIÈRE ELECTRIQUE** Le Réve, 3 plaques, pour cuisine de double emploi, 150 francs. Tél. 24 25 55, heures des repas.

**HOUSSES POUR SIEGES DE VOITURES** en peau de mouton, dès 59 fr.; rabais par 2 pièces. Tél. 31 53 67.

**MOBILHOME**, 6 places, à la Corcelette. Téléphone (038) 25 62 61, dès 19 heures.

**CUISINIÈRE ELECTRIQUE**, 3 plaques, 50 francs. Tél. 41 20 75.

**DIVAN-LIT**, dossier faisant matelas, coffre, deux fauteuils en bon état. Prix modéré. Tél. 25 36 52.

**ARMOIRE, 2 PORTES PEINTES** main, style rustique. Tél. 45 10 01.

**MEUBLES D'OCCASION ET DIVERS.** Salon (convientrait pour chalet), lampadaire, petite table noyer, cuisinière à gaz, articles de cuisine, chaises, 2 fauteuils, salle à manger, machine à coudre, duvets, tapis usagés, divers. Bas prix. Tél. 31 35 77.

**A CRANS-SUR-SIERRE, STUDIO** 25 m<sup>2</sup> + 25 m<sup>2</sup> terrasse gazonnée, privée. Bâtiment neuf. Vue imprenable. Prix de vente : 61.000 francs. Tél. (027) 5 08 94.

**POUSSE-POUSSE** relax Helvetia avec accessoires. Tél. 24 65 70.

**JEUNES CHIENS COLLEY** « Lassie » 2 mois, très beaux sujets, excellent caractère. Téléphone (038) 51 24 08.

**TELEVISION Philips** en parfait état, avec antenne intérieure, 400 fr. Tél. 24 43 81.

**CARAVANE** à céder à prix avantageux, occasion exceptionnelle. Tél. 25 91 30, heures de bureau.

### Demandes à acheter

**REGULATEUR 1900**; étagnère à livres ou à musique, à poser. Tél. 31 60 06.

**PETITES ARMOIRES MURALES** pour cuisine; d'occasion. Tél. 63 19 83.

**VELO DE DAME**, en bon état. Tél. 41 20 75.

**PHONOGRAPHES A PAVILLON** à disques ou cylindres (rouleaux), même en mauvais état. Tél. (038) 41 10 10, dès 18 h 30. Demander M. Schetty.

**D'OCCASION, tôle ondulée.** Tél. 57 13 10.

### A louer

**COTE ATLANTIQUE**, près de Royan, appartement de vacances, pour cinq personnes, confort, du 1er au 31 août. Tél. (038) 31 25 62.

**DOMBRESSON, PETIT APPARTEMENT**, une chambre et cuisine. Tél. 53 24 78.

**APPARTEMENT DE VACANCES A ZERMATT**, pour quatre personnes au maximum, tout confort, libre du 29 août au 11 septembre, et dès le 26 septembre. Téléphone 25 81 15, sauf après-midi.

**AU VAL-DE-RUZ, CHAMBRE INDEPENDANTE**, lisière de forêt. Tél. 36 12 70.

**CHALET DE VACANCES** avec confort pour 4 à 6 personnes, au Jura, alt. 1200 m. Location à la semaine ou au mois. Téléphone (038) 66 11 82.

**DANEMARK. MAISON D'ETE** pour 4-6 personnes. Bord de la mer. Jardin. 20 km de Copenhague. Libre immédiatement et jusqu'au 25; 250 fr. par semaine. Téléphone 25 26 87 (repas).

**CHAMBRE**, libre immédiatement, à proximité du centre. Tél. 24 69 84, dès 19 heures.

**PARIS - AOUT**, 2 pièces meublées, tout confort, central, à personnes très soigneuses, 600 fr. s. Ecrire à Mme Denise Dupuis, Moulins 4, 2072 Saint-Blaise, ou téléphone 33 11 33.

**JOLIE PETITE CHAMBRE** meublée, pour jeune homme. Tél. 25 39 73.

**CHAMBRE MEUBLEE** près du centre, à domicile. Tél. 24 34 40, de 12 à 14 heures.

**QUARTIER DE LA MALADIERE**, chambre indépendante, chauffage général, non meublée, libre immédiatement. Ecrire sous chiffres 87-880 au bureau du journal.

**CHAMBRE MEUBLEE**, quartier tranquille, vue sur le lac, à jeune homme, 150 fr. J.-de-Hochberger 28, entrée nord, de 7 h 30 à 10 heures.

**STUDIO MEUBLE PRES DU CENTRE**: tout de suite ou dès le 15 juillet, grande chambre indépendante avec cabinet de toilette, pour une ou deux personnes. Ecrire à case postale 32003, 2001 Neuchâtel, en indiquant le numéro de téléphone.

**APPARTEMENT 2 PIECES**, sans confort, prix modéré, au centre. Adresser offres écrites à 87-882 au bureau du journal.

**AUX HAUTS-GENEVEYS**, appartement comprenant : 3 chambres, cuisine, bains, à une ou deux personnes tranquilles. Téléphone (038) 53 24 15, entre 18 et 20 heures.

**BEL APPARTEMENT 3 PIECES**, tout confort, Beaugregard Serrières. Libre 25 août. Adresser offres écrites à BI 1569 au bureau du journal.

**VAL-DE-RUZ**, appartement 3 pièces, semi-confort, avec garage. Adresser offres écrites à DK 1571 au bureau du journal.

**STUDIO AVEC CUISINE**, part à la salle de bains à monsieur sérieux, 300 fr. par mois. Adresser offres écrites à EL 1572 au bureau du journal.

**HAUT DE LA VILLE**, pour le 24 septembre, 3 pièces, confort, tranquillité. Adresser offres écrites à GN 1574 au bureau du journal.

**CHALET MEUBLE** à Vex, 1100 m, près de la station de Thyon, 8 lits, bains, construction 1970. Confort, tranquillité, vue magnifique. Libre dès mi-septembre. Téléphone (021) 95 18 18.

**APPARTEMENT DE 3 PIECES**, à échanger contre un 4-5 pièces, à Neuchâtel ou environs. Tél. (038) 25 00 56.

**APPARTEMENT DE 4 PIECES**, confort, Marcel Bourquin, Polonais 10, Cortalloid.

**LOGEMENT.** Dame seule cherche compagnie ou couple pour partager logement meublé. Maison privée, Boudry-gare. Tél. 42 13 57, le matin.

**VULLY**, maison restaurée, 4 chambres, cuisine, confort, jardin, accès au lac. Adresser offres écrites à GJ 1545 au bureau du journal.

**VAL D'HERENS**, pour août, appartement tout confort, dans chalet : 3 chambres, 4 ou 5 lits. Tél. 25 51 79.

### Demandes à louer

**CHAMBRE INDEPENDANTE**, ou studio meublé, pour étudiant, pour début septembre. Tél. 25 55 78, à midi.

**JEUNES FIANCES CHERCHENT**, dès le 1er septembre 1971, appartement de 2 pièces meublé ou non, ou éventuellement studio dans la région. Téléphoner aux heures de bureau au (038) 33 36 00.

**APPARTEMENT DE 2 PIECES** ou studio, confort, pour personne seule. Adresser offres écrites à 87-878 au bureau du journal.

**JEUNE HOMME** cherche chambre indépendante avec bains ou douche, à Neuchâtel. M. Ernst Brändli, Parcs 121, Neuchâtel.

**CHAMBRE INDEPENDANTE**, libre immédiatement. Région Saint-Blaise, Marin. Téléphone 24 67 42.

**2 PERSONNES** tranquilles et solvables cherchent appartement de 3 pièces, confort, région Neuchâtel - Peseux - Corcelles. Téléphone 25 46 49.

**LOCAL OU HANGAR** pour dépôt d'outils de jardinier, en ville ou environs. Téléphone 24 53 52.

**URGENT. APPARTEMENT** de deux-trois pièces, mi-confort, à Corcelles, Cormondrèche ou Peseux. Tél. 31 17 03.

**URGENT. CHAMBRE MEUBLEE** est cherchée à Auvier, pour couple de vacanciers, au mois d'août. Téléphoner jeudi 8 juillet, de 10 à 12 heures, et de 16 à 18 heures, au 24 35 31, et vendredi 9 juillet, de 12 à 13 heures, au 31 54 93.

**CHAMBRE A 2 LITS**, du 1er au 15 août, Neuchâtel ou environs. Tél. 25 86 74, après 19 heures.

**APPARTEMENT MEUBLE, 1-2 PIECES**, pour le 1er octobre 1971. Adresser offres écrites à CJ 1570 au bureau du journal.

### Offres d'emplois

**JEUNE FILLE ITALIENNE**, bonne instruction, est demandée pour conversation en italien. Adresser offres écrites à 87-881 au bureau du journal.

**JEUNE HOMME** travailler est cherché, pour la période de vacances. Téléphoner au 41 18 60, le soir, dès 19 heures.

### Demandes d'emplois

**ETUDIANT CHERCHE EMPLOI TEMPORAIRE** comme chauffeur-livreur, aide de bureau, serviceman. Libre immédiatement. Tél. 31 47 18 repas de midi et dès 18 heures.

**FUTUR COUPLE DEMANDE SERVICE** de conciergerie, avec appartement de 2 ou 3 pièces, avec confort, pour le 24 septembre 1971. Région la Coudre - Hauterive - Saint-Blaise. Adresser offres écrites à FM 1573 au bureau du journal.

**SOMMELIERE CHERCHE PLACE** à Neuchâtel. Connaissances des deux services. Adresser offres écrites à 87-876 au bureau du journal.

### Perdus-Trouvés

**PERDU CHATTE TRICOLE**, région : Bellevaux, Mail, Maladière. Tél. 24 30 20.

### Divers

**QUI S'INTERESSERAIT** à un voyage en Provence? Départ en auto le 19 juillet. Tél. 25 52 78.

**PETITS CHATS** à donner contre bons soins. Tél. 33 36 05.

**VACANCES.** Quel couple suisse désire se rendre en voiture en Espagne, pour les vacances, du 6 au 23 août? Tél. 24 56 09, de 10 à 12 heures.

**JEUNE ASPIRANT ECUYER** aimerait monter chevaux de particulier, le samedi et le dimanche. Tél. 31 17 83.

**MONSIEUR SEUL**, dans la septantaine, désire trouver une compagne d'âge égal pour rompre solitude. Ecrire à HO 1575 au bureau du journal.

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

117<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## Joutes sportives : 400 élèves en action



Les garçons au lancer de la petite balle (à gauche) et les filles au saut en longueur.

(Avispress - Fy)

### De notre correspondant :

Les joutes sportives des élèves de primaire et de préprofessionnelles ont débuté lundi par le gymnastique pour les Ires et 2mes années et par les épreuves d'athlétisme pour les élèves de la 3me année primaire à la 4me préprofessionnelle et se sont poursuivies mardi. Les disciplines du concours athlétique (un triathlon) étaient les suivantes : pour les filles : course de 60 ou de 80 m ; lancer de la balle de 80 g ; saut en hauteur ou en longueur. Pour les garçons : course de 60 ou de 80 m ; saut en longueur ; lancer de la petite balle ou du boulet de 4 ou 5 kg. Quatre cents enfants ont participé à ces joutes. Les principaux résultats sont les suivants :

**Catégorie filles, 9 et 10 ans :** 1. Manuela Padovani ; 2. Geneviève Uhlmann ; 3. Maria Oberti etc... Dix-huit filles touchent l'insigne de l'AFAL. **Catégorie garçons, 9 et 10 ans :** 1. Dominique Fivaz ; 2. Jacques Blanchin ; 3. Patrick Schifferlin, etc. Quatorze garçons touchent l'insigne. **Catégorie filles, 11 et 12 ans :** 1. Edith Balaman ; 2. Michèle Schifferlin ; 3. Angelina Vigliotta. Quatorze filles touchent l'insigne. **Catégorie garçons, 11 et 12 ans :** 1. Didier Heyer ; 2. Maurizio Freschi ; 3. Christian Delay. Seize garçons touchent l'insigne. **Catégorie filles, 13 et 14 ans :** 1. Sylvia Steiner ; 2. Elisabeth Fink ; 3. Jocelyne Baer. Dix filles touchent l'insigne.

**Catégorie garçons, 13 et 14 ans :** 1. Georges Schlegel ; 2. Jean-François Gaillet ; 3. Francis Thiébaud. Onze garçons touchent l'insigne. **Catégorie filles, 15 et 16 ans :** 1. José Perrinjacquet ; 2. Patricia

### MÔTIERS

#### Nouveaux dons au Musée régional

(sp) Parmi les dons les plus récents enregistrés par le Musée régional d'histoire et d'artisanat, il y a plusieurs uniformes portés par des soldats suisses lors de la guerre de 1870, d'anciens jouets d'enfants, des objets utilisés naguère dans les buanderies, un vieux appareil à enfoncer les bouchons, un diplôme de l'abbaye de Couvet et surtout plusieurs poêles de faïence peinte, signés d'artisans du Val-de-Travers (Chédel, Berthoud, Divernois, du Terreau, etc.). Par ailleurs, le Musée régional a récupéré plusieurs dizaines d'objets déposés depuis une douzaine d'années au château de Môtiers.

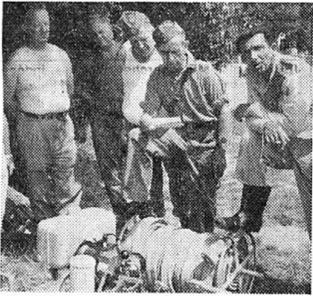
#### Au Conseil général

Le Conseil général de Môtiers a siégé mardi soir en séance extraordinaire. Il a accepté la vente d'une parcelle de terrain en bordure d'une piste réservée aux exercices gymniques, approuvé l'adhésion à la convention hospitalière et renvoyé à une commission spéciale un projet de modification du règlement sur l'organisation du feu. Nous y reviendrons.

### Covassons et Fleurisants à Sugiez

(sp) Neuf habitants du Vallon, sept Covassons et deux Fleurisants suivent actuellement un cours de protection civile à Sugiez. Cinq de ces hommes font partie de la classe II de chef de garde d'immeuble, un est instructeur, deux font partie d'une classe de moto-pompe et le dernier est comptable.

Ces cours, commencés lundi, se termineront vendredi. Les hommes incorporés à Couvet ont reçu hier la visite de M. Emile Dubois, chef de la protection civile du village.



La classe II de chef de garde d'immeuble.

(Avispress - Fy)

### La (future) course des contemporains 1905

(c) L'amicale des contemporains 1905 a siégé, sous la présidence de M. Désiré Jeannin (Fleurier). Le but de la course des 3 et 4 septembre, sera le Letschental, la couche étant prévue à Zermatt.

### COUVET

#### Epaule cassée

(sp) Mardi soir, en rentrant au home Dubied, Mme Frieda Blaser, âgée de 80 ans, a fait une chute. Elle est hospitalisée à Couvet, souffrant d'une fracture à l'épaule droite.



### Du sport, à défaut d'autre chose

La télévision romande sommeille doucement : nous sommes en période estivale. Et les programmes d'été, à première vue, ne semblent pas très alléchants. L'effort consenti pour la même période l'an passé de présenter un programme malgré tout valable, ne se répète pas, hélas, cette année.

Du sport, encore du sport, toujours du sport. Tennis, Wimbledon, dont c'était les finales le week-end dernier. Intéressant travail des caméramans anglais pour les gros plans des visages de joueurs et la disposition des caméras autour du court limitant le lieu du combat, le silence sacré des 15.000 spectateurs.

Sport encore avec les concours hippique d'Aix-la-Chapelle, assez beau spectacle télévisuel s'il n'y avait l'inévitable commentaire de François-Achille Roch qui n'en finit plus de chercher ses mots. Il y aura encore du sport avec l'athlétisme probablement, de l'aviation en direct de Lucerne ce week-end prochain. Boris Acuadro a de la chance : ce n'est pas la matière qui manque. Et puis le sport à la télévision est admis par tout le monde ou presque. D'ailleurs le métier de chroniqueur sportif à la télévision est l'un des plus stables

R. Z.

## VILLE DE NEUCHÂTEL

### À LA COUR DE CASSATION PÉNALE Les précautions n'étaient pas suffisantes

La Cour de cassation pénale a siégé hier sous la présidence de M. J. Cornu, assisté des conseillers R. Ramseyer, J. Hirsch, J.-C. Landry et J. Biétry. Le siège du ministère public était occupé par M. A. Perret, substitut du procureur. M. Ch. Lambert assumait les fonctions de greffier.

Au mois d'octobre 1970, M. S. roulait à la rue de l'Évole à Neuchâtel, au volant d'une voiture. Au moment où elle obliquait à gauche, le véhicule qui le suivait amorça une manœuvre de dépassement qui eût pour effet de jeter les deux voitures l'une contre l'autre. Le 18 mars dernier, le tribunal de police infligeait à M. S. une amende de 80 fr. et 25 fr. de frais. M. S. s'est pourvu contre ce jugement auprès de la Haute Cour pénale. La recourante fait valoir : qu'elle a pris toutes les précautions nécessaires avant d'obliquer et que le fait de figurer au fichier de la brigade de la circulation n'établit pas sa faute.

Le conseiller rapporteur relève d'embellie que le Tribunal fédéral a posé dans sa jurisprudence qu'une modification de trajectoire comportant des dangers nécessitait de la part du conducteur qui l'effectue des précautions particulières. M. S. eût dû par conséquent s'assurer que le véhicule qui le suivait ralentissait, ou attendre que l'autre véhicule l'eût dépassé. Quant au second motif invoqué par la recourante, un membre de la cour fera remarquer que même si le premier juge avait omis de mentionner l'inscription de M. S. au fichier de la brigade de la circulation, cela n'eût pas empêché le jugement d'être suffisamment motivé et l'amende de 80 fr. n'excessive ni clémente. La cour suivra ces considérations et rejettera le recours de

M. S. qui se verra infliger 50 fr. de frais. Le 3 février 1971, le Tribunal correctionnel de Neuchâtel condamnait P.G., anti-queue, à 3 mois de prison avec sursis ; pour recel. P.G. a recouru contre ce jugement auprès de la Cour de cassation. Si le conseiller rapporteur estime le jugement insuffisamment motivé, la cour en juge différemment. En effet, la motivation, bien que succincte, repose sur trois indices :

Le prix extraordinairement bas des acquisitions faites par P.G. ; le timbre du Musée où les objets furent dérobés figurant sur certains de ceux-ci ; la conscience de l'origine frauduleuse de certains biens.

Le recours de P.G. sera, au vu de ces observations, rejeté. Un émolument de 80 fr. sera en outre mis à la charge du recourant.

La cour de cassation a aussi décidé de casser le jugement de première instance condamnant P.M. et d'en faire de même pour la partie du jugement qui condamnait Y.K. au paiement de dépens.

### VIGNOBLE

## AU TRIBUNAL DE POLICE DE BOUDRY

### Ne sachant compter fleurette en anglais, il se jette (en français) sur une jeune étudiante canadienne

#### De notre correspondant :

Le tribunal de police du district de Boudry a siégé mercredi matin sous la présidence de M. Philippe Aubert, assisté de Mme Danièle Favre, remplissant les fonctions de greffier.

Ch. R., âgé de 22 ans, est prévenu d'attentat à la pudeur avec violence. Dimanche 31 janvier, à 15 h 30 il se promenait sur la rive gauche de l'Areuse. A proximité de la chute, près de Grandchamp, il rencontra une jeune fille, Mlle L., étudiante. Canadienne. Il entama la conversation avec elle, mais voyant que cette dernière ne parlait que l'anglais et ne s'intéressait pas à lui, il se jeta sur elle et la fit tomber, en tombant à son tour. La jeune fille se débattait et appelait

au secours, de sorte que le prévenu, voyant un couple s'approcher, interrompit sa manœuvre et s'enfuit. Le tribunal condamne Ch. R., qui semble être un obsédé sexuel, à quarante-cinq jours d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans et au paiement des frais de la cause fixés à 480 francs.

Le 12 mai, à 20 h 35, A. B. circulait en automobile dans la rue Oscar-Huguenin à Boudry, en direction du sud. Sa façon de conduire a attiré l'attention des gendarmes qui constatèrent l'ivresse. Le tribunal condamne A. B. à huit jours d'emprisonnement et met à sa charge les frais de la cause fixés à 200 francs.

Le 26 avril à 11 h 30, H. H. conduisait un train routier sur la RN 5 de Bevaix en direction de Neuchâtel. Le tribunal condamne H. H. à une amende de 300 fr. auxquels s'ajoutent les frais de la cause fixés à 75 francs.

Cette peine pourra être radiée dans un délai de 2 ans.

Le 15 mai, à 15 h 40, J.-P. W. circulait en automobile sur la RN 5 de Boudry en direction de Colombier. Soudain, il a bifurqué à gauche en coupant la ligne blanche. Il paiera 50 fr. d'amende et 50 fr. de frais.

Prévenu de détournement d'objet mis sous main de justice, N. L. est condamné à dix jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et au paiement des frais de la cause fixés à 40 fr. Un prévenu a été acquitté, deux affaires sont renvoyées pour preuves.

### RÉGION DES LACS

#### LA NEUVEVILLE Pour un accès au bord du lac

(c) A la suite de l'intervention de l'autorité communale auprès du service des autoroutes du canton, concernant les terrains situés au bord du lac et acquis par l'Etat en vue de la construction de la R.N. 5, la Société pour la protection des rives du lac de Bière est, elle aussi, intervenue auprès du service. Elle appuie la démarche de la municipalité, soulignant que son comité, qui s'est occupé de cette question dans sa dernière séance, souhaite que le canton encourage les efforts entrepris pour permettre au public d'accéder aux rives en réservant à cet effet une zone riveraine de deux mètres de largeur. Un député biennois envisage d'interpeller le gouvernement à ce sujet, lors de la prochaine séance du Grand conseil.

### FLEURIER

#### Les tirs de l'Abbaye

(c) Voici les derniers résultats obtenus aux différentes cibles du tir de la Noble corporation de l'Abbaye de Fleurier. Trois challenges ont été mis en compétition, deux d'entre eux ayant été offerts par les forains venant depuis plus de 50 ans sur la place de Longeouse. Le challenge Louis Bovet a été gagné pour une année par Arthur Courvoisier de Fleurier ; le challenge Gaby Tissot par Robert Graf de la Côte-aux-Fées et le challenge Killy Jeanneret par Maurice Raboud de Noiraigue.

#### FUSIL

**Cible corporation :** 1. Louis-Georges Lecoutre, Bôle ; 2. Xavier Lampart, Fleurier ; 3. Eugène Graf, la Côte-aux-Fées. **Cible Fleurier :** 1. Robert Graf, la Côte-aux-Fées ; 2. Hermann Otz, Travers ; 3. Arthur Courvoisier, Fleurier. **Cible militaire :** 1. Hermann Otz, Travers ; 2. Robert Graf, la Côte-aux-Fées ; 3. Arthur Courvoisier, Fleurier. **Cible la Raïsse :** 1. Ignace Cotting, Saint-Blaise ; 2. Arthur Courvoisier, Fleurier ; 3. André Cotting, Saint-Blaise. **Cible populaire :** 1. Marcel Jeannin, Fleurier ; 2. Jean-Paul Cattin, Fleurier ; 3. André Vaucher, Couvet. **Cible jeunes tireurs :** 1. Claude-Alain Emery, Fleurier ; 2. Eric Walther, Fleurier ; 3. Jean-Daniel Jaeggi, Fleurier.

#### PISTOLET

**Cible la montagne :** 1. Hermann Otz, Travers ; 2. Eugène Graf, la Côte-aux-Fées ; 3. Marcel Berthoud, Genève. **Cible Signal :** 1. Marcel Jeannin, Fleurier ; 2. Ignace Cotting, Saint-Blaise ; 3. Bernard Ledermann, Bôle.

#### Drogue et Touaregs

(sp) Les élèves de 4me année des sections classique, scientifique et moderne du Collège régional sont allés hier matin à Neuchâtel. A l'Hôtel-de-Ville, ils ont parcouru l'exposition sur la drogue, et au musée d'ethnographie, celle réservée aux Touaregs.

#### Concert au gymnase

(sp) Hier matin, à la salle de musique du collège régional, Mme Marie-Louise de Marval, pianiste de Neuchâtel, et M. Claude Trifoni, clarinettiste de Fleurier, ont donné un concert aux élèves du gymnase pédagogique, jouant une sonate de J. Brahms, une fantaisie de R. Schumann et une sonate de B. Martini.

### NOIRAIGUE

#### Des chiffres

(c) Les dépenses de 1970 pour les œuvres sociales se sont montées à 17.600 fr. contre 26.150 fr. au budget. La charge nette de l'assistance s'est élevée à 1700 fr., la part communale aux rentes AVS à 9700 francs, la part communale à l'assurance invalidité à 2600 fr., la cotisation à la Caisse intercommunale des maladies contagieuses à 100 fr., la subvention aux établissements hospitaliers à 2000 fr., la subvention au service d'aide familiale du Val-de-Travers à 300 fr. et les indemnités de déplacements à 1200 fr.

### BOVERESSE

#### Perte de maîtrise quatre blessés

(c) Hier à 11 h 10, M. Philippe Rossel, 19 ans, domicilié à Fleurier, circulait en automobile de Prise-Sèche en direction de Fleurier. Dans un virage à droite, au débouché de la « tranchée verte », sur Boveresse, il perdit la maîtrise de son véhicule qui zigzagua sur la chaussée, dévala le talus pour s'immobiliser contre un arbre. Le conducteur n'a pas été blessé mais ses quatre passagers ont été conduits à l'hôpital de Fleurier par deux automobilistes complaisants.

M. Jean-Baptiste Carminati, 20 ans, domicilié à Buttes, a le poignet gauche cassé ; M. Gabriel Fantini, 19 ans, de Fleurier, souffre de douleurs dans le dos et d'une plaie au cuir chevelu ; M. Philippe Gagnebin, 18 ans, de Fleurier, a une fracture et une luxation de la clavicule droite ; M. Gilles Jacot 18 ans, de Fleurier souffre de blessures superficielles au bras droit et aux jambes et se plaint de douleurs à la nuque.

Philippe Gagnebin et Gilles Jacot devaient recevoir le soir même à Fleurier, les médailles de champions suisse de première ligue de hockey sur glace. La voiture est hors d'usage. Le permis de conduire du conducteur qui lui avait été saisi par la police cantonale qui a ouvert une enquête.

### AVIS DIVERS

Cabinet de prothèses dentaires  
**Maurice Thiébaud**  
Fleurier  
rue du Sapin - Tél. 61 26 01.

**FERMÉ**  
du 12 juillet au 7 août inclus.

Machine à laver  
**Arthur Martin**  
Fr. 1698.—  
Reprise 400.—  
**NET 1298.—**  
Garantie totale  
**ROY**  
COUVET  
Tél. 63 12 06

L'étude des notaires  
**VAUCHER & SUTTER**  
à FLEURIER et  
l'Agence du Crédit Foncier  
Neuchâtelois

seront fermées, pour cause de vacances, du 19 au 31 juillet 1971.

TOUS LES MATINS dans la FAN votre publicité atteint la plupart des ménages du Val-de-Travers  
**René GRIZE**  
notre représentant à Fleurier, est à votre disposition pour vous conseiller.  
Tél. 61 15 22.

**NIZO S 56**  
Caméra cinéma Super 8  
Power-Zoom 8 x à 2 vitesses  
Obturateur variable.  
Stygmomètre 18.— 24 et 54 images/sec.  
Fr. 1350.—  
**Schelling**  
photo ciné  
Tél. 61 18 38  
Fleurier

N'oubliez pas d'acheter vos films avant de partir en vacances.

Après les vacances... dates à retenir  
**28-29 août 1971**  
**3<sup>me</sup> marche populaire des Gorges de l'Areuse**

(en deux ans près de 3500 participants). Parcours de 15 km ballés. Départ et arrivée à Noiraigue. Médaille originale en relief — La Ferme-Robert — Incriptions : jusqu'à 15 ans Fr. 9.— Adultes : Fr. 10.— CCP 20-5769

Renseignements et programme, bulletins d'inscriptions : Hockey-club Noiraigue, case 2, 2103 Noiraigue. Tél. (038) 67 11 10.

### CARNET DU JOUR

CINÉMA. — Colisée, Couvet : 20 h 30, La Nuit du lendemain (18 ans).  
Médecin et pharmacien habituels.

### Avis mortuaires

Père, mon désir est que là où je suis ceux que tu m'as donnés y soient aussi avec moi.  
Jean 17 : 24.  
Repose en paix.

Madame et Monsieur Michel Moret-Mischler et leur fils Yanick, aux Verrières ; Monsieur et Madame Jean-Pierre Mischler-Ulrich et leur fille Dominique, à Travers ; Madame Albert Amstutz, aux Verrières, et ses enfants : Madame et Monsieur Samuel Niederhauser-Amstutz, à Môtiers, Monsieur et Madame Albert Amstutz-Neuenschwander, aux Verrières, leurs enfants et petite-fille, à Môtiers et Interlaken ; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Jean Mischler, au Landron, aux Verrières et à Steffisbourg ; Mademoiselle Elisabeth Leuba, aux Verrières, ainsi que les familles Amstutz, Leuba, Vuillemin, Rossel, Bois, Barbezat, parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame  
**Edith MISCHLER-AMSTUTZ**  
leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, fille, sœur, belle-sœur, tante, marraine, nièce, cousine, parente et alliée que Dieu a reprise à Lui dans sa 52me année, après une longue et cruelle maladie supportée avec courage et foi.

Les Verrières, le 7 juillet 1971.  
(Grand-Bourgeau 116)

Au revoir chère maman et grand-maman, tes souffrances sont finies, ton départ nous brise mais ton souvenir nous reste.

L'ensevelissement aura lieu aux Verrières, vendredi 9 juillet 1971.

Prière pour la famille au domicile mortuaire, Grand-Bourgeau 116, à 13 h 30. Culte au temple où l'on se réunira à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Fraternelle de prévoyance de Saint-Sulpice a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur Paul GERTSCH**  
membre de la société depuis plus de 50 ans.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

**REMERCIEMENTS**  
Profondément touchés des nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion du grand deuil qui vient de les frapper, les enfants de

Madame Berthe D'EPAGNIER  
remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur douloureuse épreuve et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde gratitude.

Un merci spécial au pasteur Roulet, pour sa grande gentillesse.  
Travers, juillet 1971.

Très touchés des marques de sympathie et d'affection dont elle a été entourée pendant ces jours de deuil, la famille de

Madame Louise BALMER  
exprime sa reconnaissance émue à toutes les personnes qui ont pris part à son chagrin.

Un merci tout spécial à Monsieur le docteur Bonnant, aux sœurs et au personnel de l'hôpital de Fleurier.

Fleurier, le 8 juillet 1971.

Monsieur et Madame  
**Charles NUSBAUM**  
et leurs enfants

ont été très sensibles aux touchants témoignages de sympathie reçus pendant ces jours de pénible séparation. Message, présence, don et magnifique envoi de fleurs leur ont apporté un précieux réconfort. Ils prient toutes les personnes qui les ont entourés de trouver ici l'expression de leur reconnaissance émue. Un merci spécial aux médecins et au personnel de l'hôpital des Cadolles pour leur dévouement.

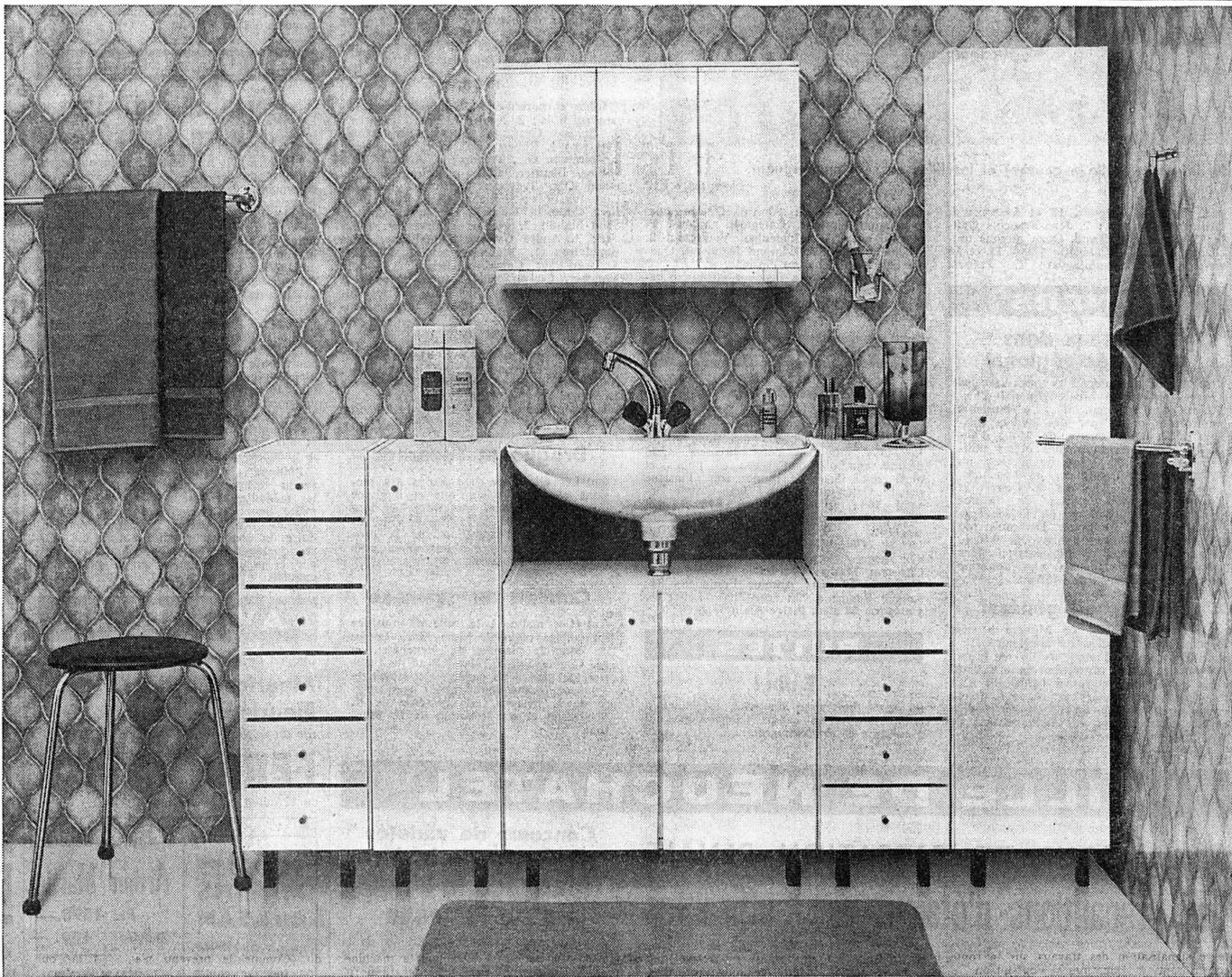
Couvet, juillet 1971.

La famille de  
Monsieur André THIÉBAUD  
profondément touchée des très nombreuses marques de sympathie reçues lors du décès de

Madame Fernande THIÉBAUD  
remercie de tout cœur les personnes de la part qu'elle ont prise à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial à l'hôpital de Fleurier pour son dévouement.  
Fleurier, juillet 1971.

Résolvez vos problèmes  
d'armoires selon vos possibilités



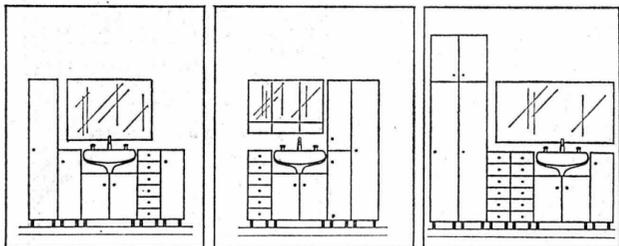
En plaçant par ex. dans les petits recoins de  
la salle de bains les

## meubles pour salles de bains



construits spécialement pour ces dimensions.  
Montage simple selon le principe des boîtes de construc-  
tion, combinaisons multiples, exécution solide et soignée  
en résine synthétique blanche avec poignées des portes  
et des tiroirs recouvertes de laiton. Faciles à transporter  
dans ou sur la voiture car il sont vendus en pièces détachées  
et emballés dans du carton fort.

Quelques exemples de combinaisons:



### Meuble de lavabo

2 portes, avec 1 rayon, sans découpage pour  
le tuyau d'évacuation (si cela est nécessaire,  
ce découpage peut être effectué par le  
bricoleur lui-même) 62 cm de largeur, 50,5 cm  
de hauteur, 39 cm de profondeur

85.-

### Petite armoire

1 porte, 26 cm de largeur, 76 cm de hauteur,  
39 cm de profondeur

58.-

### 3 rayons pour la petite armoire

y compris les supports des rayons

18.-

### Meuble à tiroirs

avec 6 tiroirs,  
26 cm de largeur, 76 cm de hauteur, 39 cm de  
profondeur

105.-

### Armoire

1 porte, 31 cm de largeur, 152 cm de hauteur  
39 cm de profondeur

100.-

### 3 rayons pour l'armoire

y compris les supports des rayons

19.-

### 4 pieds à visser

tube d'acier quadrangulaire noir, avec base  
en PVC, y compris les vis

4.80

Do it yourself  
**MIGROS**

Av. Portes-Rouges

VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

AU CONSEIL GÉNÉRAL DE FONTAINEMELON

La ligne de tir du Bas-des-Loges : un écheveau de questions et de réponses

Le Conseil général de Fontainemelon a siégé une dernière fois avant les vacances...

Le Conseil général de Fontainemelon a siégé une dernière fois avant les vacances...

LIGNE DE TIR AU BAS-DES-LOGES

Le rapport du Conseil communal retrace les démarches entreprises par la commune en vue de mettre à disposition une ligne de tir...

Pourtant, après l'envoi d'un dossier complet au département militaire cantonal, le feu vert est donné...

Le rapport du Conseil communal, sans s'étendre sur le rôle de l'hôpital de district, donne la liste de tous les travaux qui sont entrepris actuellement...

conseillers sont ensuite informés du nouveau coût des travaux du centre multi-latéral...

Conseil général de la Côtière : il faut songer aux travaux d'épuration des eaux

Le législatif de Fenin - Vilars - Saules a siégé récemment, sous la présidence de M. F. Wenger...

Six points étaient inscrits à l'ordre du jour : l'un d'eux avait déjà fait l'objet d'un débat à la séance précédente...

L'étude de l'agrandissement de la place des quatre tilleuls est acceptée par onze voix...

Ensuite, l'exécutif demande un crédit de 8500 fr. pour une adduction d'eau à Vilars...

VALANGIN

Cultes

(c) Jusqu'à fin août, l'horaire des cultes subira des changements, en raison des vacances...

Pour garder le nord

(c) Le comité des pupilles et pupillettes organisera un cours d'orientation (carte et boussole) dès la reprise des classes...

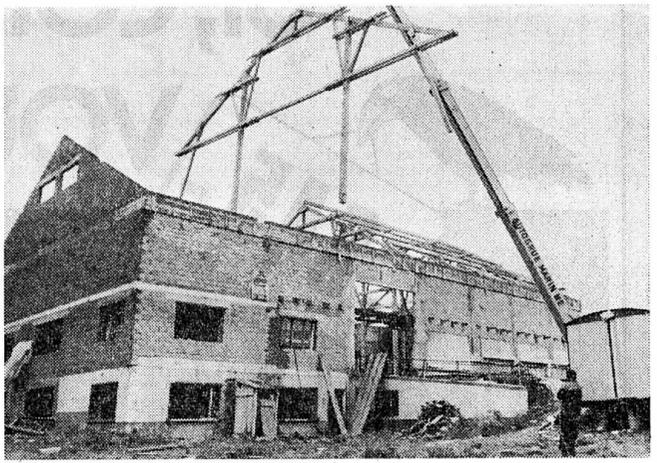
LES GENEVEYS S/COFFRANE

Challenge de bonne tenue

(c) La première équipe de football de l'Union sportive des Geneveys-sur-Coffrane a participé dimanche au tournoi de Bôle...

LE LOCLE — LE LOCLE

LA CHATÂGNE: DÉJÀ SOUS TOIT



L'année dernière, à la fin des vacances scolaires, un terrible incendie ravageait une grande ferme à la Châtagne...

feu ait éclaté, et les véhicules stationnés s'échelonnaient sur plusieurs kilomètres...

Un seul mot pour la Ligue cantonale contre la tuberculose : persévérer !

De notre correspondant :

Sous la présidence de M. Jean Haldimann, la Ligue cantonale neuchâteloise contre la tuberculose a siégé au Locle...

le président souligna l'importance de ce qu'il appelle les trois piliers de l'association...

Dans son rapport, le préfet Haldimann résuma l'activité écoulée par ce seul mot : persévérer...

Le médecin directeur du centre de radiophotographie, M. Pierre Gabus, présenta ensuite son rapport...

CARNET DU JOUR

Pharmacies de service. — Marti, Cernier ; Piergianni, Fontaines...

LA CHAUX-DE-FONDS

Audience du tribunal de police

Encore et toujours l'ivresse au volant

Dans son dernier bulletin de presse, le secrétariat anticoolique suisse donne quelques précisions sur les victimes de la route en 1970...

remarquable quelques traces d'alcool, des examens furent entrepris. Ils furent positifs. Les deux automobilistes présentaient une ivresse discrète...

il est catalogué comme étant un fils à papa doublé d'un dangereux conducteur : C'est le rapport de la police française qui le dit...

AUTRES JUGEMENTS

Le tribunal qui présidait, l'après-midi, M. Freddy Bond, a prononcé les jugements suivants : A. J.-G., pour violation d'une obligation d'entretien...

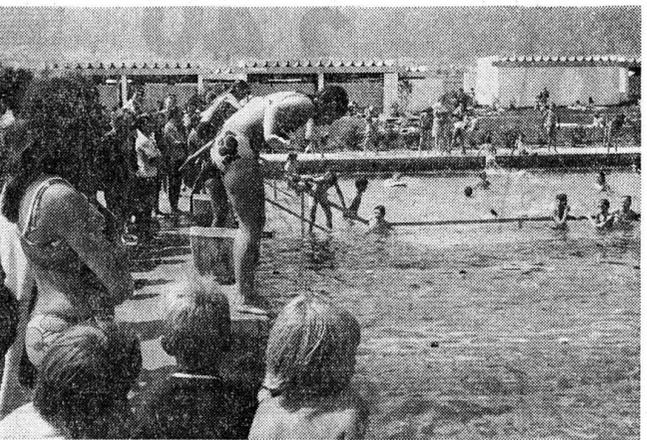
Etat civil de la Chaux-de-Fonds du vendredi 2 juillet

Promesse de mariage. — Girard, François-Joseph-Marie, étudiant, et Jailet, Catherine-Jeanne...

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du mardi 6 juillet 1971

NAISSANCES : Giovannini Sabrina, fille de Vico, peintre et de Danielle, née Martin...

Championnat scolaire de natation à la piscine du bois d'Engollon



De l'animation autour et dans les bassins... (Avipress - ASD)

De notre correspondant :

Le service Jeunesse et sport, avec la collaboration de l'Association neuchâteloise des maîtres d'éducation physique a organisé pour la deuxième fois un championnat scolaire cantonal de natation...

trentaine de nageurs et de nageuses ont pris part à cette compétition qui comprenait deux disciplines pour chaque catégorie...

CHAMPIONNAT DE DISTRICT

Le championnat du district du Val-de-Ruz sous la direction de M. Gaston Cuche, professeur de gymnastique à l'école secondaire, s'est déroulé hier après-midi...

FAN-L'EXPRESS Bureau des Montagnes

M. Philippe Nydegger, journaliste R.P. Avenue Léopold-Robert 75 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Pour les districts de la Chaux-de-Fonds et du Locle, toutes informations, invitations, etc., peuvent être communiquées à cette adresse.

Catégorie A (1re et 2me garçons, école secondaire toutes sections)

Crawl : 1. Gérard Frutiger, 51"4 ; 2. Jean-Luc Droz, 58"2 ; 3. Francis Sandoz, 1'01"1.

Relais : 1. Gremaud, Droz, Sieber, Veuve, 4'16"4 ; 2. Jolly Junod, Sandoz, Sieber, 4'36"3.

Catégorie B (3me et 4me garçons, école secondaire toutes sections)

Brasse : Roland Grimm, 1'01" ; crawl : 1. Jean-François Weber, 38"8 ; 2. Jacques Kaiser, 39"7 ; 3. Michel Spack, 50"9.

Relais : 1. Ferrier, Grimm, Spack, Friedez, 3'39" ; 2. Pellaton, Brand, Berger, Frutiger, 3'48"1.

Catégorie C (apprentis et étudiants)

Crawl : 1. Olivier Schenk, 1'31"4 ; brasse : 1. Jacques Louviot, 2'29" ; 2. Philippe Eckert, 2'50" ; 3. Daniel Grandjean, 3'48"1.

Catégorie E (3me et 4me filles, école secondaire toutes sections)

Brasse : 1. Claude Porret, 55"6 ; 2. Christiane Maeder, 1'01"2 ; 3. Béatrice Geiser, 1'08" ; crawl : Catherine Aeschlimann, 41" ; relais : Aeschlimann, Maeder, Bachmann, Porret, 3'48"2.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

● AU LOCLE

CINEMAS. — Casino : 20 h 30, Le Médecin de Hambourg (16 ans). Lux : 20 h 30, Le Labyrinthe du sexe (18 ans)...

● A LA CHAUX-DE-FONDS

CINEMAS. — Corso : 20 h 30, Le cerveau (16 ans). Eden : 20 h 30, Commando suicide (16 ans)...

Chute dans un atelier

M. André Ogi, âgé de 65 ans, de Cormoret, menuisier à la société de menuiserie de la rue Fritz-Courvoisier 51, a fait une chute hier vers 13 h 45 d'une hauteur de 3 mètres dans l'atelier de l'entreprise...

Manœuvre téméraire auto dans une rigole

Hier vers 11 h 40, une voiture conduite par Mlle N.W., domiciliée à la Chaux-de-Fonds, circulait sur la route cantonale du Locle en direction de son domicile...

LA SAGNE

Etat civil de juin

MARIAGES. — Le 4, Will Jean-Pierre et Hirschi Liliane, à la Chaux-de-Fonds. Le 11, Perret André-Marc et Steiner Micheline Marguerite à la Sagne...

Advertisement for NIVEA MONTE ROSA tanning cream with a circular logo and text 'bronzer sans souci avec NIVEA MONTE ROSA'.

# Si, comme le renard, vous avez fin nez



Fr. 345.-



meubles **MEYER** neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 25 75 05

Grande exposition sur 6 étages 30 vitrines

... vous sauterez sur l'occasion !  
Ce charmant studio respire la joie de vivre. Comme vous y serez à l'aise pour travailler ou vous détendre ! Cet ensemble jeune s'harmonise à toutes les ambiances et vous pourrez donner libre cours à vos talents de décorateur en le personnalisant selon vos goûts : coussins, posters, lampes, formes et couleurs... à vous de jouer !

Studio comprenant :  
1 armoire à 2 portes (intérieur penderie et rayonnage)  
1 table de chevet  
1 lit **Fr. 345.-**  
1 bureau de frêne à 2 tiroirs **Fr. 119.-**

Crédit jusqu'à 30 mois. Livraison franco domicile.

**BON**

Envoyez-moi votre catalogue sans engagement et sans frais.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Profession \_\_\_\_\_  
Rue et No \_\_\_\_\_  
Localité et No postal \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à \_\_\_\_\_



Pendant leurs prochaines vacances, nos acheteurs au numéro trouveront

**L'EXPRESS**

et la

**FAN FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**

dans les dépôts suivants :  
Aigle, kiosque de la gare  
Aigle, M. Croset, Gare 4  
Ascona, bazar central  
Clarens, M. Yersin, Gambetta 19  
Gstaad, kiosque de la gare  
Interlaken, kiosque de la gare  
Interlaken, kiosque Kursaal  
Interlaken, kiosque Victoria  
La Lenk, kiosque de la gare  
Leysin, kiosque de la gare  
Lugano, dans la plupart des kiosques  
Martigny, kiosque de la gare  
Martigny, kiosque de la Place  
Mendrisio, M. Torre, Posta Nova  
Montreux, M. Spozio, nouvelle Poste  
Montreux, kiosque du Port  
Olion, kiosque le Minaret  
Saint-Maurice, kiosque de la gare  
Sierre, kiosque de la gare  
Sion, kiosque de la gare  
Sion, kiosque place Planta  
Sion, Au Brésilien, Grand-Pont 3  
Thoune, kiosque de la gare  
Thoune, kiosque Flora, Balliz 51  
Verbier-station, kiosque Mondzeu  
Verbier-station, kiosque Véronique  
Vevey, kiosque de la gare  
Villeneuve, M. Uhlmann, Grand-Rue 46

Si vous ne trouvez pas la FAN, demandez l'EXPRESS, ils sont aussi complets l'un que l'autre.

Pour vos vacances



Valises à bon marché  
PROFITEZ DE NOS SOLDES  
**biedermann**  
maroquinerie — Neuchâtel

Où ? après 23 h, peut-on encore manger

UNE BROCHETTE DE SCAMPI ou DES CUISSÉS DE GRENOUILLES

AU RESTAURANT  
**RICHELIEU**  
NEUCHÂTEL

Ruelle du Port Tél. 25 55 56

Nous invitons instamment les personnes répondant à des

annonces sous chiffres

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

**ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

Myrtilles des Alpes  
10 - 15 kg, 3 fr. 30  
20 kg, 3 fr. 20 le kg.  
BPN et port.  
Pedrioli Giuseppe,  
6501 Bellinzona.

**GOUT DES MOINES**  
**GODET VINS AUVERNIER**

**BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE**  
à l'imprimerie de ce journal

**COPO**

**DISCOUNTS**

**Thon blanc du Japon**

la boîte de 370 g

**3.80**

au lieu de 4.40

**Coca Cola**

le litre

**-.80**

+ verre

au lieu de 1.20

**Serrières Portes-Rouges 20**

**Asperges en branches**

le bocal de 400 g

**2.40**

au lieu de 2.95

**COPO**

X X X

Cela devait arriver.  
Le pas martelé de deux hommes en uniforme traversant le terrain vague qu'était devenu la cour des écuries de Villèle n'avait qu'à peine surpris « le Président ».

On était un matin du mardi 29 décembre. Mais le clochard, toujours embrouillé dans son estimation du temps grâce à la journée qu'il avait passée à caver son vin, se croyait encore au lundi. Cela n'avait d'ailleurs aucune importance.

Des voix assurées retentissaient dans le brouillard, les souliers frappaient durement le sol gelé. Puis il y eut un rire. Ces hommes faisaient leur métier, joyeux et détendus. Le clochard eût voulu se rabougrir davantage encore dans son abri précaire de murs décrépis, de planches vermoulues, de paille et de couvertures trouées. Son rêve de Noël, à lui, était devenu un cauchemar qui prenait corps dangereusement.

La barricade fragile se répandit sur le sol à la première poussée. Les agents étaient jeunes, actifs, sans méchanceté, sans ménagements non plus.

— Tes papiers ?  
Laborieusement, le Président commença l'examen de ses poches. Et Dieu sait s'il en possédait ! Il y avait celles des deux vestons endossés l'un sur l'autre, celles des pantalons, celles du pardessus élimé et verdâtre, don lointain d'une œuvre charitable. La main tâtonnante extirpait les objets les plus variés : un mouchoir sale, des croûtons de pain, un couteau à multiples lames et à tire-bouchon, des clous (pourquoi ?), diverses réclames distribuées dans la rue par des hommes guère plus reluisants que lui, une pipe, un briquet, une petite bouteille vide. Enfin se montra un rectangle de cellophane révélant une carte d'identité crasseuse.

— Roger-Louis Rahsin, déchiffra l'un des hommes, né à Douai le 3 septembre 1907. Chiffonnier.

L'adresse officielle était celle d'un meublé de la rue de la Colombette, où l'homme devait coucher de temps à autre pour éviter des ennuis avec la police. Quant à la photographie, elle semblait dater d'une dizaine d'années, tirée à l'automatique de « Mono-Prix », et le visage qu'elle représentait ne se montrait pas sensiblement différent de l'aspect actuel du clochard.

— C'est celui que les autres appellent « Le Président », dit l'un des policiers à son camarade. Je me demande pourquoi.

Le second des hommes se livrait à un rapide inventaire. La paille et les couvertures remuées, les vieux journaux enfouis un peu partout, dégageaient un fort relent. Près de l'entrée, un cylindre de zinc recouvert d'une plaque grossièrement trouée contenait des résidus de charbon de bois et des cendres.

— Tu fais du feu ? Tu sais que cela est interdit, tu pourrais allumer un incendie, avec la proximité de ces vieilles planches.

L'homme fixa celui qui parlait du regard hébété de ses yeux aux paupières rongées de blépharite. Il avait l'air de ne pas comprendre. L'agent haussa les épaules.

— Allez, tu vas nous suivre.

Le clochard ne fit aucune objection, n'opposa nulle résistance. Il endossa son barda habituel et se dirigea pesamment vers le « panier à salade » auquel il se savait destiné et qui attendait devant la porte cochère.

Un rictus, peut-être sourire ironique traduisant une jubilation secrète malgré le mauvais tour que prenaient les événements, traçait deux sillons aux coins de sa bouche.

Peu de curieux aux fenêtres, vu l'heure matinale et les quelques degrés au-dessous de zéro que marquait le thermomètre.

Quand la voiture démarra, le clochard, tête baissée, ne vit pas la chatte qui, perchée au faite d'un toit, suivait le car de police d'un regard curieux et inquiet.

X X X

— Pourquoi l'as-tu fait fouiller ? Parce que c'est un clochard ? Mais il n'est pas suspect, ce malheureux ! On ne l'accuse de rien que d'être passé matin et soir devant le magasin des Pétkov et d'avoir regardé la vitrine. S'il fallait prendre cette mesure vis-à-vis de tous les gens qui en ont fait autant, où irait-on ?...

Mécontent, l'inspecteur principal Jérôme se tenait devant son bureau où s'étaient, soigneusement rangés, les objets contenus dans les multiples sacoches du « Président ». La liste de ces objets, soigneusement dactylographiée en trois exemplaires, était accompagnée de la carte d'identité et d'un rapport.

Le jeune Dargoin, entrée à la P.J. de Toulouse au mois d'octobre, et qui avait agi avec le zèle d'un néophyte, restait penaud devant son supérieur hiérarchique.

— Bon, grommela Jérôme, radouci. Tu as voulu bien faire. Va le chercher maintenant.

Dargoin fila avec empressement et Jérôme, allumant sa première cigarette de la journée, examina le contenu varié du chargement du clochard.

Certains objets étaient innommables et avaient dû être, dans un temps lointain, des chaussettes, un torchon, un portefeuille (vide). Une gamelle, un « quart », une cuiller en fer, des morceaux de pain dur comme pierre, un bout de saucisson, un tricot déchiré composaient ce trésor que l'homme traînait partout sur son dos comme un escargot sa coquille. Y était joint un livre relié en peau de parchemin, fortement usagé. Ouvert, il laissa voir son titre : « Les commentaires de César, tome second. Nouvelle édition revue et retouchée avec soin par M. de Wailly. An VII (1799 Ere vulg.) »

— ... dit « Le Président », murmura Jérôme en parcourant le rapport de Dargoin.

(A suivre)

**NOTRE FEUILLETON**

**Qu'as-tu fait de Natacha**

par  
**GERMAIN SOULIÉ**

29

Et, comme Jérôme ne bronchait pas, elle s'anima :  
— Etes-vous capable de comprendre ce qu'un homme peut ressentir à la vue de la femme qu'il aimait, assassinée ? Oui, en arrivant de la messe de minuit je fus surprise de voir la vitrine éclairée et d'entendre de la musique. Oui, je pénétrai dans le magasin, croyant que Natacha avait eu à descendre et avait oublié d'éteindre lumière et radio. Ce que je découvris, vous le savez. Et Serge, quelques minutes plus tard, fut mis en face du drame. Je n'ai alerté la police qu'à 8 heures. Nous avions découvert le corps vers 1 h 30 du matin. Certes, je vous ai menti, car je sais fort bien que j'aurais dû agir plus tôt. Mais j'avais passé la nuit à soutenir et à consoler mon enfant, une nuit effroyable, vous pouvez me croire. La justice peut ne pas me faire crédit et retenir cette charge contre moi, aucune mère n'osera me jeter la pierre.

Lorsque Jérôme, quelques minutes plus tard, se retrouva dans la rue Lebat, il sortit de sa poche le calepin où il avait noté les adresses justifiant l'emploi de la matinée de Serge Pétkov. Aucune ne se trouvait à une grande distance de la rue Tolosane.

FRIBOURG - FRIBOURG

L'ÉCOLE SECONDAIRE DE LA BROYE A UN BESOIN URGENT DE LOCAUX!

De notre correspondant : Comme de coutume, la fin de l'année scolaire s'est déroulée en deux temps pour les élèves de l'école secondaire de la Broye avec des séances de clôture à Dombidier puis à Estavayer-le-Lac. Ces manifestations auxquelles participèrent de nombreux parents permirent au préfet Georges Guisan, président du comité de l'école, d'adresser quelques paroles bien senties aux jeunes et à leurs responsables. La séance qui eut lieu samedi à Estavayer, fut caractérisée par des allocutions du chanoine Pfäffli, inspecteur secondaire, et de M. Claude Butty, président de l'Association des anciens élèves qui annonça, pour l'automne 1971, une grande journée des anciens.

Dame Auxiliatrice - l'internat de l'école secondaire - le rideau est tombé sur cette demeure qui accueillit durant plusieurs dizaines d'années des étudiants. M. Pidoud rendit hommage à celui qui en fut longtemps le régisseur, l'abbé Maurice Chassot qui poursuivra comme par le passé sa collaboration au sein du corps enseignant. Puis, il salua la mémoire de Mlle Jeanne Chassot. L'année fut marquée par l'inauguration de 10 nouvelles salles, fruit de la deuxième étape réalisée à Estavayer. A Cury, la section agricole bénéficiera dès l'an prochain des constructions décidées par la commune. A Dombidier, les 6 cours secondaires sont logés dans 7 locaux situés à 4 endroits différents! Cette situation n'est plus tolérable, d'autant plus que ces locaux, appartenant à la commune, seront affectés l'un après l'autre aux classes primaires. Une construction devient donc urgente. A Cousset, le problème des constructions devra s'étudier conjointement avec les autorités communales de Montagny qui auront besoin, tôt ou tard, d'un complexe pour les classes primaires. Le pavillon actuel serait alors voué à d'autres perspectives.

lisaient la salle de gymnastique à plein temps, on se trouverait dans une situation difficile. Cette réalisation est donc urgente. Le projet d'ensemble prévoit enfin un dernier bâtiment qui abriterait les locaux spéciaux.

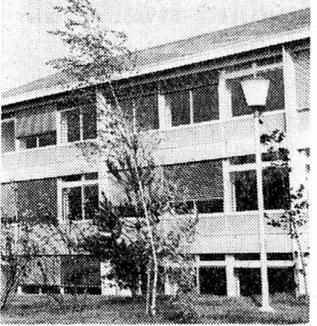
Domdidier: «Elrema» cesse ses activités

La direction générale de Paillard S.A. annonce que la société Elrema cessera progressivement son activité industrielle dans les locaux qu'elle avait loués dans l'ancienne usine de montres à Domdidier. Cette activité sera reprise par «Albiswerk S.A. téléphonie haute fréquence», qui exploite déjà une succursale importante à Palézieux en Suisse romande. La société Elrema fait partie du groupe Paillard.

RECHERCHE SUR LE GRUYÈRE Grangeneuve aura une part...

De notre correspondant : Le conseiller fédéral Ernst Brugger, chef du département de l'économie publique, a reçu, le 2 juillet, une délégation composée de membres du Grand conseil, de parlementaires fribourgeois aux Chambres fédérales et de conseillers d'Etat. Parmi ces derniers, c'est M. Ducotterd, directeur de l'agriculture, qui a exposé les arguments en faveur de l'implantation à Grangeneuve d'un centre de recherche sur le gruyère. M. Brugger a conclu que, en raison notamment de la proximité immédiate de la station fédérale de recherche sur l'alimentation du bétail, l'établissement à Grangeneuve d'un centre de recherche sur le gruyère se justifie. Il a ajouté qu'il y aura lieu de coordonner les travaux entre ce centre et celui de Moudon. Des propositions seront élaborées dans ce sens, à l'intention des Chambres fédérales.

Ainsi donc, les récents entretiens de Berne viennent confirmer ce que le conseiller fédéral Brugger avait déjà dit, dans une lettre adressée à l'Union des paysans fribourgeois. Grangeneuve aura sa part. La poire sera partagée entre Moudon et Grangeneuve.



La deuxième étape est à peine achevée que l'on attend avec impatience la troisième. (Avipress - Périsset)

BIENNE - BIENNE - BIENNE

LIBRES OPINIONS CHACUN SA VÉRITÉ

En mai passé avait eu lieu au Palais des Congrès une exposition intitulée «The Concerned Photographer» («Le Photographe engagé»). Organisée par la Société des beaux-arts, elle avait été subventionnée par le Conseil municipal.

Mais le samedi 22 mai devait avoir lieu un banquet avec soirée familière du Kiwanis-Club. Celui-ci demanda que l'on enlève une partie des photographies, ce qui fut fait.

A la suite de quoi, M. A. Villard adressa au Conseil municipal une interpellation urgente, dans laquelle il s'élevait énergiquement contre cette «intervention intolérable».

INDÉSIRABLE VÉRITÉ

Dans son intervention, il rappelait l'importance et les buts de cette exposition; elle n'avait pas suscité l'intérêt qu'elle eût mérité. Elle n'avait duré qu'une dizaine de jours, et le samedi, alors qu'elle aurait eu des chances réelles d'attirer du monde, on l'avait froidement amputée d'une partie de ses œuvres.

Elle était pourtant d'une valeur et d'une signification exceptionnelles. La photographie peut aussi être un objet de «manipulation», et trop souvent, elle ne présente au public qu'une image édulcorée ou tendancieuse de la réalité. Les revues, les actualités filmées ne montrent que ce qu'on veut bien montrer, s'appliquent souvent à orien-

ter l'opinion dans un sens déterminé. Certains films aussi («Les Béréts verts») idéalisent et justifient une guerre pour le moins absurde. Les photographes en question ne veulent pas transiger avec la vérité. Ils en montrent le côté sombre - la misère, la cruauté, les horreurs de la guerre.

Mais ces philanthropes montant l'escalier pour se rendre dans la salle de banquet risquaient d'être choqués de ce rappel intempestif. Qui sait, leur appétit, leur digestion eussent pu en être troublés. Il fallait donc éloigner ces horreurs.

On veut bien être philanthrope à distance, mettre sa conscience à l'aise, s'assurer ainsi un sommeil paisible. Mais ne pas voir de trop près des images trop précises. Shocking!

En enlevant ces photos, n'a-t-on pas voulu aussi porter atteinte à une liberté d'expression apparemment «gauchissante»? Le Conseil municipal n'aurait-il pu empêcher cette incorection?

AUTRE SON DE CLOCHE

Dans la réponse qu'il donna lors de la dernière séance du Conseil de ville, M. F. Stæhli, maire, rappela tout d'abord qu'au moment où les organisateurs de l'exposition avaient voulu retenir le foyer et la galerie, ces locaux ainsi que la grande salle avaient déjà été réservés de longue date par le Kiwanis-Club.

La veille de sa manifestation, son président avait demandé à la gérance du Palais des Congrès de dégrader la façade ouest du foyer afin de permettre aux convives gravissant l'escalier d'admirer la piscine (et les joyeux ébats des ondins et ondines). Les photos entraient en vue eut lieu entre ledit président et le responsable de l'exposition, qui finit par céder. Il fit enlever provisoirement un certain nombre de photos, qui furent déposés dans un local fermé. Le dimanche matin, les photos avaient été remises en place.

Comme il s'agissait d'une mesure prise à la demande expresse des organisateurs de l'exposition dont le Conseil municipal n'avait pas eu connaissance, il lui eût été bien difficile d'intervenir. De toute façon, bien que représenté au sein du Conseil de fondation, il ne peut intervenir directement dans des questions de détail.

Le Conseil municipal comprend les mobiles de l'interpellateur et regrette cette fâcheuse collusion. Il risque de s'en produire d'autres étant donné la multiplicité des buts auxquels on destine le Palais des Congrès.

En tout état de cause, le Conseil municipal décline la responsabilité de cet incident et pense que l'interpellateur s'est trompé d'adresse.

A vous de juger. R. WALTER

Auto contre cyclomoteur

Hier, vers 17 h 40, à l'intersection des rues Dufour-de l'Eau, un véhicule a heurté un cyclomoteur. Le cyclomotoriste souffre de contusions. Dégâts : 700 fr.

Rencontre amicale des pays d'Europe et d'Amérique

D'un correspondant : Sur l'initiative de Copenhague, on organise depuis six ans des rencontres biennales des villes d'Europe et d'Amérique. Chaque pays envoie une délégation d'enfants âgés de 6 à 13 ans. La première rencontre eut lieu à Copenhague, la seconde à Hambourg et cette fois c'est au tour de Bienne d'accueillir 62 enfants provenant des Etats-Unis, du Groenland, d'Angleterre, de Hollande, Suède, Allemagne, Autriche, Yougoslavie, du Danemark et également de Suisse. Hier, les jeunes hôtes ont été présentés au maire de Bienne, M. Fritz Stæhli, qui, en quelques mois leur présenta la ville. Puis, les enfants, portant leurs costumes nationaux interprétèrent des danses et des chants folkloriques. Chaque pays offrit un cadeau au maire.

ront les hôtes de la commune durant 15 jours et visiteront les sites les plus caractéristiques du pays. Dimanche prochain, ils seront accueillis dans différentes familles bernoises. De telles initiatives contribuent à rapprocher les peuples.

Passante renversée

Hier, vers 7 h 45, un trolleybus a renversé une passante place du Marché-Neuf. Elle a été légèrement blessée.

Cyclomotoriste blessé

Hier, vers 20 h 15, Mlle S. M. a fait une chute à cyclomoteur dans la vieille ville. Souffrant d'une commotion cérébrale, elle a été transportée à l'hôpital.

JURA - JURA - JURA - JURA

Soyhières: agriculteur tué sous son tracteur

De notre correspondant : Hier, vers 16 heures, M. Fritz Winzenried, agriculteur à la ferme de la Reselle, à Soyhières, était occupé à fanner avec une botteuse accouplée à un tracteur. Il se trouvait sur un champ à forte déclivité et amorçait un virage lorsque les machines se mirent à glisser pour se retourner bientôt sur une route de campagne, roues en l'air. Durant

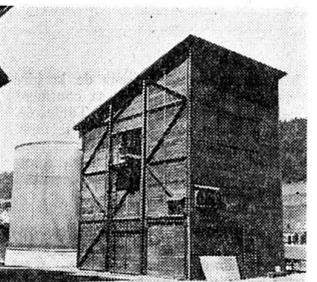
cette embarquée, l'agriculteur eut les jambes prises sous le tracteur et sa tête heurta la route, ce qui entraîna une fracture à la base du crâne. Il fut trouvé mort, immédiatement après l'accident, par un autre agriculteur qui aperçut les machines de son voisin rovers en l'air. M. Fritz Winzenried était âgé de 64 ans. Il était veuf et avait deux enfants adoptifs.

A Court, un jeune bandit attaque une sexagénaire

D'un correspondant : Momentanément sans emploi et par conséquent sans argent à la veille des vacances, un jeune homme de Moutier, Martial Schneider, âgé de 22 ans, ce mardi soir, la malheureuse inspiration de jouer au bandit. Armé d'un pistolet d'ordonnance 7.65, mais non chargé, le col de son chandail tiré sur le bas du visage, Martial Schneider s'est introduit, peu après 20 h, dans l'appartement du rez-de-chaussée de l'immeuble No 6, rue du Temple, à Court, village situé à trois kilomètres de Moutier. La locataire de l'appartement, Mlle Alice Lardon, âgée de 65 ans, ne céda pas devant la menace de l'arme que brandissait l'intrus, mais courut à la fenêtre et appela au secours. Le bandit qui ne s'attendait vraisemblablement pas à cette réaction courroucée de la sexagénaire, se rua sur elle et lui asséna plusieurs coups de crasse sur la tête. Se rendant compte que le voisinage avait été mis en alerte, le jeune bandit prit alors la fuite à travers champs en direction de la montagne. Il crut trouver un refuge sûr dans un petit chalet situé au-dessus de Court où il s'installa sous le toit, caché sous un matelas. Mais un chien policier, celui du gendarme Lovis, de Malleray, suivit sa piste et trois quarts d'heure plus tard, le bandit se rendait à la police sans opposer de résistance. Quant à Mlle Lardon, souffrant de blessures à la tête, elle a été hospitalisée.

RENAN Des essais qui durent

(c) Entre Sonviller et Renan, à la maison du Prés-aux-Beufs, on a construit un silo-congélateur d'herbe. Ce dernier comprend un silo, construit en métal et un bâtiment en bois où se trouvent les installations réfrigérantes. D'après les renseignements obtenus il s'agit d'installations construites à titre d'essai, essais qui coûtent, paraît-il, fort cher puisqu'ils durent depuis près de deux ans. Dans la région, on se demande, puisque c'est l'Etat de Berne qui paye ces installations et ces essais, s'il ne conviendrait pas d'informer le public sur la durée de l'expérience...



Une expérience qui coûte cher... (Avipress - Guggisberg)

SAINT-IMIER Nouveau préposé

(c) Le Conseil municipal a nommé M. Rémi Aellig, au poste de préposé à la police des habitants et aux œuvres sociales.

Le 1er Août

(c) M. John Buchs, conseiller municipal, prononcera le discours officiel à la manifestation du 1er août. Un appel sera adressé à toutes les sociétés locales pour qu'elles participent à cette manifestation.

Vacances horlogères

(c) Le Conseil municipal suspendra ses séances durant les vacances horlogères. M. Jean Rossel, vice-maire, remplacera le maire, M. Letscher, durant cette période.

Les chanteurs félicités

(c) Le jury de la récente Rencontre des chœurs de l'Eglise réformée du Jura a félicité les chanteurs et chanteuses de Saint-Imier pour leur brillante interprétation du chœur «O Jésus-Christ», de Thomas Champan.

Journée musicale

(c) Une initiative de la fanfare municipale de Villeret et de son président, M. Marcelin Chatelain se concrétise de façon heureuse: après une première réunion l'année dernière à Villeret, les fanfares de Villeret, de Renan et de Sonviller et le «Corps de Musique» de Saint-Imier, se retrouveront à Saint-Imier les 10, 11 et 12 septembre pour une «journée musicale» du Haut-Vallon.

PORRENTRUJ Candidats démocrates-chrétiens jurassiens au Conseil national

Les dirigeants du parti démocrate-chrétien du Jura ont arrêté définitivement hier la liste qu'ils présenteront au Conseil national cet automne. M. Jean Wilhelm, conseiller national sortant, directeur du quotidien «Le Pays», de Porrentruy, conduira la liste. Autres personnalités figurant sur cette liste: MM. Pierre Grimm, ingénieur-physicien, animateur principal du groupe «Bélier», premier venuant-ensuite, il y a quatre ans, ancien député de Saint-Imier au parlement cantonal et Germain Donzè, directeur de l'École supérieure de commerce de Delémont, président du Rassemblement jurassien. M. André Cattin, député de Saignelégier, président sortant du Grand conseil bernois, ne se présentera pas aux élections législatives fédérales.

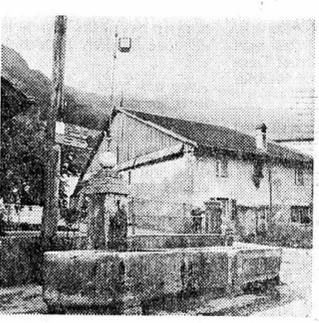
Barbouillages nocturnes

(c) Hier soir, de nombreuses inscriptions «Jura libre» ont à nouveau été peintes sur les rues de Porrentruy et sur les routes de l'Ajoie. A Porrentruy et à Boncourt, en outre, les panneaux indiquant les postes de la police cantonale ont été peints en blanc. Au début de la semaine, des inscriptions semblables étaient apparues sur les routes de l'Oberland, notamment Interlaken à Brienz et à Grindelwald et de Spiez à Kandersteg, Adelboden et Zweisimmen.



Cette inscription était apparue récemment sur les routes de l'Oberland. (Photo Keystone)

PÉRY Témoin du passé



La fontaine de Péry, qui offre toujours une eau limpide, est, paraît-il, plus que centenaire. (Avipress-Guggisberg)

COURTELARY L'orateur du 1er Août

(sp) La Société de développement organisera la célébration du 1er Août. La manifestation officielle se déroulera comme d'habitude, toutefois la soirée familiale sera supprimée. Le choix est-il déjà fait, comme l'affirment certains? Devant les délégués de la Chambre suisse de l'horlogerie, réunis dernièrement à la Chaux-de-Fonds, son directeur général, M. C.-M. Wittwer avait déclaré: «... Il faut bien se rendre compte que nos partenaires n'ont laissé planer aucune doute sur le fait qu'en l'absence d'une solution acceptable au problème du «Swiss Made», le secteur horloger ne bénéficierait pas de l'arrangement que la Suisse pourrait conclure avec les Communautés européennes dans le cadre des négociations globales qui, à la suite des pourparlers exploratoires menés récemment, reprendront à l'automne. A cet égard, on sait que la commission des Communautés européennes vient de présenter certaines propositions au Conseil des Ministres dont l'une, à laquelle les autorités fédérales donnent nettement la préférence, tend à l'institution d'une zone de libre échange industrielle entre les pays non candidats à l'adhésion au Marché commun et les Communautés élargies par l'accession qui est devenue probable de la Grande-Bretagne et des autres pays qui sont dans son sillage. Cette solution permettrait non seulement d'obtenir l'abolition des barrières douanières communautaires mais encore - et cela est important - de sauvegarder les résultats acquis jusqu'ici au sein de l'AELE.

constipation

Advertisement for Dragées 19, a laxative. Text: les Dragées dix-neuf aident sûrement et rapidement. 40 Dragées Fr. 3.30 dans les pharmacies et les drogueries. Image of a bottle of Dragées 19.

Informations horlogères

LES 50% DE VALEUR SUISSE DU «SWISS MADE»

Un choix difficile mais fondamental

En 1970, les livraisons de l'industrie horlogère suisse dans les Etats du Marché commun ont bénéficié d'une nouvelle avance de près de 10%. La progression est réjouissante mais le système reste boiteux. En effet, contrairement à ce que stipulait l'accord horloger CEE-Suisse de juin 1967, l'autre partenaire n'a toujours pas mis en vigueur la troisième tranche de réductions tarifaires de 10% qui devait intervenir le 1er janvier 1970. Pourquoi? Parce que Bruxelles considère que la définition du «Swiss Made» dans la mesure où elle exige un 50% de valeur suisse, constitue un obstacle non tarifaire qui explique le degré d'utilisation relativement faible du contingent prévu pour l'importation d'ébauches et de parties réglées de la Communauté en Suisse. La France surtout est la plus coriace: elle dispose en effet d'un stock d'ébauches considérable qu'elle voudrait bien pouvoir placer à l'étranger...

Il est à vrai dire difficilement pensable que l'horlogerie puisse rester à l'écart d'un tel accord, qui se traduirait non seulement par une nouvelle discrimination douanière mais compromettrait encore presque définitivement toute possibilité de collaboration accrue avec les autres industries horlogères du continent qui, très proches l'une de l'autre, ont tout intérêt à tenter de résoudre ensemble certains problèmes communs face à une concurrence extra-européenne de plus en plus agressive.

faire à brève échéance, car les délais sont très courts, un choix difficile mais fondamental. Elle ne peut en tout cas se désintéresser d'un marché - celui des communautés élargies et des pays qui formeraient avec elles une zone de libre-échange - sur lequel elle exporte maintenant pour plus de 800 millions de francs par année. Au demeurant, l'enquête que nous avons menée l'année dernière à la demande du Vorort a mis en évidence, entre autres points, que nos industriels redoutent un éventuel isolement de la Suisse dans une Europe en pleine mutation.

UNE SOLUTION «ACCEPTABLE»...

Traduction libre: Berne pourra légalement se substituer aux organisations horlogères et proposer une définition moins «rigide» du «Swiss Made». Cet automne, lors d'une réunion de la commission mixte Suisse-Communauté, on tranchera définitivement. Le choix est-il déjà fait, comme l'affirment certains? Devant les délégués de la Chambre suisse de l'horlogerie, réunis dernièrement à la Chaux-de-Fonds, son directeur général, M. C.-M. Wittwer avait déclaré: «... Il faut bien se rendre compte que nos partenaires n'ont laissé planer aucune doute sur le fait qu'en l'absence d'une solution acceptable au problème du «Swiss Made», le secteur horloger ne bénéficierait pas de l'arrangement que la Suisse pourrait conclure avec les Communautés européennes dans le cadre des négociations globales qui, à la suite des pourparlers exploratoires menés récemment, reprendront à l'automne. A cet égard, on sait que la commission des Communautés européennes vient de présenter certaines propositions au Conseil des Ministres dont l'une, à laquelle les autorités fédérales donnent nettement la préférence, tend à l'institution d'une zone de libre échange industrielle entre les pays non candidats à l'adhésion au Marché commun et les Communautés élargies par l'accession qui est devenue probable de la Grande-Bretagne et des autres pays qui sont dans son sillage. Cette solution permettrait non seulement d'obtenir l'abolition des barrières douanières communautaires mais encore - et cela est important - de sauvegarder les résultats acquis jusqu'ici au sein de l'AELE.

VAUD - VAUD - VAUD

1970: une année importante sur le plan du logement

LAUSANNE (ATS). - Un affrontement permanent entre les tenants du dirigisme et les partisans du libéralisme: en simplifiant à l'extrême, c'est ainsi que le rapport annuel de la Fédération romande immobilière peut caractériser l'année 1970 sur le plan immobilier. Une intense agitation sociale a régné dans le secteur du logement et le débat fut particulièrement vif à propos de la votation populaire sur l'initiative pour le droit au logement.

Sur le plan légal, le rapport souligne la disparition définitive de l'arrêté fédéral instituant la surveillance des loyers et l'élaboration de la loi fédérale sur la limitation du droit de résiliation du bailleur.

Enfin, le 4 décembre 1970, ce fut la convention passée entre la Fédération romande immobilière et l'Union syndicale suisse. «La convention ne constitue ni une solution en soi, ni un remède définitif. Basée sur le dialogue, elle se veut comme une recherche conventionnelle au problème essentiel des rapports entre locataires et propriétaires».

LAUSANNE Pour une limitation de la vitesse sur les routes à grand trafic

Sur la base d'une enquête réalisée dans les pays membres de la Fédération internationale des fonctionnaires supérieurs de police, M. René Mingard, commandant de la gendarmerie vaudoise, est arrivé à la conclusion qu'une limitation des vitesses s'imposait sur les routes à grand trafic. S'exprimant mercredi à Lausanne devant le congrès international de la police de la circulation, il a déclaré que cette limitation était nécessaire pour réduire le nombre des accidents mortels et pour rendre le trafic plus fluide et plus calme par une diminution de la dispersion des vitesses.

SAINTE-CROIX Panne

(c) Un malencontreux coup de pelle mécanique a sectionné le câble alimentant une partie de la rue Neuve et le quartier de la rue de la Gare. Le courant a fait défaut durant plusieurs heures.

Cependant, la limitation de vitesse doit être fixée judicieusement, sur la base d'expertises techniques et de manière à ne pas allonger inutilement les temps de parcours. Selon les expériences faites jusqu'à présent - en Suède notamment - il semble que cette limite peut être établie entre 90 et 110 km/h, des points plus élevés étant autorisés sur les autoroutes. Cette troisième journée du congrès international de la police de la circulation a été consacrée aussi aux problèmes de la pollution de l'atmosphère citadine et des relations entre le public et la police.

Avenches Des vandales!

(c) L'éclairage de la «porte de l'est», ayant diminué d'intensité, on a constaté que six projecteurs avaient été brisés par des pierres lancées par des vandales. Une enquête est en cours.

NOTES DE LECTURE

Adrien Dansette, de l'Institut. Mai 1968. (Pion) Un récit très vivant, au cours duquel les épisodes se succèdent, à partir de la crise universitaire qui a fourni au gauchisme un champ d'action idéal. On reproche à l'université d'être une université bourgeoise, une université de classe, intégrée au capitalisme ; on reproche à l'enseignement de viser à la seule accumulation des connaissances, l'objet des cours magistraux étant de faire appel à la mémoire et non au développement de la personnalité. Au départ, l'étudiant contestataire interpelle à l'examen son professeur en oubliant les formules traditionnelles de courtoisie, et s'il parvient à l'embarasser, il met les rieurs de son côté. Curieux portrait de Cohn-Bendit, avec sa « bonne bouille écarlate »,

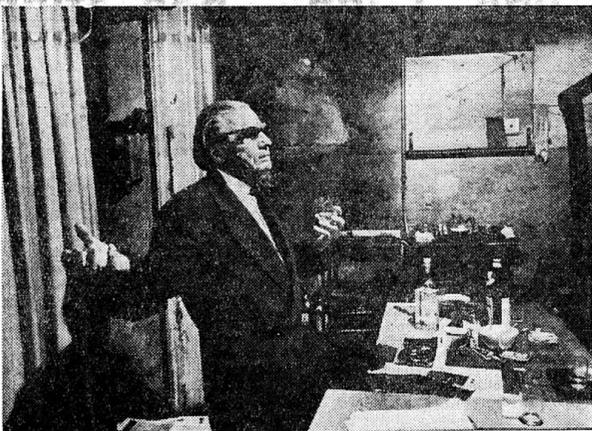
son éloquence gouailleuse, ses formules insolentes, ses outrances calculées. Pourtant Cohn-Bendit n'est pas le chef du mouvement, car les anarchistes n'ont point de chef, et la révolution nage en plein libéralisme. Quelques graffiti : Soyez réalistes : demandez l'impossible. Ouvrez les frontières de votre cœur. Le rêve est réalité. L'ennui est contre-révolutionnaire. Papa pue. L'imagination prend le pouvoir. Le scénario se déroule ensuite avec tous ses épisodes, l'escalade parisienne, les nuits des barricades, l'alliance étudiants-ouvriers, la vigilance de Pompidou, la disparition du chef de l'Etat, la fin de l'aventure. En définitive, la tempête de mai apparaît comme un épisode de la crise de civilisation que traversent les nations occidentales.



L'université, un champ d'action idéal pour le gauchisme (Agip)

Ludwig Hohl. Tous les hommes presque toujours s'imaginent. Traduit de l'allemand. (L'Aire. Coopérative Rencontre.) Né à Netstal en 1904, Ludwig Hohl a fait plusieurs séjours à l'étranger, notamment en Hollande. Depuis 1937, il vit à Genève, en solitaire, dans une cave peuplée de chats ébouriffés, avec ses livres, ses papiers, et les coupures de journaux qui pendent à une corde, comme une lessive. Dans ces carnets, Ludwig Hohl apparaît comme un enfermé, un exilé, qui réfléchit sur la condition humaine ; il sait que notre monde est délimité par

un mur, que dans ce mur il y a des milliards de petites ouvertures qui ne mentent nulle part, et qu'il y en a une, une seule peut-être, qui conduit plus loin, vers un autre monde. Quelle chance y a-t-il de la trouver ? Le passé présente à l'observateur des lignes harmonieuses. Mais ici, aujourd'hui, où es-tu ? Regarde ces précipices, ces écroulements difformes, c'est le chaos. C'est au sein même de ce chaos que l'auteur, essayiste et conteur, cherche à rétablir un peu de cohérence.



Ludwig Hohl, un exilé qui se penche sur la condition humaine (Daniel Vittel)

Jean Pache. Rituel. Poèmes 1966-1969. (L'Aire Coopérative Rencontre.) Poèmes des instants ; poèmes-actes. Œuvre éclatée, où l'émiettement formel traduit les tensions, les ruptures. Perpétuelle remise en question de l'expérience poétique, qui dit la mort, l'amour, la vie, sans jamais se constituer en durée. Comme telle, elle blesse la sensibilité du lecteur, comme elle se blesse elle-même : « Ma vie se resserre entre des mâchoires intraitables niant son épaisseur. Je ne crois plus à la foudre, seulement à ses miroirs qui perpétuent l'angoisse. »

Revue des Lettres. Publiée par la Société des Gens de Lettres de France, Janvier-février-mars 1971. Deux poèmes inédits de Henri de Régnier. Les écrivains feront-ils grève ?

Magdeleine Wauthier. Au péril des sables. Aventures aériennes. (Albin Miché. A la Baconnière.) Un voyage entre le Nil et le Niger, par Diella, El Goléa, Tamarassat, Bilma, jusqu'au Tchad, puis le Sénégal, l'Oubangui, le royaume de Fouban. Avec Magdeleine Wauthier, on admire les paysages du désert, puis on se plonge dans l'Afrique noire. Une aventure richement illustrée, qui se lit avec le plus vif intérêt.

Pascal. Les Provinciales. (Nouveaux Classiques Larousse.) Genève des Provinciales. Leur valeur religieuse.

Heimatschutz. No 1. 1971. Excellente étude de Fritz Lauber sur les quartiers anciens. Faut-il les laisser mourir ou les ranimer ? Sanctuaires protestants classiques du XVIII<sup>e</sup> siècle dans l'ouest de la Suisse, par Marcel D. Mueller. Le sort du Molard à Genève, site historique et place populaire, par André Beerli. Nombreuses photographies.

Molière. L'Avare. (Nouveaux Classiques Larousse.) Les avares dans la littérature universelle. P.-L. B.

BIBLIOGRAPHIES

Don Rico. LES FILLES DU CRÉPUSCULE (Fleuve Noir) L'auteur nous fait vivre Hollywood tout entière, ses fêtes, ses drames, ses passions, ses vices et ses misères, à travers le destin de quatre jeunes filles.

Michel Lebrun. UN REVOLVER C'EST COMME UN PORTEFEUILLE (Presses de la Cité) Si l'on en croit les définitions du dictionnaire, il n'existe aucun rapport entre les objets en question. Mais pour l'auteur, un revolver et un portefeuille, c'est pareil. Tout dépend de la façon de s'en servir...

Alistair Maclean. CARAVANE POUR VACCARES (Fayard) Roman d'une grande intensité dramatique se déroulant au cœur de la Provence, en plein pèlerinage des Gitans. Le héros principal, Neil Bowman prouve que pour survivre il faut souvent que l'homme devienne un surhomme !

Alain Decaux. LE PRINCE IMPÉRIAL (Presses Pocket) Etrange destin que celui de ce « Petit Prince » idolâtré par les Parisiens, contraint à l'exil après la défaite de 1870 et tombé sous les lances des Zouaves en rêvant de la France !

La saison haute par Hughes Richard

QU'EST-CE QUE La Saison haute de Hughes Richard ? Un concentré de poésie errante et vagabonde, cherchant comme dit Rimbaud le lieu et la formule. Au début était l'enfant qui a été orienté par un non sorti des profondeurs de son être. Les parents étaient là, autour de lui, avec toutes sortes de gens en apparence bien intentionnés, qui voulaient lui faire, faire ceci ou cela, mais qui en réalité avaient décidé de l'attacher, de le museler, de l'emprisonner pour la vie. Alors il a dit : non ! Vous ne m'aurez pas !

L'errance dès lors a commencé, pleine de vide et de souffrances, d'attentes vaines, mais aussi de merveilles récompenses. Comment l'adolescent ne croirait-il pas aux merveilles trouvées ? Ce à quoi il rêve, c'est, comme il le dit, de soulever des montagnes de rebaptiser l'aurore et de vaincre les cimes par le seul levain d'un regard.

Réinventer le printemps voilà son ambition.

Tout de suite après, il se sent vaincu. Et il prie pour lui, pour ses semblables, pour tous ceux qui n'ont incarné ni l'ordre, ni la beauté, ni l'exemple, pour ceux qui ont été broyés, mousus, trahis par les sources, afin qu'on ne les laisse pas mourir tout à fait. Que de belles images se succèdent là, dans cette plainte poétique qui coule d'elle-même, descendant sa propre pente avec tant d'abandon et de mélancolie.

Autre thème : l'amour. C'est avec la femme aimée que le poète rêve de conquérir le monde, de tout voir et de tout connaître. En elle, il salue le frémissement premier, la spontanéité exquisement désarmée des êtres donnant leurs premières fleurs :

O folle  
à te suspendre  
à un rayon de lune  
Parfois  
Je surprendrais tes sanglots  
Doux comme les jets d'eau des parcs  
Toi  
Si frêle  
Si vulnérable encore  
A l'aube  
Nous marcherions vers la mer

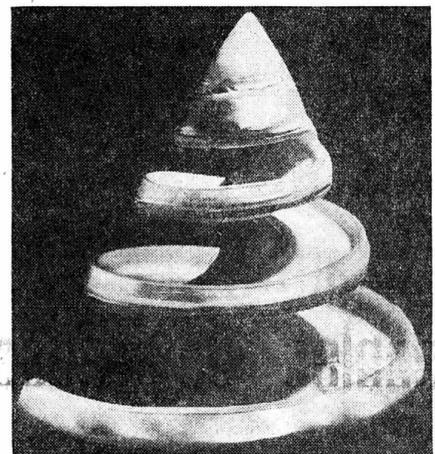
Un peu de Rimbaud, un peu d'Apolinaire, un peu de Cendrars, et le convoi du rêve est en marche. Mais prenons-y garde, si Hughes Richard s'inspire de ces grands modèles, il est aussi plus secret, plus lointain, plus insaisissable. Il se dit, mais ne se trahit pas, bien décidé à rester farouchement lui-même. Un poète chante dans la liberté absolue, laissant, comme il le dit superbement, ses songes mouiller dans des

eaux très profondes.  
J'ai mis le feu aux saisons mortes  
J'ai mis le feu aux cartes claires  
Et le regard qu'ils me lancèrent  
A fait bouger toutes les portes  
Où est la nuit je veux le feu  
Où va la source je m'arrête  
Et défricheur de ma planète  
L'unique phare sera tes yeux  
O les trains de tes mains légères  
Les beaux soleils de tes paupières  
Les bleus lointains qui exagèrent  
Le sang qui bout dans tes artères  
O saisons à portes secrètes  
O forêts à l'oreille inquiète  
O fleuves que la lune allume  
O voix qui tombent des comètes...  
P.-L. B.  
Armand Henneuse, Lyon.

Formes et forces par René Huyghe de l'Académie française

PEUT-ON ÉTABLIR un parallèle entre l'art et la science ? C'est ce qu'a tenté de faire, avec tout le talent qu'on lui connaît, René Huyghe, de l'Académie française, dans ce grand livre qui s'intitule *Formes et forces*, ou *De l'atome à Rembrandt*. 1)

De manière générale, dans l'art classique, depuis l'Antiquité jusqu'à la Renaissance italienne et même jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, on a toujours visé à styliser et à idéaliser la nature. C'était le règne de la forme pure. Avec le baroque, les formes commencent à se liquéfier, à couler, pour rejoindre les grands flux naturels ; cette évolution se poursuit avec Turner et l'impressionnisme, qui dissolvent le spectacle de la nature, puis avec Cézanne, van Gogh et les fauves, qui descendent dans l'atelier où se créent les formes. Enfin, dans l'art contemporain, les formes rejoignent les forces naturelles telles que l'œil ou l'instrument scientifique nous les révèlent. Il y a dès lors parallélisme entre l'art et la nature.



Coquillage hélicoïdal découpé par un artiste siamois pour dégager la structure interne

L'enquête menée par René Huyghe au cours d'un stage en Amérique, à Washington, dans un séminaire groupant un nombre restreint de brillants étudiants, lui a permis de réunir des exemples en abondance. Ces chaînes tourbillonnaires formées par le tracé d'un objet dans une eau calme, ces étoiles formées par des irisations cristallines, ces stries dessinées par la glace dans un immense paysage de l'Alaska, ces brumes qui se traînent dans le ciel, ce sont des tableaux de l'école moderne, les uns abstraits, les autres géométriques. La concordance est plus frappante encore entre les lignes d'un gratte-ciel et l'élan vertical d'une plantation de bambous, car elle est là tout à fait inattendue.

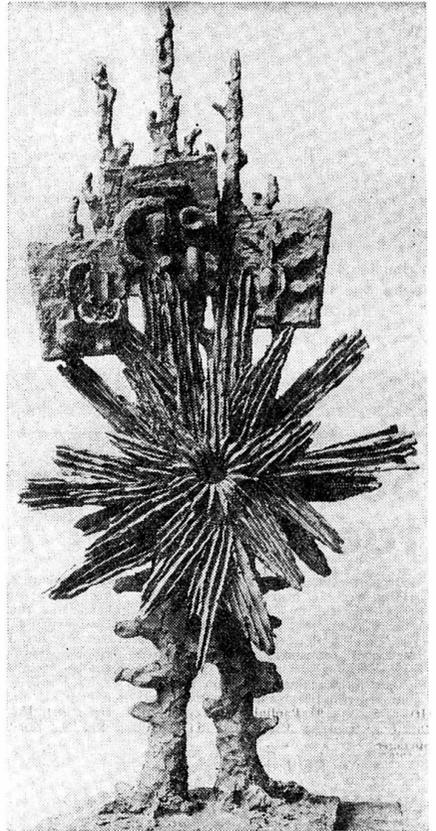
Cette connaissance du monde s'impose aujourd'hui à nous avec une telle force, qu'il ne faut pas s'étonner si l'artiste vise à imiter la nature, étant bien entendu qu'il ne s'agit plus de la nature d'hier, qui était agreste et poétique, mais de celle que lui révèle les progrès stupéfiants d'une science de plus en plus inhumaine.

Ainsi, c'est bien un sentiment d'inconfort, et même de terreur, que nous communique Zadkine dans *La force atomique*, sculpture en étoile où il a cherché à représenter la désintégration du polonium.

Mais est-ce bien le rôle et la vocation de l'art de suivre les traces de la science ? Il ne me le paraît pas.

En fait, il suffit de jeter un coup d'œil sur les quelques chefs-d'œuvre qui ornent ce livre pour saisir tout ce qui les sépare des « œuvres » créées par la montée des forces naturelles. Lors même que Le Bernin, dans le reliquaire de la *Chaire de saint Pierre*, fait exploser les rayons à partir d'un soleil central, lors même que Jules Romain peint ses *Titans* luttant avec des puissances déchainées parmi les architectures croulantes, la composition garde une harmonie souveraine qui en fait une œuvre d'art. Et jamais la nature n'aurait pu créer des œuvres aussi émouvantes, aussi riches de beauté et de méditation intérieure, que l'Annonciation du Maître des Panneaux Barberini ou l'admirable *Saint Paul* de Rembrandt, qui l'une et l'autre se trouvent à la National Gallery of Art de Washington.

P.-L.B.



Ossip Zadkine (1890-1967) La force atomique, 1963

Pierre Viret, Charles de Bonstetten et Pierre Girard paraissent dans la Bibliothèque romande

A PREMIÈRE VUE, il peut paraître difficile de prendre position en face de la *Bibliothèque romande*, 1) cette grande entreprise d'éditions qui va faire paraître une cinquantaine de volumes d'auteurs romands, du XVII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle. Avons-nous une littérature ? Oui, mais nos grands auteurs sont depuis longtemps annexés à la littérature française. Par contre, nous avons un certain nombre d'auteurs de second ordre que les Français ont ignorés et qui sont loin d'être sans talent. Ce sont ceux-là essentiellement que Michel Dentan et ses collaborateurs ont réunis pour les rééditer dans la *Bibliothèque romande*.

C'est dire qu'une entreprise de ce genre réservera bien des surprises et aussi certaines déceptions. Les trois premiers volumes viennent de paraître ; c'est d'abord *Deux dialogues* du réformateur vaudois Pierre Viret. Figure généreuse et sympathique, sans aucune des tares qui ont si gravement enlaidi la figure de Calvin, Pierre Viret a fait preuve d'un grand courage dans ses convictions. Décidé à ne pas subir la tutelle des magistrats bernois en matière religieuse, il a quitté volontairement Lausanne pour aller vivre en France, à Lyon, à Orange, puis dans le Béarn où il est mort. Est-ce à dire que Viret ait du génie ? Non. Ses dialogues sont les œuvres d'un bon humaniste moyen, qui raisonne avec autant de verve que de bon sens, mais sans rien apporter d'essentiel à la cause qu'il défend.

*Le Voyage dans le Latium* de Charles de Bonstetten est également l'œuvre d'un humaniste, mais cette fois dans l'esprit du XVIII<sup>e</sup>. Ce Bernois qui souffrit de la rigueur étouffante qui régnait à Berne et qui vint finir ses jours à Genève, est lui aussi un esprit moyen, aimable et cultivé, mais hélas ! c'est quelqu'un qui n'a rien à dire. Il a lu Virgile et il parle très agréablement d'Énée et des troupeaux du Latium que les bergers conduisent et gouvernent comme des rois. On voit que cela ne mène pas très loin.

Le troisième volume contient deux romans de Pierre Girard, *Lord Algernon* et *La Rose de Thuringe*. Cette fois, nous montons de plusieurs crans, car nous avons ici un véritable écrivain. Quelle originalité ! Quelle royale fantaisie ! La phrase est vive, lumineuse, éclatante, d'une grâce magique et sensuelle. Pierre Girard sait merveilleusement parler de jeunes filles, les faire voir, et faire sentir l'émoi qu'il ressent devant elles. Sans qu'il se fasse aucune illusion sur elles, vu que leur grâce n'a généralement rien à voir avec la véritable distinction ; si elles sont divines, c'est sans s'en douter, ce qui les rend plus gracieuses encore. On assiste alors à des métamorphoses que Pierre Girard décrit en une phrase qui dit tout : « ... la souillon d'hier, la chose en tablier gris, qui allait à la boucherie, à la poste, qui montait et descendait les escaliers, en gros bas de coton et en savates, était devenue une de ces réponses directes que Dieu fait aux hommes, parfois. » On a compris.

Chez Pierre Girard, l'humour est léger, ravissant, toujours de première qualité. Voyez l'arrivée du héros à Weimar. Comme il a posé son chapeau sur le piano, le gérant de l'hôtel l'avertit : « Prenez garde, Liszt a joué sur ce piano. » Hélas ! il le dépose ensuite sur le fauteuil où s'est assis Berlioz ; il quitte alors en hâte le salon, de peur de bousculer le guéridon sur lequel a écrit Napoléon. On le conduit à sa chambre ; c'est celle de Schiller. Pour finir, il ne sait plus où se mettre.

Avec ces trois volumes, on voit clairement le fort et le faible de la collection. Au fond, c'est une entreprise de professeurs et d'historiens, plutôt que de vrais amateurs de littérature. Un fait éffarant : alors que Benjamin Constant est le second en génie de nos écrivains celui qui vient juste après Rousseau, la collection a écarté ses écrits intimes, qui sont passionnants, pour nous donner son ennuyeux livre sur la religion. C'est une aberration.

Pierre Viret  
Deux Dialogues



Il manque donc à cette collection le sens de la hiérarchie. Plutôt qu'un pays approfondissant sa conscience, c'est une province qui se met en valeur. Toutefois, l'éclectisme même du choix a son bon côté ; il nous fait voir que la Suisse romande est plus riche et plus diverse que nous ne l'imaginions, et que sa vocation dépasse de beaucoup ce moralisme rigide et morose dans lequel nous l'enfermons volontiers.

Donc, même si cette collection ne nous donne pas entière satisfaction, écartons les objections et saluons avec joie une entreprise dont le but véritable n'est pas de nous apporter les textes consacrés par la renommée, mais de nous révéler ceux que nous ne connaissons pas encore.

P.-L.B.

(1) Coopérative Rencontre. Payot, Lausanne. Feuille d'avis de Lausanne.

Charles de Bonstetten  
Voyage dans le Latium





J'Y VAIS...  
PARCE QUE  
J'EN CONNAIS  
LES AVANTAGES!



J'Y VAIS!  
C'EST TEL-  
LEMENT  
PRATIQUE!

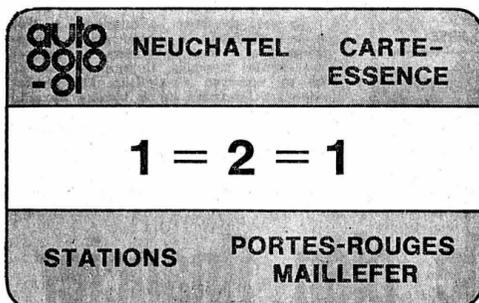


J'Y VAIS!  
C'EST UN JEU  
D'ENFANT!



# OÙ? aux automates- essence Coop

La solution  
de l'avenir



Pourquoi n'en  
profiteriez-vous pas,  
vous aussi?

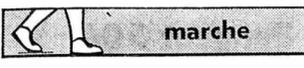
**1** carte **2** stations **1** facture



Les  
**10 avantages**  
que vous offre  
la carte-essence  
Coop

- 1** Colonnes à essence fonctionnant 24 heures sur 24 au moyen d'automates électroniques à haute capacité
- 2** Deux stations, l'une à l'est de Neuchâtel : Portes-Rouges 55, l'autre à l'ouest : rue du Chasselas, Maillefer
- 3** Prix coop, le plus favorable possible, actuellement : essence normale 59, essence super 62
- 4** Libre-service, aucun pourboire à donner
- 5** Crédit de 45 jours en moyenne
- 6** Une seule facture, mensuelle, établie par ordinateur électronique, indiquant pour chaque prélèvement la date et la quantité, au centilitre près; carte de versement préparée
- 7** Carte-essence de petit format, facile à serrer dans un portefeuille, un sac à main ou simplement dans la boîte à gants de la voiture
- 8** Aucun risque de vol en cas de perte de la carte-essence, car un inconnu ne peut se servir à votre place s'il ne connaît votre chiffre secret
- 9** Essence de qualité de la raffinerie de Cressier, n'ayant pas besoin d'additif  
essence normale indice d'octane 90-92  
essence super indice d'octane 98-100
- 10** Réduction de 10 % sur les achats de pneus, huiles et autres accessoires vendus à la station-service des Portes-Rouges

**Demandez votre carte-essence à Coop Neuchâtel  
Portes-Rouges 55, téléphone 25 37 21**



# LA PLUS GRANDE ÉPREUVE D'EUROPE SE MEURT



## Le Tour de Romandie va-t-il céder sa place à un Strasbourg-Paris helvétique (Zurich-Genève)?

Douze marcheurs! Et parmi eux deux hommes repêchés après avoir abandonné... Les résultats d'étapes n'ont rien de spectaculaire pour l'établissement du classement général. Deux hommes repêchés pour ne pas arriver à Leysin (point de chute du Tour de Romandie) avec un peloton trop minable. Un abandon « étrange » (le facteur genevois Valotton) après deux jours de course d'un marcheur pouvant tenir en respect le Luxembourgeois Sowa, l'homme qui domine incontestablement le Tour de Romandie 1971 depuis son départ de Genève.

Le Genevois s'annonçant grippé, il n'est pas reparti lundi matin. Mais aucun constat de la maladie n'a été fait par un médecin, puisque chaque soir le Genevois avait prévu de rentrer à son domicile (une anomalie dont souffre depuis, fort longtemps le Tour de Romandie). Abandon « étrange » dans la perspective où Valotton doit défendre un challenge en France dimanche prochain (Grand prix de la montagne au Voiron). Or, le postier, de son propre aveu, avait obtenu les congés nécessaires pour participer au Tour de Romandie. Alors?

Dans les coulisses on murmure que cet abandon a été téléguidé par certains dirigeants préférant voir le Genevois

marcher au Voiron, épreuve qu'il n'aurait pu entreprendre s'il était arrivé à Leysin samedi. Mais abandon dû aussi à l'absence de règlement prévoyant qu'un marcheur qui abandonne ne peut prendre part à une épreuve pendant le Tour de Romandie et quarante-huit heures après la fin de celui-ci. Cela se fait dans d'autres sports...

**MÉDIOCRE PARTICIPATION**

Maigre, très maigre participation. Pourquoi? « En novembre nous avons pris de nombreux contacts avec les Fédérations étrangères. A ce jour certaines, malgré deux rappels, ne nous ont pas encore répondu. La France par exemple... Et défection des Italiens au dernier moment malgré une inscription en bonne et due forme à été un coup dur. Motif: les grèves ont retenu les policiers marcheurs romains chez eux « les congés ayant été supprimés » explique, navré, André Chuard un des patrons, si ce n'est le patron du Tour de Romandie. Et les contrats tout comme la correspondance, relatifs à ces faits prouvent la véracité de ses propos. Une fois encore absence de règlement — au niveau international cette fois — protégeant les épreuves internationales, dont le Tour de

Romandie est l'une des plus importantes sur le plan européen, si ce n'est la plus importante.

Des lors, que va devenir l'épreuve romande? « Voilà dix ans que chaque année je prends part au Tour » explique le Français Besnard qui poursuit: « L'ambiance n'y est plus. Elle se dégrade. Dommage... » Pour sa part André Chuard ne cache pas sa déception: « Au niveau de l'organisation interne, trop de gens prennent leur tâche à la légère. Ce Tour, pour eux, c'est celui des vacances. Certains ont même renoncé la veille du départ avançant des motifs professionnels qui sont certainement exacts. Il n'est plus possible de poursuivre dans ces conditions... »

André Chuard est déçu. Découragé. Ce Vaudois de la Broye, habitant Genève (« De Carouge ») comme il aime à le préciser) est un ardent défenseur de ce sport. Il croit au Tour de Romandie. Et avec lui quelques dirigeants. Mais il convient de repartir à zéro. Que faire?

**ZURICH - GENEVE**

« Réunir une cinquantaine de participants de même valeur, même s'il s'agit de second plan, afin de donner un intérêt spectaculaire à l'épreuve » préconise le Nyonnais Panchaud (dix Tours de Romandie). L'idée est séduisante, encore convient-il de trouver ces marcheurs, la voie habituelle aboutissant trop souvent dans un cul-de-sac. « Une solution » précise André Chuard: « les invitations personnelles ». Il s'y emploiera l'année prochaine. Pour le Tour de Romandie? La question ne le surprend pas. « Peut-être... » Est-ce dire qu'une nouvelle

épreuve verra le jour? Un Strasbourg-Paris helvétique? Poser la question c'est engendrer la réponse: « Zurich - Genève » avoue, sans hésiter, André Chuard. L'idée, il l'a tenue depuis deux ans. Sera-t-elle matérialisée en 1972? Rien n'est impossible...

Et le Tour de Romandie? Il pourra poursuivre son chemin. Pour ce faire il a besoin d'une refonte totale: étapes plus courtes, concentrées dans des régions à forte population; étapes sous forme de criterium en fin de journée; participation plus équilibrée; création d'équipes nationales; engagement de marcheurs de l'Est où un potentiel important est en réserve. Mais pour ce faire, l'épreuve doit sortir de sa réserve, se structurer en un organisme solide. Le temps de « l'a-peu-près » est révolu. Après dix ans, il est temps de tirer un bilan objectif. Sans faux-fuyants, comme souvent ce fut le cas par le passé...

P.-H. BONVIN



SOWA. — Le Luxembourgeois domine insolemment le Tour de Romandie, à Colombier (mardi), il a, une fois de plus, gagné... (Avipress - J.-P. Bailloid)



### LE SPORT VU PAR UNE FEMME

En entrant dans le mois de juillet, ont met déjà un pied dans les vacances. Les gosses sont allés en course d'école, ils se préparent à vivre leur fête de la jeunesse. Le père de famille à un œil sur son travail et un autre sur les itinéraires des voyages envisagés.

Quant à nous, femmes mes sœurs, nous avons peut-être nous aussi un pied dans les vacances, mais il nous faudrait bien quatre mains pour terminer le travail qui nous attend. C'est bien beau, le dépaysement à la campagne ou à la mer. C'est bien beau la vie dans un chalet ou dans un hôtel. C'est bien beau le déjeuner sur l'herbe et le poulet à la broche. Mais cela ne se prépare hélas! pas tout seul et, malgré la reconnaissance officielle de « l'égalité des sexes », c'est à nous, pauvres et faibles femmes, qu'échoit l'honneur de préparer les vacances.

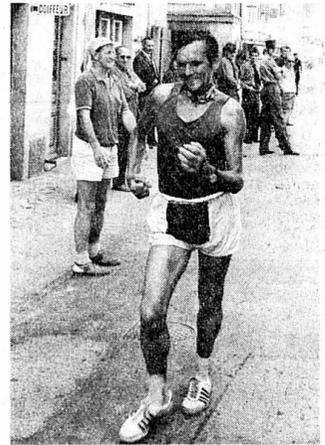
Au fait, ne pourrait-on pas ajouter à la liste des sports une compétition nouvelle: le remplissage des valises? Chacun aurait sa propre valise, nous donnerions le coup de sifflet du départ et hop! Le premier qui présente son bagage terminé, fermé, prêt à être emporté aura gagné... le droit de le porter jusqu'à la voiture ou jusqu'au train.

Pour ne pas faire de jaloux, tous les participants recevraient le même prix.

Les surprises seraient peut-être de taille lors du déballage, mais comme chacun, adultes et enfants, aura pris ses propres responsabilités en participant à ce sport, chacun se fera donc des reproches en se regardant dans un miroir s'il manque un costume de bain ou le mini-short.

Non, nous n'allons pas demander l'inscription de ce sport des valises pour les prochains Jeux olympiques. S'il connaît du succès dans notre propre famille un jour avant les vacances, cela nous suffira amplement. N'est-ce pas, femmes mes sœurs?

ARMENE



PANCHAUD. — Dix ans sur les routes romandes et une expérience de poids... (Avipress - J.-P. Bailloid)

## PRONOSTICS SPORT-TOTO PRONOSTICS

1. Grasshoppers - Austria Salzburg. — Après la correction reçue dimanche passé, le champion suisse se reprendra-t-il? A Zurich il peut faire un point X X 2
2. Young Boys - Malmö. — Incontestablement les Suédois sont les plus forts 2 2 2
3. Jednota Trencin - Zurich. — En Tchecoslovaquie les Zuricois devront abandonner le gain du match 1 1 1
4. BK 1903 Copenhague - Servette. — Les Genevois possèdent une toute petite chance d'obtenir un point 1 1 X
5. Dortmund - Atvidabergs. — Malgré qu'ils jouent en Allemagne les Nordiques seront vainqueurs 2 2 2
6. Stockholm - Bratislava. — Une rencontre où tout est possible 1 X 2
7. Elfsborg boras - Veile. — Une victoire de l'équipe locale est envisageable 1 1 1
8. Kaiserslautern - Austria Vienne. — Sur la pelouse allemande, les Autrichiens n'auront pas droit au chapitre 1 1 1
9. AB. Copenhague - Hertha Berlin. — Danois et Allemands se valent et toutes les possibilités sont envisageables 1 X 2
10. Szombierki - Linz ASK. — Les Polonais n'auront aucune difficulté à vaincre 1 1 1
11. Trinec - Hvidovre. — Encore un match où tout est possible 1 2 X
12. Wacker Inshbruck - Row. Rybnik. — Une rencontre où les champions autrichiens sont favoris 1 1 1
13. Walbrzych - Eintracht Brunswick. — Un résultat surprenant n'est pas à écarter 1 2 1

**Dix experts vous proposent...**

	1	X	2
1. Grasshoppers - Austria Salzburg	3	4	3
2. Young Boys - Malmö FF	2	5	3
3. Jednota Trencin - Zurich	7	2	1
4. BK 1903 Copenhague - Servette	8	1	1
5. Bor. Dortmund - Avidabergs FF	6	2	2
6. Djurg. Stockholm - Int. Bratislava	3	2	5
7. Elfsborg Boras - Veile BK	8	1	1
8. Kaiserslautern - Austria Vienne	5	3	2
9. AB. Copenhague - Hertha Berlin	1	3	6
10. Szombierki - Linz ASK	6	2	2
11. Tz. Trinec - Hvidovre IF	7	2	1
12. Wacker Innsbruck - Row Rybnik	4	5	1
13. Zagl. Walbrzych - Eintr. Brunswick	3	3	4

**Association cantonale neuchâteloise de football**

**Communiqué officiel N° 17**

Rectification. Début du championnat saison 1971-72: 2me, 3me, 4me ligués: 22 août 1971; Juniors A - B - C: 29 août 1971.

Classements des juniors A 2me degré Gr. 2: le résultat du match Ticino - Xamax Neuchâtel II est 2 à 3 (et non 3-2 comme publié précédemment), de ce fait le classement est modifié comme suit: 1. Neuchâtel Xamax II 10 matches, 20 points, 47-19 buts; 2. Hauterive 10-12, 43-28; 3. Ticino 10-12, 29-23.

Formation des Groupes de 3me ligue: Gr. 1: Neuchâtel Xamax IIa - Etoile I - Serrières I - Corcelles II - Le Landeron I - Sonvilier I - Comète I - Saint-Blaise I - Espagnol - Ticino I - Travers I.

Gr. 1: Floria I - Bôle I - Le Locle II - Marin I - Audax II - Les Bois I - Cortaillod I - Neuchâtel Xamax IIb - L'Arcuse I - Auvierier I - Dombresson I.

Rappel important aux clubs: Il est rappelé aux clubs que le délai pour l'inscription des équipes échoit le 8 juillet 1971; ceux qui ne l'ont pas encore envoyé sont invités à retourner tout de suite le form. Passé ce délai l'amende d'ordre sera appliquée.

ACNF Comité central  
le secrétaire  
R. HUOT  
le président  
J.-P. Baudois

## OFFRES D'EMPLOIS

**BANQUE DES REGLEMENTS INTERNATIONAUX BALE**

Nous cherchons pour notre section Approvisionnement et Matériel

**un jeune collaborateur**

de langue maternelle française ou allemande, ayant de bonnes connaissances de la seconde langue et de l'anglais. Diplôme d'une école de commerce ou certificat de fin d'apprentissage commercial.

Veillez avoir l'obligence de prendre contact par écrit ou par téléphone avec notre Service du personnel: Centralbahnstrasse 7, téléphone 23 30 33 poste 242, et demander la formule de candidature.

**MIGROS**

cherche pour son Marché des PORTES-ROUGES à Neuchâtel:

**vendeuse-caissière**  
**vendeuse (au dépt charcuterie)**

POSSIBILITE DE FORMATION PAR NOS SOINS

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux d'une entreprise moderne.

**M - PARTICIPATION**

Veillez adresser vos offres ou téléphoner à la Société Coopérative MIGROS NEUCHATEL téléphone 33 31 41, ou présentez-vous à la réception de notre siège central, 13, route de la Gare, à Marin, de 11 à 12 h ou de 16 à 18 heures.

Cercle Libéral Neuchâtel, cherche

**sommelier (ère)**

et une **extra**

Se présenter ou téléphoner au 25 11 30.

Pavillon des Falaises. Nous cherchons

**une serveuse**

en qualité d'extra.

Prière de téléphoner le matin au 24 58 42.

Fabrique d'horlogerie engage, pour travail en atelier,

**personne habile et consciencieuse**

pour divers travaux sur le spiral.

Villard Watch, 2035 Corcelles (NE), tél. (038) 31 62 62.

**URGENT.**  
On cherche

**laveur-graisseur - manœuvre de garage**

Entrée immédiate.

Tél. 55 13 52, garage de la Béroche, S. PERRET, 2024 Saint-Aubin.

**Brasserie du Cardinal S.A.**

Entrepôt de Neuchâtel cherche

**CHAUFFEUR POIDS LOURD**

Semaine de 5 jours. Horaire régulier. Salaire intéressant. Prestations sociales d'une grande entreprise.

Se présenter ou téléphoner à la Direction régionale de Neuchâtel, Crêt-Taconnet 14. Tél. (038) 25 11 04.

**L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.**

engage

**habiles dactylos**

pour la composition de textes pour nos journaux, sur machines à écrire

Formation dans l'entreprise.

Service: demi-poste 4 h, le matin ou 4 h, l'après-midi ou 4 h en soirée selon entente.

Salaire intéressant.

Place stable en cas de convenance.

Téléphoner pour fixer un rendez-vous: Tél. (038) 25 65 01 (interne 278).

**EBAUCHES ELECTRONIQUES SA**

Maison affiliée à EBAUCHES SA

Entreprise d'horlogerie de format international

**DERBY SWISSONIC**

Vous qui vivez avec votre temps et qui n'attendez pas d'être dépassés par les événements, vous savez que L'HORLOGERIE ELECTRONIQUE, C'EST L'AVENIR.

Nous sommes une entreprise dynamique, résolument tournée vers le futur et nous pouvons offrir à

**DAMES ou DEMOISELLES**

désireuses de rester à l'avant-garde, un travail correspondant à leurs aspirations dans l'un des nombreux secteurs de l'horlogerie électronique.

N'hésitez pas à nous téléphoner ou à vous présenter à notre bureau du personnel, tél. (038) 33 44 33, à Marin.

Les restaurants BEAULAC 1re classe cherchent:

**sommelier (ère)**  
**garçon de maison (bricoleur)**

Tél. 24 42 42 ou se présenter au restaurant.

**SIP**

**Manceuvres**

La Société genevoise d'instruments de physique vous offre la possibilité d'apprendre un métier.

Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de remplir le talon ci-dessous et de l'envoyer au service du personnel de la S.I.P., case postale 441, 1211 Genève 11.

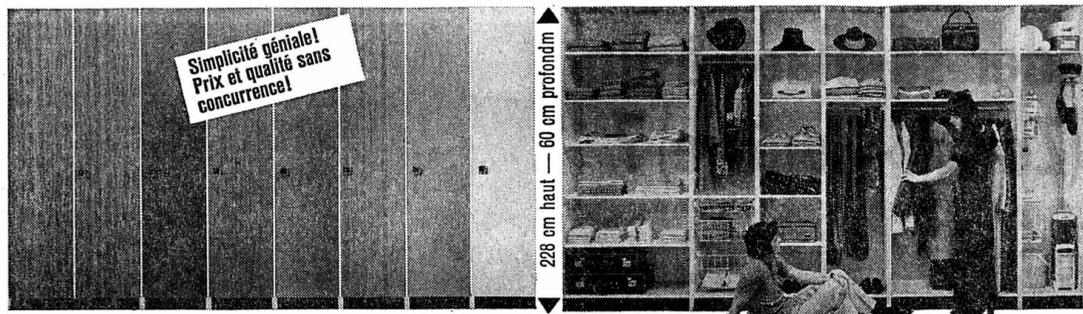
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

No postal: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

**SOCIÉTÉ GENEVOISE D'INSTRUMENTS DE PHYSIQUE**  
8, rue des Vieux-Graniers, Genève (Suisse)

# IMPAC-la plus avantageuse armoire à éléments-montage (par soi-même) en 10 min!



Simplicité générale!  
Prix et qualité sans  
concurrence!

228 cm haut — 60 cm profondim

6 structures bois en stratifié granuleux ou blanc  
Palissandre de Rio / noyer / rouge / chêne / blanc / orange / vert

Résiste au  
grattage.

Compartiment double  
avec séparation

IMPAC - emballé prêt au transport en voiture  
Assemblage facile selon schéma de base:  
un tournevis suffit!  
Élément 50 cm: montage en 10 minutes!  
Élément 100 cm: montage en 15 minutes!

Exemples de prix  
Prix à l'emporter, stratifié blanc:

Armoire 50 cm **248.-**  
Armoire 100 cm **348.-**  
Armoire 100 cm avec paroi de séparation **440.-**  
Rayon de séparation de 30.- à **120.-**  
Livraison et montage par nos soins contre  
supplément.

**Nouveau!**  
IMPAC ne se trouve que dans le self-service  
**Pfister**  
ameublements sa 83-71

BIENNE Place du Marché-Neuf \* 8 étages d'exposition \* Le plus beau choix du Jura à des prix imbattables \* NEUCHÂTEL Terreaux 7

## Peugeot 504

modèle 1971, Super Luxe, carbu-  
rateur, bleu métallisé, 6500 km.

## Peugeot 404

Break, Super Luxe,  
modèle 1968, couleur verte, parfait  
état, expertisée.

## VW 1200

modèle 1959, gris métallisé, experti-  
sée.

Faire offres à E. Zimmermann, gara-  
giste, 3211 Ried.  
Tél. (031) 95 56 48.

## OCCASIONS EXPERTISÉES

AUSTIN 850	Fr. 1.700.-
AUSTIN 850	Fr. 1.900.-
AUSTIN 850	Fr. 2.800.-
AUSTIN COOPER	Fr. 2.900.-
VW 1300	Fr. 3.400.-
VW 1300	Fr. 4.800.-
VW 1300	Fr. 4.800.-
VW 1500	Fr. 4.800.-
VW 1200	Fr. 1.900.-
MERCEDES 190 DIESEL	Fr. 4.800.-
MERCEDES 220 SE	Fr. 4.800.-
MERCEDES 220 S COUPE	Fr. 7.900.-
MERCEDES 220	Fr. 12.800.-
MERCEDES CAMION	Fr. 1.500.-
permis d'auto	
OPEL CAPITAINE	Fr. 1.900.-
OPEL CAPITAINE	Fr. 1.900.-
FORD 17 M	Fr. 3.800.-
FIAT 124	Fr. 5.600.-
FIAT 124 COUPE	Fr. 6.300.-
FIAT 124 COUPE	Fr. 7.800.-
FIAT 1100	Fr. 1.450.-
VOLVO 121	Fr. 4.800.-
FORD US MERCURY	Fr. 1.900.-
SIMCA 1000	Fr. 2.800.-
VW 1200	Fr. 1.250.-

## Voitures à liquider dans leur état

MERCEDES CAMION	Fr. 1.500.-
permis voiture	
OPEL CAPITAINE	Fr. 900.-
OPEL CAPITAINE	Fr. 900.-
AUSTIN 1100	Fr. 350.-
CHEVROLET BEL-AIR	Fr. 450.-
ALFA ROMEO découvertible	Fr. 800.-
AUSTIN GIPSY JEEP	Fr. 800.-

## OCCASIONS EXPERTISÉES

Grandes facilités de paiement - Crédit  
sans casco.  
AUTO-MARCHÉ. CORNAUX Tél. 47 16 12

Le chemin des vacances passe par notre officine

## PHARMACIE des Beaux-Arts

Angle av. 1er-Mars Pourtalès 2  
Cl. FAVEZ, pharmacien Tél. (038) 24 24 00

### POURQUOI CETTE AFFIRMATION ?

Parce que notre gamme étendue de produits nous  
permet de trouver ce qui vous convient pour  
toutes les circonstances, que ce soit pour des vacan-  
ces chez soi, séjour à la montagne, camping,  
vacances à l'étranger, voyages outre-mer.

Médicaments	Antisolaires
contre maux de voyage	Antimoustiques
Produits de beauté	Panséments rapides
Dépilatoires	Pharmacies de voyage
Make-up	Imperméabilisants.
Poches de toilette	Etuils manucures
Rasoirs électriques	Lunettes

GRANDES FACILITÉS DE PARCAGE A PROXIMITÉ

## VIDANGE JEAN DUCOMMUN TRANSPORTS

des dépotoirs, citerneaux,  
séparateurs d'essence et fosses  
septiques, avec un véhicule  
aspirateur de boue ultra-moderne

Neuchâtel  
Draizes 78  
Tel. 31 24 55

## Condor

Place du Monument, Neuchâtel  
Vacances générales  
du 12 juillet au 1<sup>er</sup> août

Prière de retirer les véhicules  
jusqu'au 9 juillet

Beau choix  
de cartes de visite  
à l'imprimerie  
de ce journal

## MACHINE A LAVER

marque suisse, à céder à bas prix. Mo-  
dèle 1971, occasion. Démonstration et  
exposition. Garantie 1 année. Reprise et  
facilités éventuelles. Magic.  
Tél. (021) 26 15 95.

Le plus grand choix en

## TAPIS MUR À MUR

- Toutes les qualités
- Toutes les couleurs
- Tous les genres
- Toujours les plus bas prix

# Benoit

TAPIS - RIDEAUX

Maillefer 25 — Tél. 25 34 69 — Neuchâtel

Devis — Pose — Le soir également  
Fermé le samedi — Facilités de paiement



Neuchâtel-Gare  
Tél. 24 45 15  
ou 25 79 01

## Nos beaux voyages

Mardi 13 juillet 1971

**GLACIER  
DES DIABLERETS**  
Fr. 48.- avec abt 1/2 billet Fr. 40.-

Mercredi 14 juillet 1971

**NUFENEN**  
Fr. 43.- avec abt 1/2 billet Fr. 32.-

Jeudi 15 juillet 1971

**ILE DE MAINAU**  
Train spécial avec  
wagon-restaurant  
Fr. 46.- avec abt 1/2 billet Fr. 36.-

**AU PAYS  
D'APPENZELL**  
Train spécial avec  
wagon-restaurant  
Fr. 47.- avec abt 1/2 billet Fr. 36.-

**BREGENZ-  
PFAENDER**  
Train spécial avec  
wagon-restaurant  
Fr. 49.- avec abt 1/2 billet Fr. 41.-

**COURSE SURPRISE**  
Train spécial avec  
wagon-restaurant  
Fr. 42.- avec abt 1/2 billet Fr. 33.-

Renseignements et inscriptions :  
aux bureaux de renseignements (gare  
et ville) ainsi qu'aux guichets des  
gares voisines.

**PARIS =  
SÉJOURS AVANTAGEUX**

Demandez le prospectus « Paris  
sera toujours Paris ». Renseignements et inscriptions  
auprès de toutes les gares CFF  
ou auprès de votre agence de  
voyages.

L'annonce  
reflet vivant  
du marché

Prof. médicales  
auxiliaires

FRANCINE  
HUGUENIN  
**PÉDICURE  
à domicile**  
Tél. (038) 33 48 78

Véhicules à moteur  
et accessoires

A vendre  
**Renault  
R 10 Major,**  
modèle 1966,  
blanche, bas prix.  
Garage du  
Val-de-Ruz.  
Tél. (038) 36 15 16.

A vendre  
**Cortina GT  
1600**  
modèle 1968,  
5200 fr.  
Tél. 25 08 41,  
heures des repas.

**Combi**  
OPEL 1900  
CARAVAN 1968  
OPEL 1700  
CARAVAN 1965  
TRIUMPH 13-60  
ESTATE 1968  
VOLVO 122 S  
COMBI 1968  
LODARI, Yverdon  
Tél. (024) 2 70 62.

### A vendre

de particulier,  
VW 1200,  
modèle 1958,  
soutappes et sièges  
rectifiés, carrosserie  
en bon état, toit  
ouvrant, Fr. 575.—  
Tél. 25 39 38.

### Ami 8

18.000 km, 1970.  
Tél. 24 27 90.

### A vendre

**2 CV Sahara**  
1965, 25.000 km.  
Tél. 57 11 38.

### Nous cédon, pour cause double emploi,

**Ford Capri**  
1971-10.000 km.  
Acompte :  
Fr. 1000.—  
Solde  
en mensualités.  
Ecrire sous chiffres  
AH 1568 au bureau  
du journal.

### A vendre

**ALFA ROMEO  
SS 1300**  
expertisée.  
Tél. bureau  
(038) 21 11 45,  
interne 470.

### A vendre

**TRIUMPH  
GT 6**

1967, expertisée,  
en parfait état,  
5200 fr.  
Garage F. Fatton  
Tombat 13, Pesoux.  
Tél. 31 72 50.

### Auto DKW

**F 12**  
accidentée par  
l'arrière. Pneus  
état de neuf, ainsi  
que batterie, sièges  
avant et pot  
d'échappement.  
Éventuellement  
pièces détachées.  
Tél. 24 60 22.

### 2

**vélomoteurs**  
Cilo, pour  
bricoleurs.  
Tél. 25 59 14.

## OPEL Captain

1958, expertisée,  
grise, nombreux  
accessoires,  
état impeccable  
**Fr. 1500.—**  
**Garage  
BARDO**  
Sablon 47,  
Neuchâtel.  
Tél. 24 18 42.

### A vendre, superbe

Cabriolet sport  
**Triumph  
TR IV A**

2 + 2 places  
Modèle 1965  
Moteur neuf.  
Garantie 3 mois.  
Expertisée.  
Prix : Fr. 7200.—  
Echange possible.  
Grandes facilités  
de paiement.  
Garage R. Waser  
Seyon 34-38  
2000 Neuchâtel.  
Tél. (038) 25 16 28.

A vendre  
**Austin 1100**  
expertisée, 2000 fr.  
Tél. (038) 61 27 60,  
après 20 heures.

## MGC

Coupé 3 litres - 1969

Beau coupé gris clair, intérieur cuir noir,  
première main, équipé spécifications sécu-  
rité américaines.  
Voiture sportive et rapide, boîte 4 vitesses  
et overdrive, roues rayons chromées, appui-  
tête, radio, etc.

**Fr. 9000**

**GARAGE PLACE CLAPARÈDE S.A.**  
Tél. (022) 46 08 44



## Lancia Flavia

Année 1966. 34.147 km.  
4 portes. Grise.  
En parfait état. Expertisée.  
Reprise.

Facilités de paiement  
avec crédit G.M.A.C.

## Prix vacances VOITURES EXPERTISÉES

Datsun 1000 Combi 1969, 30.000 km.  
Datsun 1000 1968, rouge, 47.000 km.  
Sunbeam IMP 1969, brune, 28.000 km.  
VW 1302 S 1970, jaune, 16.000 km.  
VW 1600 L 1968, bleue, 65.000 km.  
Opel Commodore 1968, 66.000 km.  
Renault R 10 1966, rouge, 85.000 km  
VW 1300 1966, beige, 87.000 km.  
Rover 2000 TC 1965, moteur neuf.  
Simca 1500 1964, grise, 85.000 km.  
MG Midget MK 2 1964, révisée.  
VW 1200 1961, blanche, révisée.

**GARAGE MARIO BARDO**  
Sablon 47 Neuchâtel Tél. 24 18 42  
ouvert samedi toute la journée

### A vendre

Limousine 5 places

## Rover TC Sport

Modèle 1966.  
Expertisée,  
garantie 3 mois.  
Prix : Fr. 6500.—  
Echange possible  
Grandes facilités  
de paiement.  
Garage R. Waser  
Seyon 34-38  
2000 Neuchâtel.  
Tél. (038) 25 16 28.

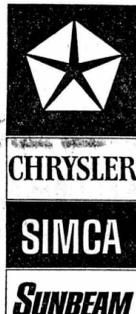
### A vendre, pour cause imprévue,

**Austin maxi  
1500**

modèle 1970,  
20.000 km,  
garantie sans  
accident,  
véhicule en parfait  
état.  
Tél. 24 77 66,  
interne 33,  
heures de bureau.

### Particulier vend bateau

5 m, acajou ;  
moteur 4 CV,  
neuf.  
Fr. 2900.—  
Tél. 31 38 76.



## SIMCA 1301

1968  
**VAUXHALL Combi**  
1966  
**FIAT 124 Combi**  
1967

**ROVER 2000 TC**  
1967 moteur révisé

Ces voitures sont vendues expertisées

**Garage A. WALDHERR**

NEUCHÂTEL  
Parcs 147 Tél. (038) 24 12 65

## OCCASIONS EXPERTISÉES ET GARANTIE

P  
E  
U  
G  
E  
O  
T

- 204 GL 1968 6 CV, pastel, toit ouvrant,  
intérieur drap, radio.
- 204 GL 1970 6 CV, blanche, toit ouvrant,  
intérieur simili, 22.000 km.
- 304 GL 1971 7 CV, rouge, toit ouvrant,  
intérieur drap + simili, 50.000 km.
- 404 1962 9 CV, bleue, toit ouvrant, inté-  
rieur simili.
- 404 1964 9 CV, beige, intérieur drap, acces-  
soires.
- 404 1966 9 CV, blanche, toit ouvrant, inté-  
rieur simili, moteur neuf.
- 404 SUPERLUXE INJECTION 1966 9 CV,  
blanche, toit ouvrant, intérieur cuir, mo-  
teur neuf.
- 404 INJECTION 1966 9 CV, bleue, inté-  
rieur simili.
- 404 1967 9 CV, blanche, toit ouvrant, in-  
térieur drap, accessoires.
- 404 1967 9 CV, verte, toit ouvrant, inté-  
rieur simili + 4 pneus neige, 61.000 km.
- 404 1967 9 CV, beige métallisé, toit ouvrant,  
intérieur cuir, moteur neuf.
- 404 SUPERLUXE INJECTION 1967 9 CV,  
beige métallisé, toit ouvrant, intérieur  
cuir.
- 504 AUTOMATIQUE 1969 10 CV, blanche,  
toit ouvrant, intérieur drap, 50.000 km.
- 504 INJECTION 1970 10 CV, blanche, toit  
ouvrant, intérieur drap, 50.000 km.
- 403 COMMERCIALE 1962 8 CV, bleue,  
5 portes, intérieur simili.



Demandez liste complète avec détails  
et prix. Facilités de paiement. Essais  
sans engagement, même à votre domi-  
cile.

**GARAGE  
DU LITTORAL**  
M. et J.-J. SEGESSEMAN & C<sup>IE</sup>  
Pierre-à-Mazel 51 - Tél. 25 99 91  
Neuchâtel - Début route des Falaises



Tenues de  
plage et de jardin,  
souffiers-gorge, etc.

exposés spécialement  
10% de rabais sur la lingerie  
et les tenues de loisirs dont  
le prix n'a pas été réduit  
(Hanro excepté)

# 50%



autorisée officiellement du  
5 au 24 juillet 1971

**Croix-du-Marché  
2000 Neuchâtel**

Les articles à jeter après usage sont utilisés dans de nombreux domaines

Les « non-tissés » articles à jeter après usage, devraient conquérir les marchés textiles. Déjà, leur palette d'utilisation va du tablier aux tapis, de la blouse d'opération aux tapisseries insonorisantes.

Sous l'appellation de « non-tissés », on comprend des nappes de fibres renforcées de fabrication rapide et peu onéreuse.

Parmi les fibres naturelles et chimiques employées pour leur fabrication, la fibranne occupe une place de choix due à son prix de revient peu élevé. En effet, les articles à jeter après usage ne peuvent obtenir de succès si leur prix dépasse celui de l'entretien seul des articles analogues traditionnels.

Aux Etats-Unis, l'avenir semble particulièrement propice aux « non-tissés » singulièrement dans le domaine de l'hygiène médicale comme générale. Les hôpitaux américains dépensaient, en 1966, 1 % d'un budget de cinq milliards de dollars en lingerie « non-tissée ». D'ici à 1975, l'industrie des « non-tissés » pense quintupler ce chiffre (250 millions de dollars par an); 50 % des vêtements utilisés dans les salles d'opération, les laboratoires de rayons X ou comme linge dans les hôpitaux américains seront en « non-tissés ».

#### Economie de travail

De nombreux arguments plaident en faveur de ces produits. L'entretien et le stockage des draps de lits et oreillers traditionnels exigent seize opérations différentes dans les hôpitaux, tandis que les articles à jeter après usage ne réclament que cinq opérations : stocker, répartir, re-

couvrir les lits, les défaire et détruire l'article. Il en résulte donc une économie de temps et d'argent appréciable.

Ce ne sont naturellement pas les seuls motifs à l'avantage de ces nouveaux articles. Dans les hôpitaux où le danger d'infection est toujours grand, la destruction rapide du linge diminue ce danger.

#### Hôtellerie et camping

Dans les secteurs de l'hôtellerie et de la gastronomie les draps de lit et oreillers comme linge de table à jeter après usage en provenance de Finlande sont légers, aérés, antistatiques et aussi souples que les tissus traditionnels. Ces articles existent en blanc et en couleurs. Les couvertures piquées destinées à être enveloppées d'une housse sont fraîches en été et chaudes en hiver et remplacent absolument les textiles traditionnels. Les articles de ce genre peuvent être utilisés plusieurs fois.

D'autres couvertures, destinées en principe à être jetées après usage, sont également de grande longévité. Il s'agit ici de « non-tissés » lisses renforcés rembourrés de nappes volumineuses de fibres.

Des draps de lit convenant particulièrement aux hôpitaux, à l'hôtellerie, au caravaning et au camping sont déjà fabriqués. Ce sont des « non-tissés » en fibranne au toucher textile et au contact soyeux, agréable à la peau.

Le succès de nos

## Perruques

C'est qu'elles sont coupées coiffées, adaptées au genre et selon les desirs de la personne.

Au salon spécialisé



Temple Neuf 1 tél. 25 74 74

Hygiénique et pratique.

Le slip en papier à jeter

en blanc, bleu et rose

Les 6 pièces Fr. 3.—

Modèle pour homme Fr. 3.50

KINDLER

# FEU VERT

## SUR NOS SOLDES

Costumes - Robes - Pulls - Lingerie dames et messieurs

articles de toute 1<sup>re</sup> qualité  
Soldés à des prix exceptionnels



SOUS LES ARCADES

Vente autorisée dès le 5 juillet

## Pour les gourmandes... et les gourmands

### Ragoût de mouton au vin rouge

Pour six personnes : 1 kg de mouton dans la basse-côte, 50 g de beurre, 250 g de lard maigre, 500 g de petits oignons, 250 g de champignons, deux verres de vin rouge, deux cuillerées à soupe de farine, un pain de mie frais, sel, poivre, thym, laurier, persil. Coupez le lard en petits dés que vous faires d'abord blanchir deux minutes à l'eau bouillante puis sauter au beurre dans la cocotte avec les petits oignons. Ajoutez les morceaux de moutons coupés en gros carrés, faites prendre couleur, saupoudrez avec la farine que vous laisserez blondir. Mouillez avec autant d'eau que de vin, assaisonnez et laissez cuire doucement à couvert pendant une heure. Egouttez alors les morceaux, passez la sauce, remettez le tout dans la cocotte nettoyée, ajoutez les champignons, goûtez et continuez la cuisson à couvert une autre heure. Servez entouré de croûtons au beurre.

### L'omelette soufflée

Pour quatre personnes : 8 œufs, 50 g de beurre, sel et poivre.

Dans une terrine mettez 4 œufs entiers et 4 jaunes et battez-les fortement à la fourchette, salez poivrez.

Les quatre blancs restants seront mis à part dans un bol et vous les monterez en neige ferme. Ce sont ces œufs qui gonflent l'omelette. Ajoutez-les alors aux autres œufs battus en les mélangeant précautionneusement afin de ne pas faire retomber les blancs.

Faites fondre le beurre dans la poêle à petit feu ; lorsqu'il est juste blond, versez le mélange et laissez cuire à feu moyen 8 à 10 minutes environ. Remuez la poêle de temps en temps. Quand l'omelette est cuite, pliez-la sur le plat de service chaud, comme vous feriez pour une omelette ordinaire, mais plus délicatement pour ne pas faire « tomber » la soufflée ! Servez immédiatement.



Le spécialiste  
conseille...

N'achetez  
jamais...  
une perruque  
ou un postiche

sans comparer la qualité des cheveux naturels ou artificiels, que seul le spécialiste peut vous offrir

P. SCHENK — HAUTE-COIFFURE  
NEUCHÂTEL

bouton  
**D'OR**  
NOUVEAUTÉS  
Tricotez  
**PHILDAR**  
Grand choix et nouveaux coloris  
Neuchâtel - Château 2 ☎ 25 17 62  
Magasins PHILDAR à Bienne  
et Sion

NETTOYAGE A SEC  
**vitasec**  
mieux plus vite moins cher  
FLANDRES 3  
BATTIEUX 3

Etre mince  
grâce à  
**Clarins**  
Madame J. Parrot  
Trésor 9 Neuchâtel ☎ 25 61 73

# Madame \* Mademoiselle \* Madame

## Les histoires, courtes ou longues, lisses ou bouclées de la coiffure

Jusqu'au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, les femmes dissimulaient pudiquement leur chevelure. A cette époque, on considérait que le rôle des cheveux était de remplir la belle coiffe de ces dames. Vers 1550, les boucles virent le jour en France; elles étaient toutes petites, toutes serrées. Et pour qu'elles le restent, on les collait, à la cour, à l'aide de gomme, dans le peuple au moyen d'écorce de chêne putréfiée ou de colle faite de farine et d'eau. Il était alors très chic d'avoir la coiffure la plus fournie possible. On commença donc à se parer de cheveux étrangers, dont on insérait une touffe par-ci, une touffe par-là entre les siens. Quand cela ne suffit plus, on se mit à porter une fausse chevelure, dite perruque, sur un crâne rasé net.

Un demi-siècle après, le naturel revint au galop et, avec lui, la vogue de la coiffure simple, légèrement ondulée. Bientôt, pourtant, elle gagna en volume. Ce fut d'abord le triomphe du crépage, puis le crin de cheval s'en mêla, avant que n'apparaissent de véritables charpentés en fil de fer, sur lesquelles les cheveux prirent peu à peu la forme de tours vertigineuses. Pour corser le tout, on poudrait de blanc la savante construction. Les or-

sur les épaules, annoncèrent une ère de romantisme. Les interminables séances de fer à crêper qui servaient à fabriquer cette splendeur chevelue, tenaient pourtant davantage de la torture que de la partie de plaisir pour les intéressées.

La coiffure angélique qui prit peu à peu la relève se réalisait au fer à friser chauffé à la flamme, ce qui se soldait bien souvent par des mèches grillées et un cuir chevelu cruellement endolori. En revanche, on ne démêlait plus les cheveux ainsi (mal) traités pendant deux ou trois semaines, avec les conséquences que cela entraînait.

Avec les années quarante, ce fut l'avènement des bigoudis et la diminution des souffrances. La chose restait néanmoins bien compliquée. Mais venons-en au présent et au ruban de mise en plis.

#### Cheveux d'aujourd'hui

Aujourd'hui, les cheveux ont plus que jamais la cote. Longs ou courts, naturels ou teints, soignés ou hirsutes, les cheveux sont dans le vent. L'époque que nous vivons restera sans doute gravée dans l'histoire comme une « ère échevelée de retour aux styles passés ».



Cheveux courts derrière, longs et bouclés devant et sur les oreilles. C'est une coiffure du soir facile à entretenir grâce à une permanente souple. (Agip)



Les cheveux sont coupés en dégradé et orientés vers l'arrière de la tête. Ils sont laissés longs dans la nuque. (Agip)

2,56 % les ont légèrement frisés 88,6 % ont un problème capillaire (pellicules, cheveux gras, cheveux trop fins, etc.)

— 63,1 % des Suissesses se sèchent les cheveux à l'air chaud; 61 % trouvent les bigoudis faciles à employer, mais inconfortables et peu pratiques, et s'efforcent donc de se sécher les cheveux au plus vite; 58 % des femmes suisses répugnent à se montrer en bigoudis, alors que 29 % des Américaines ne s'en offusquent pas.

#### La mode capillaire

Les bigoudis constituent la méthode de mise en plis la plus populaire de nos jours. Les fers à friser électriques, maniés par les profanes ont presque toujours donné de piètres résultats. Les bigoudis chauffants sont très demandés, quoique ruineux pour certaines femmes. Les pinces à mise en plis,

tout en n'étant pas très appréciées (brûlures sur le cuir chevelu, cassures dans les cheveux), sont néanmoins assez souvent employées, à défaut d'instruments de coiffure meilleurs. On s'est servi de ruban adhésif ordinaire pour maintenir les accroche-cœurs et les cheveux dans la nuque, mais il ne donnait pas entière satisfaction; ainsi, il ne collait pas bien aux cheveux mouillés et faisait mal quand on l'arrachait. Un nouveau ruban spécial donne entière satisfaction, puisqu'il est perméable à l'air, qu'il colle aux cheveux mouillés ou secs, qu'il s'enlève sans douleur et qu'il ne laisse aucune trace de colle.

Les hommes à cheveux longs, à favoris, à franges, à crans, à moustaches et à barbe se refusent à employer des bigoudis. Désormais ce problème est résolu : ils vont pouvoir se rabattre sur le nouveau ruban adhésif spécial coiffure.



Rares sont les personnes qui se font une idée de la diversité des instruments de torture inventés depuis des siècles pour satisfaire aux caprices de la mode capillaire.

Pour remplacer ces instruments, une maison a lancé un ruban adhésif qui permet de retenir la chevelure même sous l'eau. Cette invention est certainement pratique, mais, de grâce, Mesdames, enfilez quand même un bonnet de bain sur ces « pansements de beauté » ! (Interpresse)

nements employés ne pouvaient être trop voyants. Sur la tête, tout était permis pour attirer l'attention des personnes du sexe opposé.

Ensuite, comme il fallait s'y attendre, ce fut de nouveau l'inverse : au début du XVIII<sup>e</sup> siècle, les cheveux furent une fois encore disgraciés. Les chapeaux prirent leur place. Et cela dura — tenez-vous bien ! — jusque vers 1780. Alors, ce fut la période la plus échevelée, la plus ébouriffante de la mode capillaire : gomina, postiches, plumes, diamants, montures en fil de fer, voire en bois... tout était bon. Et rien n'était trop inconfortable, trop cher pour s'assurer une coiffure opulente.

#### La naissance des bouclettes

Les bouclettes romantiques virent le jour au début du XIX<sup>e</sup> siècle et survécurent, sous différentes formes, jusque vers les années 1890. Elles cédèrent le pas aux coiffures vaporeuses qui consistaient à faire gonfler la chevelure, telle un nuage contrastant avec la taille de gueûpe, de rigueur alors. Après 1900, les chapeaux refirent surface. Les premiers salons de coiffure étaient apparus au cours des dernières décennies du siècle passé. Il est vrai qu'une femme respectable ne s'y serait jamais aventurée. Ce n'est qu'au changement de siècle que les dames de la bonne société purent se permettre de ce genre de liberté.

Les premiers figaros professionnels passaient des heures à élaborer une coiffure en papillotes, une manière de mise en plis utilisant du papier de soie, des fers de papillotes ou de l'eau sucrée. Cependant, le pénible démêlage qui suivait faisait hésiter mainte coquette d'alors.

#### Style « garçon »

Antoine, célèbre coiffeur parisien, révolutionna la coiffure en créant le style à la « garçon ». Cette émancipation capillaire ne dura toutefois que jusqu'aux années trente, où les cheveux longs réapparurent. De petites ondulations serrées, tombant en cascade

Le sexe fort lui-même a retrouvé ce qui fait sa force, après l'avoir négligé des décennies durant. A l'heure actuelle tout homme est un Samson ou du moins, pourrait l'être s'il le voulait. Pour être à la page, nos Adam-Samson peuvent tout se permettre : mise en plis, rinçage, teinture des cheveux. C'est le triomphe du système pileux sous toutes ses formes. La virilité s'affiche.

Seulement voilà, qu'arrive-t-il donc quand les rouflaquettes se rebellent, quand les cheveux dans la nuque se rebiffent, quand les crans ne crèment plus et quand les moustaches montent sur les barricades ? Le service d'ordre intervient, calmement, non pas à coups de matraque, mais de ruban adhésif rose qui ramène à la raison tous ces cheveux en bataille, fermement, sûrement.

Eve, elle qui a toujours une boucle d'avance sur son Adam (puisque son esprit inventif lui a fait découvrir, il y a un certain temps déjà l'utilité du papier collant ordinaire pour cet usage), se sert de ce même ruban pour coller l'accroche-cœur fatal, les franges ou les cheveux dans la nuque. Elle le fait discrètement, sous le bonnet de bain, quand elle nage, au tennis, à siks, la nuit (ce qui ne l'empêche pas de dormir) pour maintenir ses cheveux en place. Sa coiffure conserve sa forme, ses boucles restent bouclées, l'apparence est sauve. Dans ce combat singulier que se livrent la beauté et la jeunesse, l'essentiel est donc préservé !

Quelques chiffres  
Ce sont les ménagères « sans profession » qui vont le plus souvent chez le coiffeur. Les femmes travaillant à l'extérieur s'occupent, pour la plupart, de leurs cheveux elles-mêmes. L'âge moyen auquel les Suissesses se rendent pour la première fois chez un coiffeur se situe entre 15 et 20 ans; 26,6 % de toutes les Suissesses possèdent une perruque, 16,6 % ont l'intention d'en acquérir une.

— 84 % de toutes les femmes suisses ont les cheveux courts ou mi-longs;



**Monsanto (Suisse) S.A.**  
Zurich

**Emprunt 6 1/2 % 1971 - 86**  
de fr. 50 000 000

avec caution solidaire de

**Monsanto Company**  
St. Louis County, Missouri, USA

**But de l'emprunt** Financement de l'activité mondiale de Monsanto Company et de ses sociétés affiliées

**Durée** maximum 15 ans

**Amortissements** rachats annuels de Fr. 2.000.000 au maximum à partir de 1979

**Cofatton** à Zurich, Bâle et Genève

**Prix d'émission** 98,40 % + 0,60 % moitié du timbre fédéral = 99 %

**Délai de souscription** du 8 au 14 juillet 1971, à midi

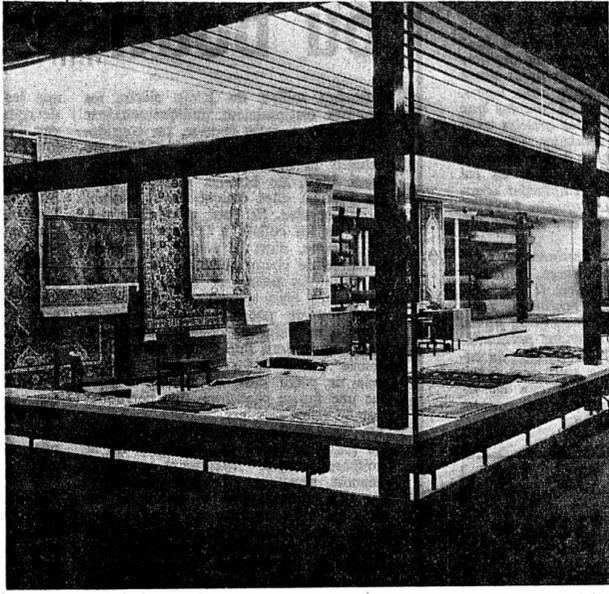
**Libération** au 30 juillet 1971

	<b>Crédit Suisse</b>	<b>Union de Banques Suisses</b>
<b>Société de Banque Suisse</b>	<b>Banque Populaire Suisse</b>	<b>Banque Leu S. A.</b>
<b>Rahn Bodmer</b>		<b>A. Sarasin &amp; Cie</b>
		<b>J. Vontobel &amp; Cie</b>

Des prospectus d'émission, ainsi que les bulletins de souscription, seront tenus à la disposition des personnes intéressées.

# Masserey

## SOLDES



**COUPONS :** Profitez de nos coupons soldés (entre 20 et 70 % de rabais). Ces coupons feront votre bonheur pour un corridor, un balcon, une salle de jeux, pour une chambre d'enfants, un tour de lit, pour une salle de bains.

**MUR A MUR :** Profitez du prix de grande largeur sur tous nos rouleaux de tapis mur à mur (plus de 50 rouleaux à votre disposition). A partir de Fr. 26.— le m<sup>2</sup> — 100 % nylon

**ORIENT :** Prix spéciaux pour tous nos tapis d'Orient en stock (plus de 300 pièces authentiques).

**MOQUETTES :** Milieux 200 x 300 cm, tours de lit, soldés à prix réduits pour aérer notre stock.

Vous trouverez aux

**SOLDES** **Masserey**

des tapis de Fr. 5.- à Fr. 200.- la pièce, plus de 500 pièces au choix.

**MAGASIN** 8 vitrines  
**PORTES-ROUGES 131 - 133**  
Tél. 25 59 12

**• PARC** Nombreuses places à disposition

(Vente autorisée dès le lundi 5 juillet)

### COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Feuille d'avis de Neuchâtel

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Théâtre de la Patinoire - Genève - 20 et 21 juillet 20 h 45

**ENSEMBLE DES CHŒURS ET DANSES**

**DE LA FLOTTE SOVIÉTIQUE**

100 EXÉCUTANTS

Location : Neuchâtel : Jeanneret, Seyon 28

la Chaux-de-Fonds : Tabatière du Théâtre, tél. 22 53 53

## DÉMÉNAGEMENTS

## PETITS TRANSPORTS

SUISSE-ÉTRANGER

ADRESSEZ-VOUS A : **ROTHPLETZ**

Saint-Nicolas 12  
2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 35 90

## POLAROID MINI PORTRAIT



Photos d'identité immédiates.  
Qualité professionnelle.

**Jean Schoepflin**

Terreaux 2 Tél. 25 29 03  
NEUCHÂTEL

„Polaroid“ et „Miniportrait“ sont les marques de Polaroid Corporation, Camb., Mass., U.S.A.

## Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 20.000.—

- Pas de caution: **Votre signature suffit**
- **Discretion totale**

Adressez-vous **uniquement** à la première banque pour prêts personnels.

**Banque Procrédit**

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
tél. 038/24 63 63  
ouvert 08.00 — 12.15 et 13.45 — 18.00  
fermé le samedi

Nous vous recevons discrètement en **local privé**

NOUVEAU Service express

Nom \_\_\_\_\_

Res \_\_\_\_\_

Endroit \_\_\_\_\_

**AUVERNIER**  
Tél. 31 67 46

**La Golée**

ouvert tous les jours  
dès 10 heures

*Le Pavillon  
des Falaises*

Au bord du plus grand lac de Suisse...

Excursions  
**FISCHER**

Voyages de vacances I

**LA BRETAGNE**

A la découverte des plus belles régions de France - 10 jours - du 17 au 26 juillet Fr. 750.—

17-18.7. et 4-5.8. NUFENEN 120.—

**LA CÔTE-D'AZUR**

du 20 au 25 juillet - 6 jours Fr. 415.—

**LE TYROL - Les Grisons**

du 27 au 30 juillet - 4 jours Fr. 250.—

28-29.7. LES 6 COLS 115.—

1-2.8. KLAUSEN - RUTLI 125.—

**LA RHÉNANIE**

en bateau, de Rüdesheim à Bonn (Hollande - Belgique et Luxembourg) du 3 au 6 août - 4 jours Fr. 310.—

10-11.8. STRASBOURG-ALSACE 125.—

17-18.8. APPENZELL-SANTIS 115.—

24-25.8. COL DE L'ISERAN 120.—

4-11.9. VIENNE 580.—

**COURSE D'UN JOUR**

Dimanche 11 juillet :

**COL DU KLAUSEN**

GLARIS - AXENSTRASSE

Dép. 5 h Fr. 34.50 (AVS : 28.—)

Mardi 13 juillet :

Barrage de la **GRANDE-DIXENCE**

Départ : 6 h 30 Fr. 31.— (AVS : 25.—)

Mercredi 14 juillet :

**VALLÉE D'ABONDANCE**

Dép. 7 h 30 Fr. 27.— (AVS : 22.—)

(passeport ou carte d'identité)

Jeudi 15 juillet :

**CHUTES DU RHIN**

SCHAFFHOUSE - KLOTEN

Dép. 6 h 30 Fr. 28.50 (AVS : 23.—)

18.7. SALVAN (Fêtes des Costumes)

18.7. LES DEUX TUNNELS

Renseignements et inscriptions :

**AUTOCARS FISCHER**

MARIN - NEUCHÂTEL Tél. 33 25 21

# Une performance Perrenoud!



## Fr. 1590.-

recouvert d'un riche velours dralon.  
Grand choix de coloris.  
Intérieur «superlastic» garanti 10 ans.  
Canapé à 3 ou 4 places

## meubles perrenoud

**NEUCHÂTEL**  
Rue de la Treille 1  
(tout près de la place Pury)

Expositions-ventes à Lausanne,  
Genève, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Bienne

# OSS 117 UN AS DE PLUS À LAS VEGAS

D'après les romans de Jean Bruce — Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ : Tirant au jugé dans la nuit, Hubert Bonisseur de la Bath tue Glynis Balfour d'une balle de son Smith & Wesson.

## La caution



« Je regrette, dit le capitaine Koller. Je suis obligé de vous garder en prison. » — « Pour la troisième fois, riposta Hubert, je vous répète qu'il faisait nuit, qu'on m'a tiré dessus, et que j'ai répliqué en tirant dans la direction de la flamme. Vous avez retrouvé un Star 25 près de la morte? Vous avez pu constater qu'il y manquait une balle? » — « Très exact, dit Koller. Mais miss Balfour a été tuée d'une balle dans le dos. Vous n'étiez plus en état de légitime défense. » — « J'ignorais si elle me faisait face ou si elle s'engouffrait! » — « Le jury appréciera, » conclut sèchement Koller, en faisant signe au colosse qui se tenait près de Hubert. Celui-ci fut conduit en cellule.



« Trouvez-moi un bon avocat! » jeta-t-il au passage à Esther Horn. Sa cause lui apparaissait très mauvaise: les jurés n'aimeraient sûrement pas le côté scandaleux de l'affaire et le déclareraient coupable de meurtre au second degré. Vers midi et demi, un garde ouvrit la porte de sa cellule. « Suivez-moi, dit-il. Le capitaine Koller veut vous voir. » Un grand gaillard, à l'allure jeune et sympathique, l'attendait dans le bureau du chef de la police d'Etat. « Robert Delaplain, dit-il. Je suis votre avocat. J'ai déposée une demande de mise en liberté provisoire. La caution a été fixée à 2000 dollars, qui ont été versés. Je pense que le capitaine Koller va vous laisser sortir. »



« Exact, » confirma Koller d'un ton maussade. Il planta son regard dans les yeux de Hubert: « N'oubliez pas que vous n'avez pas le droit de quitter la ville et que vous devrez vous présenter après-demain, vendredi, à l'audience préliminaire qui aura lieu à 10 heures du matin. » — « O.K., » répliqua Hubert. « Je n'oublierai pas, » dit-il. « Excusez-moi, dit l'avocat. Je suis obligé de filer. Soyez ce soir à mon bureau pour que nous mettions votre défense au point. Sept heures, ça vous va? » — « D'accord. Et merci! » Hubert prit la place d'Esther au volant: « Merci aussi à vous, jeune dame, dit-il. Je commençais à sentir le mois. Qui a versé l'argent? »



Esther rougit: « C'est moi. Les avocats ne font pas crédit, la justice non plus. » Il lui pressa la main. « Allons déjeuner, proposait-il. Je crève de faim. Où est votre voiture? » — « A la fourrière la police l'a retrouvée près du motel. » — « Pauvre Esther! Je vous rembourserai tantôt les deux mille dollars. » — « Deux mille trois cents, rectifia-t-elle. Il y a eu aussi la provision pour l'avocat. » Hubert lui lança un regard en coin: « Vous êtes une femme pratique, hein? » — « Il ne faut pas mélanger le sentiment et les affaires, » répondit-elle en regardant droit devant elle. (Copyright Opera Mundi)

Demain: Un monsieur dans une Cadillac

# POUR VOUS MADAME

## Un menu

Salade de poisson  
Riz  
Fromage

## Le plat du jour:

## Salade de poisson

Préparation: 15 minutes; cuisson: 120 minutes; 2 heures avant l'emploi. Pour 6 à 8 personnes: 1 couronne de 25 cm de diamètre, 300 g de riz, safran, une boîte de crabe, 800 g de poisson blanc sans déchets, 1 salade verte, 4 tomates, 1/2 litre de mayonnaise ou de sauce tartare.

Faites cuire le riz dans l'eau salée et une pointe de couteau de safran 2 heures d'avance au moins. Passer le moule à l'huile, ornez le fond des plus gros morceaux de la boîte de crabe. Eniettez le reste du crabe, ajoutez-le au riz et remplissez-en le moule en tassant avec le dos d'une grosse cuillère. Laissez prendre au frais.

Pendant ce temps, faites pocher le poisson, nettoyez-le de sa peau, de ses arêtes; détaillez-le en 6 ou 8 morceaux, faites-le refroidir.

Pour dresser la couronne, retournez-la sur un plat de service; garnissez le centre avec trois ou quatre grandes feuilles de la salade, sauf le cœur coupé en lanières. Disposez les morceaux de poisson et les tomates coupées en rondelles, ornez avec le cœur de la salade, servez avec une mayonnaise ou une sauce tartare.

## Pain

Pour ramollir du pain rassis, enveloppez-le dans une feuille de papier blanc mouillée et passez-le au four.

## Conserves

Quand vous achetez des conserves, pensez à coller une étiquette avec la date d'achat pour consommer d'abord les plus anciennes.

## Mini-mode

Pour les enfants: du velours côtelé marron, bleu ou brique; des pantalons de jersey et de longs pulls sur lesquels on porte des boléros de fausse fourrure: des imperméables, des tabliers en cotonnade fermière bleue.

Des duffle-coats en toile jeans mêlée à de la fausse fourrure. C'est la mode prévue pour l'automne.

## Votre prénom: Pascal

Les Pascal sont généralement doués pour les arts. Sentimentaux, gais, dévoués, agréable compagnie, on recherche leur amitié. Les Pascale sont également d'un caractère très agréable, mais elles sont jactement possessives.

## A méditer

Rarement nous pouvons découvrir un homme qui dise avoir vécu heureux et qui, son temps fini, quitte la vie, content comme un convive rassasié. HORACE

# HOROSCOPE

Cette journée sera marquée par des influences poussant à une vie facile, sans efforts. Naissances: Les enfants de ce jour seront portés au pessimisme.

## BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé: Maux de tête en relation avec votre vue. Amour: Vos réflexes sont trop lents. Affaires: Ne soyez pas aussi impulsif.

## TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Soignez votre cuir chevelu. Amour: Soyez moins superficiel et plus sincère. Affaires: Profitez des circonstances favorables.

## GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé: Pratiquez la marche à pied. Amour: Il est temps de clarifier la situation. Affaires: Profitez des circonstances pour vous mettre à jour.

## CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Suivez un petit régime pour votre ligne. Amour: Une réalité solide est préférable aux rêves. Affaires: Ne remettez pas toujours tout à plus tard.

## LION (23/7 - 23/8)

Santé: Vos reins fonctionnent mal. Amour: Ne vous imaginez pas que tout vous est dû. Affaires: Ne croyez pas tout ce qu'on vous dit.

## VERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Petit déplacement de vos vertèbres. Amour: La délicatesse de vos sentiments vous est favorable. Affaires: Ne vous laissez pas prendre aux belles paroles.

## BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Douleurs dans le bas des reins. Amour: Méfiez-vous des grandes démonstrations. Affaires: Pesez bien le pour et le contre.

## SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Santé excellente si votre moral est au beau fixe. Amour: Ne comptez pas trop sur des appuis amicaux. Affaires: Chassez la confusion et le désordre.

## SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Vivez au grand air plus souvent. Amour: La situation est très compliquée. Affaires: Agissez promptement et avec tact.

## CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Couvrez-vous si vous devez sortir le soir. Amour: Contrôlez vos réactions et vos sentiments. Affaires: Une trop grande hâte serait nuisible.

## VERSEAU (20/1 - 18/2)

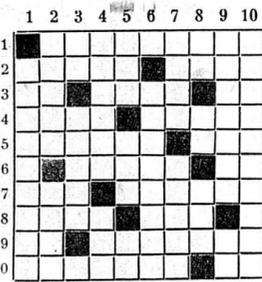
Santé: Chevilles et poignets très faibles. Amour: Vos difficultés actuelles disparaîtront. Affaires: Adaptez-vous aux circonstances.

## POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Essayez de dormir avec la fenêtre ouverte. Amour: Votre bonne humeur déteindra l'atmosphère. Affaires: Le premier obstacle ne peut pas vous arrêter.

# MOTS CROISES

## Problème No 447



## HORIZONTELEMENT

1. On lui doit la Messe du sacre. 2. Avant toute chose. — Jeune entêté. 3. Un bout de route chinoise. — Il faut en donner à l'échelle. — Note. 4. Favorable. — L'époux de Procéné. 5. Interrompre. — Dépourvu de moelleux. 6. Ile de l'URSS, sur la Baltique. — Pronom. 7. Dommage. — Peu enthousiastes. 8. Homme politique britannique. — Fait du tort. 9. Issu. — Obstacle. 10. Certains sont des farouches. — Images du passé.

## VERTICALEMENT

1. L'activité de certains bureaux. 2. C'est lui qui fait la honte et non pas l'échafaud. — Le père de l'aviation. 3. Mot pour rire. — Mis à part. 4. Peu naturel. — Elle va droit au cœur. 5. Il attendait beaucoup de ses élus. — Où point le jour. — Sur le calendrier. 6. Oppressée. 7. Région d'Allemagne. — Possessif. 8. Préfixe. — Symbole d'unité. — Langage de charretier. 9. — Qui présente des parties dures saillantes. — Accueille. 10. Attachés au gain.

## Solution du No 446



# CARNET DU JOUR

## NEUCHÂTEL

Université, salle C 47: 14 h 30, Soutenance de thèse de doctorat par M. A. Hauswirth. Quai Osterwald: 20 h 30, La Chanson du Pays de Neuchâtel. Collégiale: 20 h 30, 1er Concert. Péristyle de l'hôtel de ville: Exposition La Droque.

EXPOSITIONS. — Musée d'ethnographie: Exposition Les Touaregs. Musée d'histoire naturelle: Exposition de photographies de nature. Centre culturel neuchâtelois: Exposition Claude Ballaré, photographies. Jeunes-Rives: Zoo Beauverd. Tourisme: Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1. Téléphone: 25 42 42.

CINÉMAS. — Arcades: 15 h et 20 h 30, Du soleil plein les yeux. 16 ans. Rex: 15 h et 20 h 45, La Maison jaune du Mont-Pinns. 18 ans. Studio: 15 h et 20 h 30, Lamiel. 18 ans. Bio: 18 h 40 et 20 h 45, Mash. 18 ans. Apollo: 15 h et 20 h 30, Cinq pièces faciles. 16 ans. Palace: 15 h et 20 h 30, Ramenez le mort ou vif. 16 ans.

DANSE ET ATTRACTIONS L'ABC de 21 h à 2 h. L'Escale vacances. La Rotonde de 21 h à 2 h.

DANCINGS Le Corsaire de 20 h 30 à 2 h. Spot bar jusqu'à 2 h. Big Ben bar jusqu'à 2 h.

Pharmacie d'office: G. Montandon, Epancheurs. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 heures. De 23 à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence. Service des urgences médicales de midi à minuit.

Service d'urgence des pharmacies: Région Boudry - la Côte: J.-D. Bonhôte, pharmacien, Boudry (tél. 42 18 12 ou 24 23 34). Fermé l'après-midi, reprise du service d'urgence à 18 h 30.

COLOMBIER Cinéma Lux: 20 h 15, Cinq cartes à abattre

# A LA TV AUJOURD'HUI

## SUISSE ROMANDE

14.20 Tour de France  
15.20 Fin  
18.30 Téléjournal  
18.35 Le 5 à 6 en vacances  
19.05 Maurin des Maures  
19.40 Téléjournal  
20.05 (C) Chansons et planète  
20.30 Tour de France  
20.40 Les invités de l'été  
21.40 (C) U.F.O.  
22.35 Téléjournal

## FRANCE II

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.10 (C) Les Secrets de la mer Rouge  
19.00 Actualités régionales  
19.20 (C) Colorix  
19.30 (C) 24 heures sur la II  
20.00 Journal  
20.30 (C) Le Virginien  
21.45 (C) Match sur la deux  
22.45 (C) Chefs-d'œuvre en péril  
23.30 (C) 24 heures dernière

## SUISSE ALÉMANIQUE

15.45 Da capo  
17.30 Tour de France  
18.15 Télévision éducative  
18.45 (C) Fin de journée  
18.55 Téléjournal  
19.00 (C) Rendez-vous à New-York  
19.25 Le héros de western  
20.00 Téléjournal  
20.20 (C) Amour ardent-Haine qui consume  
20.50 (C) Hits à gogo  
21.35 (C) Bloc C  
22.00 Téléjournal

## SVIZZERA ITALIANA

14.15 Ciclismo  
18.40 Minimondo  
(C) Il castello di carta  
19.15 Telegiornale  
19.20 Incontr  
19.50 (C) La Balena Grigia  
20.20 Telegiornale  
20.40 La Febbre del Fieno  
22.40 Ciclismo  
22.50 Telegiornale

## FRANCE I

12.30 Belle et Sébastien  
13.00 Télé-midi  
14.20 Tour de France cycliste  
18.30 Dernière heure  
18.35 Vivre au présent  
18.55 Pour les petits...  
19.00 Actualités régionales  
19.25 Rien que la vérité  
19.45 Télé-soir  
20.15 Mon seul amour  
20.30 Tour de France cycliste  
20.40 Caroline  
22.30 Le temps de lire  
23.20 Télé-nuit

## ALLEMAGNE I

16 h, téléjournal. 16.05, pour les enfants. 16.55, le sultanat d'Oman. 17.40, tour de France cycliste. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, confidences sur l'oreiller. 21.55, publications films et publicité « sexi ». 22.40, téléjournal, météo. 23 h, tour de France cycliste.

## ALLEMAGNE II

17.05, la petite maison. 17.30, informations, météo. 17.35, les coulisses TV. 18.05, plaque tournante. 18.40, les Globe-Trotters. 19.10, les Saintes Chéries. 19.45, informations, météo. 20.15, l'air du cirque. 21.40, Est-Ouest. 22.25, informations, météo.

CONSULTEZ CHAQUE JOUR FAN MAGAZINE ou L'EXPRESS MAGAZINE, suppléments hebdomadaires de la FAN et de L'EXPRESS. Guides indispensables du téléspectateur, FAN MAGAZINE et L'EXPRESS MAGAZINE vous renseignent sur les émissions à ne pas manquer et vous apportent les commentaires et illustrations nécessaires à une utilisation rationnelle des programmes de télévision.

# RADIO

## Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.35, 7.25, roulez sur l'or. 6.50, le bonjour de Colette Jean. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 7.30, mon pays c'est l'été. 8 h, informations, revue de presse. 9 h, informations. 9.05, heureux de faire votre connaissance. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 11.05, spécial-vacances. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui un an déjà. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réalités. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi.

16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Le Roman d'Elisabeth d'Aurich. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, sur les scènes de Suisse. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 71. 20 h, plages privées. 20.30, Mazinga, opéra, texte de Buredin et du compositeur, musique de Peter-Illitch Tchaïkovski. 22.45, informations. 23 h, plein feu sur l'Opéra. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

Second programme  
10 h, œuvres de Lully. 10.15, la semaine des quatre jeudis, le conte du jeudi, Mariette, Le Dragon et les Petits pois. 10.45, œuvres de Lully. 11 h, les chemins de la

connaissance, les révolutionnaires du langage. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, tous les jeunes. 18.55, bonjour les enfants. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations, cette semaine en pays fribourgeois. 20.15, légèrement votre. 20.30, les grands peintres du XXe siècle. 21.10, carte blanche. 22 h, au pays du blues et du gospel. 22.30, démons et merveilles. 23 h, hymne national.

## Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, réveil en musique. 7.10, auto-radio. 8.30, concert. 9 h, kaléidoscope viennois. 10.05, d'une mélodie à l'autre à travers le monde. 11.05, orchestre Werner Drexler. 12 h, orchestre récréatif de Beromunster. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, divertissement musical. 15.05, d'une maison à l'autre.

16.05, lecture. 16.30, thé-concert. 17.30, pour les jeunes. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, musique champêtre, accordéon et jodels. 20.45, opérettes. 21.30, la nature, source de joie. 22.15, informations, commentaires. 22.25, le jazz autrefois et aujourd'hui. 23.30, divertissement populaire. 14.05, réalités. 15 h, informations, actualités, cette semaine en pays vaudois. musique. 7.10, auto-radio. 8.30, concert. pour les jeunes. 18 h, informations, actualités.

# De tout pour faire un monde

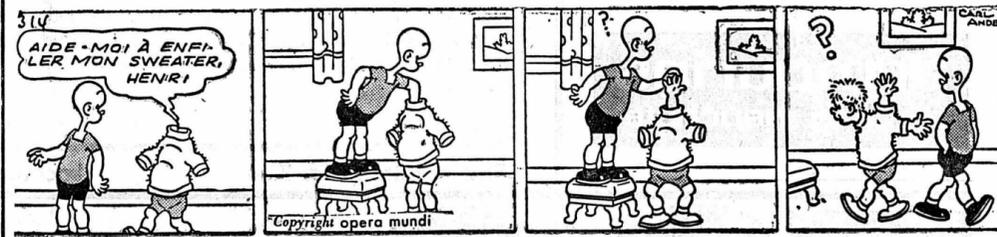
## Le fumeur contrôle la quantité de nicotine qu'il inhale

Les fumeurs adaptent leur rythme d'absorption de fumée en fonction de leurs besoins du moment. Il semble qu'une petite quantité de nicotine ait pour effet de stimuler l'activité du fumeur, alors que la nicotine en grande quantité exerce plutôt un effet calmant. D'après des expériences qui viennent d'être réalisées en Grande-Bretagne, à l'Université de Newcastle, les fumeurs inhaleraient telle ou telle quantité de nicotine, suivant l'effet qu'ils en attendent. C'est ainsi que si les cigarettes dont ils disposent contiennent peu de nicotine, ils fumeront à un rythme très rapide, lorsque le besoin de nicotine sera particulièrement pressant.

## L'hypnose: un phénomène purement physique

En modifiant certains rythmes caractéristiques de l'activité électrique du cerveau, on augmente du même coup la sensibilité à l'hypnose. Cette découverte vient d'être faite par des psychologues de l'Université de Californie. Les personnes entraînées à faire durer les rythmes en question ont perdu de la sorte une bonne partie de leur résistance aux tentatives d'hypnose qui étaient exercées sur elles. Ce qui laisse à penser que la plus ou moins grande sensibilité des gens à l'hypnose est du domaine purement physique. Il n'y aurait dans le phénomène hypnotique absolument rien qui ressemblerait à une quelconque domination de l'hypnotiseur sur l'hypnotisé.

# HENRY



# Samedi 10 juillet 1971 à 20 h 15 au Panespo Neuchâtel

Grand choix de

« Blue-Jeans »  
et pullovers

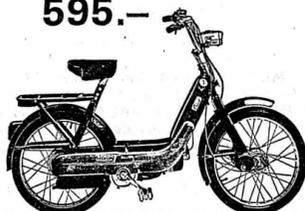
Le magasin de sport jeune pour les jeunes  
**SPORT-SERVICE NEUCHATEL**  
Tél. 24 57 87 R. Delley Promenade-Noire 10

Le centre neuchâtelois  
de la radio - télévision et du DISQUE

La maison jeune  
pour les jeunes

**Jeanneret & Cie**  
NEUCHATEL  
Seyon 26 - 28 - 30 Tél. 24 57 77

En avant, comme avec des ailes...  
A partir de  
**595.-**



...sur le cyclomoteur couronné de succès, fabriqué par PIAGGIO (Vespa). Techniquement mûr, sans problème, élégant et pourtant économique. Pour tous et toutes à partir de 14 ans.

**Ciao**

Venez le voir et l'essayer:

Prospectus et démonstration:

**MAISON G. CORDEY & FILS**

CYCLES - MOTOS

Ecluse 47-49 - ☎ 25 34 27

**NEUCHATEL**

**hug**

Hug & Cie  
Musique et instruments  
Neuchâtel

**Dédicaces**

Samedi 10 juillet

**Les ZOO**

signeront  
leur dernier disque

au rez-de-chaussée  
des

**armourins**  
neuchâtel

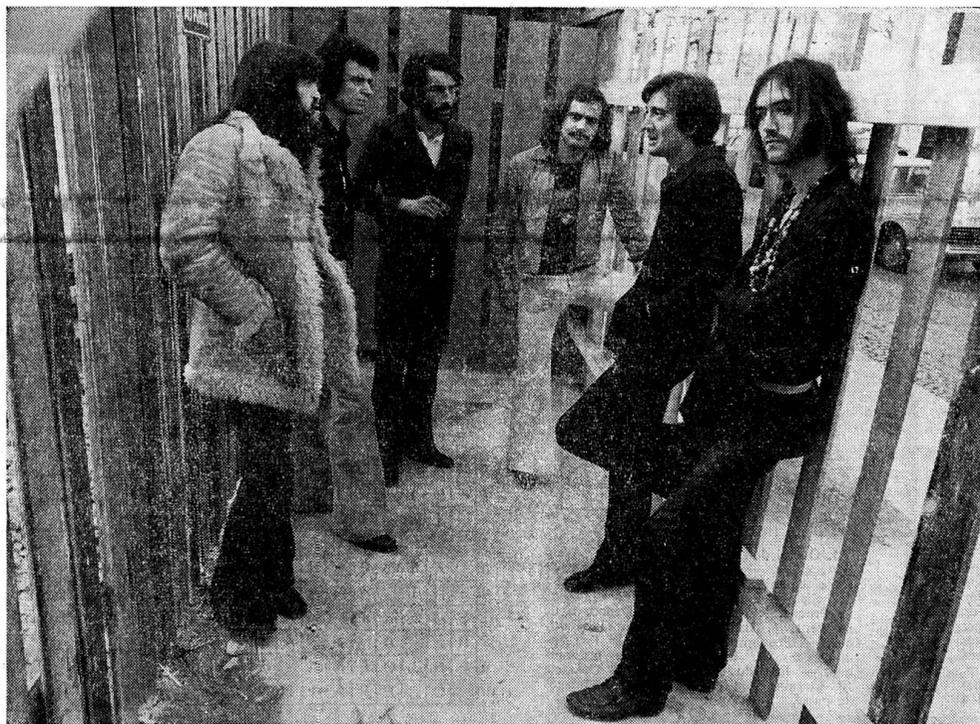
## Unique concert en Suisse

# ZOO

POP MUSIC

Vedette du M.I.D.E.M. de Cannes 1971

En avant-programme: **HAZE** Pop music  
Grande vedette du «ZOOM» de  
Francfort 1971 et **THREE MEN IN A BOAT**  
espoirs du folksong



(Photos Alain Marouani)

ZOO. Pourquoi des musiciens ont-ils choisi ce nom qui fait penser à tous les animaux? Parce que des hommes comme ceux qui forment cet ensemble, qui sera la vedette du concert patronné par la FAN, samedi 10 juillet, entendent dresser, à travers leur musique, les bestiaires de notre civilisation, parce qu'eux-mêmes ont tant de peine à établir dans ce désordre, leur qualité personnelle. Ils chantent, bien que Français, en anglais, jouent dans un style américain et défendent des idées d'un peu tous les bords. Par leur musique, ils arrachent les barbelés, crèvent les cages, et libèrent le zoo de leur imagination, de leurs sentiments, de leurs amours ou de leurs révoltes. Par cette similitude avec le désarroi que connaissent ceux de leur

génération, et aussi celle d'avant ou celle d'après (car les choses ne changent pas vite) ils se sont fait un public qui suit fidèlement leur aventure, à travers leurs disques, à travers leurs concerts dont le dynamisme leur a valu de se faire comparer à Chicago Transit. Le plus étonnant est qu'ils arrivent à faire une musique dynamique et saine au milieu de ce fatras de propos entrecroisés, de mondes divers.

Leurs partenaires de la soirée, HAZE et THREE MEN IN A BOAT, poursuivront les mêmes recherches avec un vocabulaire et un style pour chacun différent. Leur point commun reste la sincérité, l'enthousiasme, la jeunesse.

Prix d'entrée: Fr. 7.-

Location: HUG & Cie, Neuchâtel et à l'entrée

Tous  
les  
disques

Logo

*La Treille*



Très grand choix de

**LEVI'S**

**JUTZELER**  
Hôpital 3 Neuchâtel

A Peseux

Les succès des  
« ZOO »

Au centre du disque

**André Haefeli**

GRAND-RUE 22  
(sous les arcades)  
☎ 31 24 84

le travail temporaire



c'est

**MANPOWER**

8a, rue du Seyon Tél. 24 76 76



**HÔTEL**

tout confort

Restauration soignée  
Salles de conférences

Tél. (038) 25 54 12

Menuiserie - Ebénisterie  
Agencements

**J.-L. Décosterd**

M + F

**SERRIÈRES - NEUCHATEL**

Tél. 25 15 52

Toute la musique:

en disques  
et en cassettes

RADIO - TÉLÉVISIONS

**G. Hostettler**

Saint-Maurice 6 Neuchâtel  
☎ (038) 25 44 42

# ZOO

**C'EST UN GROUPE**

Leurs disques sont en vente partout

Le dernier succès:

**«HARD TIMES, GOOD TIMES»**

Distribution: Barclay Suisse, Genève

# POP



**APOLLO**  
☎ 25 2112

Tous les jours 15 h et 20 h 30.  
Samedi et dimanche  
14 h 45 et 20 h 30.

**16 ans**

MEILLEUR FILM AMÉRICAIN DE L'ANNÉE

MEILLEURE MISE EN SCÈNE

PRIX DE LA CRITIQUE NEW-YORKAISE

**LE FILM A VOIR...**

...le meilleur film depuis la grande explosion du nouveau cinéma américain...  
...Jack Nicholson y est sublime.  
(Philippe Labro)

Après «EASY RIDER» et «MACADAM COW-BOY»  
voici réalisé en **TECHNICOLOR**  
par **BOB RAFELSON**

**CINQ PIÈCES FACILES**  
(FIVE EASY PIECES)  
avec **JACK NICHOLSON**

**PALACE**

TÉL. 25 56 66

**RAMENEZ-LE, MORT OU VIF!**

UN FILM POLICIER MOUVEMENTÉ VIOLENT ET SEXY  
avec  
DANA WYNTER  
RAYMOND SAINT-JACQUES  
KEVIN McCARTY

**RAMENEZ-LE MORT OU VIF**

Le fugitif est-il coupable ou innocent ?  
Le droit d'aimer et de haïr appartient-il à tous ?  
EN COULEUR

Tous les soirs à 20 h 30  
Jeudi - Samedi  
Dimanche - Mercredi  
matinée à 15 h

16 ans  
PARLÉ FRANÇAIS

**ARCADES**  
25 78 78

Le nouveau film de **Michel BOISROND**  
AVEC **RENAUD VERLEY,**  
**BERNARD LECOQ, FLORENCE LAFUMA**

**du soleil plein les yeux**

PROBLÈMES DE L'ÂGE MÛR  
PROBLÈMES DE LA JEUNESSE  
UN FILM PLEIN DE FRAICHEUR ET DE JOIE DE VIVRE...  
UNE BOUFFÉE D'AIR FRAIS

**STUDIO**  
25 30 00

Tous les soirs 20 h 30  
Jeudi 15 h

**18 ANS** Samedi - Dimanche 14 h 45  
DE JEUDI A DIMANCHE INCLUS

UN FILM DE **JEAN AUREL**

**Lamiel**

d'après STENDHAL avec  
**ANNA KARINA - J.-C. BRIALY - MICHEL BOUQUET - ROBERT HOSSEIN - CLAUDE DAUPHIN**

Une réalisation pleine de romantisme et de goût  
Une réussite exceptionnelle

DE LUNDI A MERCREDI : TOUS LES SOIRS 20 H 30 — MERCREDI 15 H

**16 ANS**

Un film de SYDNEY LUMET

**ROD STEIGER**

dans

le film américain le plus impressionnant de ces dernières années

**LE PRÊTEUR SUR GAGES**  
(THE PAWNBROKER)

UN SUJET POIGNANT, D'UN RÉALISME ET D'UNE SOBRIÉTÉ MAGISTRAUX

Un Rod Steiger au sommet de son talent

OSCAR DE LA MEILLEURE RÉALISATION  
OURS D'ARGENT  
FESTIVAL DE BERLIN  
ACADEMY AWARD  
MEILLEUR ACTEUR

MENUISERIE  
**DECOPPET et Cie**  
Evoles 69 - Tél. 25 12 67

**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.— à 10.000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

**BANQUE COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL / (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

FAN

Simba et Astor, deux lions originaires du centre de l'Afrique, sont devenus chez nous de superbes animaux.

Autobus Bienne-Seeteufel. Départ du Pont du Moulin:  
mardi à vendredi 13h55  
samedi 13h55 14h50  
dimanche 11h10 13h55 14h50

Studen / Bienne

**seeteufel**

Aquariums de mer \* Lions \* Ours \* Singes \* Crocodiles \* Serpents \* Flamants \* Equitation sur poneys. Visite des animaux également le soir.

Zoo-Café-Restaurant  
Ouvert dès 9h30  
Fermé le lundi

**COMMERÇANTS**

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Feuille d'avis de Neuchâtel

**Nettoyages en tout genre**  
Appartements, caves, locaux, etc.

Exécution rapide et soignée

☎ 24 63 46

**UN BON CAFÉ... BAR'AURIO**  
CASSARDE 34  
M. BEGUIN

**Fête de la jeunesse au Panespo**  
Vendredi 9 juillet 1971

«**LES GUARANIS**»  
à 18 h et 21 h.

«**OLD SCHOOL BAND**»  
de 22 h à 24 h.

POP MUSIC DE 16 H A 18 H ET DE 19 H A 21 H.

Prix : Fr. 5.— (étudiants Fr. 3.—).

**QUINCAILLERIE OUTILLAGE**

☎ (038) 2111 21

**CENTRE HAEFLIGER+KAESER S.A.**

Le magasin du Mail sera fermé l'après-midi du  
**9 JUILLET**  
(sortie du personnel)  
Chemin des Mulets 1-3

**A tous ceux qui ne cessent de pester contre la petitesse des coffres à bagages...**

et qui ont «ras-le-bol» de l'embrayage et des vitesses

**Daf 55 Break**

Il comporte une surface de chargement de 914 litres (pouvant même être accrue à 1452 litres par simple rabattement de la banquette arrière). Elle est de plus très économique à l'usage et a comme toutes les DAF le fameux Variomatic, transmission progressive à sélection entièrement automatique.

**DAF** mieux qu'une auto — une automatique!

Essai sans engagement auprès de:

**GARAGE DU LITTORAL**  
M. + J.-J. SEGESSEMANN & CIE  
NEUCHÂTEL  
Pierre-à-Mazel 51 Tél. 25 99 91  
Début route des Falaises

**en V.O l'érotisme dans le monde**

**REFLEX**

DÈS AUJOURD'HUI \* SEXYCOLOR \* PARLÉ FRANÇAIS \* 18 ANS

**LA « MAISON »** JAUNE DU MONT PINNAS

La « maison » que Martha Richard n'aurait pas fermée en voyant les femmes délaissées vraiment s'y ruer!!!

C'EST UN SPECTACLE OSÉ ET RÉSERVÉ QU'ÀUX ESPRITS MURS QUI NE SÉRONT PAS CHOQUÉS, À L'EXCEPTION DE TOUS LES CITOYENS MOYENS! Cour cass. TF 14.07.61. SPECTATEURS PRÉVENUS: DIRECTION RÉFUTE TOUTE RESPONSABILITÉ!

**bio**

Tous les soirs 20 h 45 — Version française  
Jeudi - Vendredi 18 h 40 — Version originale  
Matinée: samedi 14 h — Version française

En cinémascope et en couleurs 18 ans

**OSÉ POUR LES UNS BRUTAL POUR LES AUTRES MAIS TOUJOURS COMIQUE**

**MASH**

Le Grand Prix International du Festival  
**CANNES 1970**

PARIS MATCH — Immense succès de rire.  
FRANCE-SOIR — Férocement drôle, c'est un fou rire de deux heures.

LE CANARD ENCHAÎNÉ — Un film d'une extraordinaire santé, courez-y, les occasions de rire se font de plus en plus rares et je vous défie d'y résister, ou alors je vous plains.

ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

Sommes-nous déjà tous des malades du plomb ?

Une proposition de la commission fédérale de l'hygiène de l'air

Un léopard est mort, tout récemment, dans un zoo new-yorkais. Rien là de bien étrange: les léopards sont mortels, tout comme les humains. Cet animal-là cependant n'est pas mort de vieillesse ou de solitude comme il arrive parfois. L'autopsie a révélé une grave intoxication par du plomb. Est-ce le fait d'un gardien imprudent ou d'un visiteur malveillant ? Pas du tout ! Un toxicologue alerté a en effet découvert, à proximité du zoo, d'importantes concentrations de plomb dans l'herbe, les arbres et même les conduits d'évacuation d'air des immeubles voisins.

mg/kg tandis qu'on en a trouvé 20 à 100 mg/kg sur des légumes et du fourrage cultivés près d'une autoroute. Des chiffres semblables ont été obtenus sur des aiguilles de sapin. Les animaux et les hommes peuvent donc fort bien absorber du plomb en respirant de l'air pollué et en absorbant de la nourriture ou de l'eau polluées.

Ces recherches ont ainsi permis de constater que le plomb et ses composés se déposent à la surface des plantes situées à proximité des routes importantes et des autoroutes. Dans une région de Suisse romande éloignée du grand trafic automobile, la teneur en plomb du fourrage, du maïs, des feuilles d'orge, des haricots et des choux-fleurs s'élevait à environ 1 à 10

UN CONTROLE RÉGULIER Il faut remarquer, cependant, qu'une partie du plomb absorbée est plus ou moins éliminée par les selles et l'urine. L'organisme ne tolère que des quantités minimes de plomb il n'y a pas danger d'intoxication tant que le taux ne dépasse pas 70 mg pour cent dans le sang et 130 mg dans l'urine. Or, en 1966, on a trouvé, sur 585 personnes vivant en ville, une teneur en plomb de 17 mg pour cent dans le sang et 32 mg dans l'urine. En revanche, sur 208 personnes vivant à la campagne, on a décelé 16,3 mg (sang) et 32 mg (urine).

les animaux ne sont pas tombés malades: une grande partie du plomb, en effet, a été évacuée par les excréments et l'urine. Cependant, la teneur en plomb de l'urine a augmenté de vingt fois durant l'expérience, celle des excréments de 10 à 14 fois, tandis que la teneur en plomb du lait a quadruplé. En même temps, il s'est produit une accumulation de plomb dans les os, le foie et les reins et dans une faible mesure dans les muscles. C'est là un cas d'exception. On peut dire qu'aujourd'hui, on l'a constaté, dans des conditions normales, aucun symptôme de maladie n'est dû au plomb.

UNE EXPÉRIENCE QUI EN DIT LONG A ce propos, on a fait une expérience intéressante: pendant trente-six jours, trois vaches ont été affouragées avec du foin récolté exclusivement sur la bande médiane d'une autoroute. Ce fourrage contenait 99 parts pour un million de plomb, alors que le foin en contient normalement de 5 à 10 ppm. Or, jusqu'à leur abattage,

PAS DE DANGER IMMÉDIAT Au cours des prochaines années également, il n'y a pas lieu de craindre en Suisse des intoxications chez l'homme, les animaux et les plantes consécutives au plomb ajouté à l'essence. Il existe cependant une pollution importante sans danger immédiat. C'est pourquoi la commission fédérale de l'hygiène et de l'air estime cependant qu'un frein doit être mis à l'évolution actuelle. Il faut tout d'abord empêcher un accroissement de la pollution par le plomb, puis envisager sa diminution et cela malgré l'augmentation du trafic des véhicules à moteur. On se heurte en ce domaine à de grandes difficultés: les deux tiers au moins des véhicules à moteur fonctionnent avec des carburants à pouvoir antidétonant élevé et ne peuvent donc fonctionner avec de l'essence à faible indice d'octane. Or, selon l'Union pétrolière et les raffineries suisses, on ne peut actuellement fournir que des quantités limitées d'essence ayant un indice d'octane aussi élevé, mais ne contenant que peu ou pas de plomb.

UNE INITIATIVE SIMILAIRE Il est enfin intéressant d'apprendre de Bonn que, dans le cadre de la lutte contre la pollution, le Bundestag vient d'adopter à l'unanimité une loi semblable. La teneur en oxyde de plomb qui s'élevait actuellement à 0,44 g par litre devra être abaissée à 0,40 g/l dès le 1er janvier 1972. Dans une seconde étape, la teneur en oxyde de plomb sera réduite encore, jusqu'au 1er janvier 1976, à 0,15 g. Le Bundestag a adopté, d'autre part, une proposition de résolution de la commission de l'intérieur invitant l'industrie automobile et pétrolière à produire — à partir de 1976 — des voitures équipées de nouveaux types de moteurs et de l'essence sans oxyde de plomb.

Intégration: notre économie attache un grand prix au maintien de l'autonomie en matière de politique économique, monétaire et financière

ZURICH (ATS). — Au cours d'une enquête qui a duré plusieurs mois et dont les résultats viennent d'être publiés en un volume de 260 pages, le VORORT de l'Union suisse du commerce et de l'industrie a sondé l'attitude des entreprises suisses à l'égard de l'intégration européenne.

de la Suisse aurait de graves inconvénients. Un petit groupe d'entreprises préconise l'adhésion à la CEE. Mais la grande majorité est favorable au statu quo, tout en admettant que l'ouverture de pourparlers se justifiait.

Conclusion générale: l'économie suisse souhaite un marché libre en Europe occidentale pour les produits industriels, mais aussi pour certains services (brevets, assurances). Mais elle attache un grand prix au maintien de l'autonomie de la Suisse en matière de politique économique, monétaire, financière et de crédit. Elle tient à ce qu'on ne renonce pas à la neutralité de la Suisse, à son indépendance, à ses structures (démocratie directe, fédéralisme).

La suppression des barrières douanières — note encore l'enquête du VORORT — ouvrirait de nouveaux marchés pour l'industrie suisse, mais renforcerait la concurrence. La situation serait spécialement délicate pour le secteur des denrées alimentaires, du fait que la Suisse ne pourrait se rallier à la politique agricole communautaire.

Une certaine participation de la Suisse, sans liens institutionnels, serait toutefois possible dans certains domaines de la deuxième génération de l'intégration.

La situation serait spécialement délicate pour le secteur des denrées alimentaires, du fait que la Suisse ne pourrait se rallier à la politique agricole communautaire.

L'accord avec la CEE devrait entrer en vigueur après une brève période de transition, et être susceptible de développement. Tout en négociant avec le Marché commun, la Suisse devrait continuer à développer sa présence sur les marchés mondiaux. Le statut spécial auquel la Suisse aspire est concevable, estimant les milieux économiques suisses. Ce statut devrait s'inscrire dans le cadre de la déclaration du Conseil fédéral du 10 novembre 1970.

Après un échange de vues sur la situation actuelle de la foi et sur les divers problèmes théologiques actuels, les participants à la conférence se sont plus particulièrement occupés des questions posées par l'initiative sur la décriminalisation de l'avortement et dans un communiqué final, rappellent à ce propos que les préceptes divins et le droit naturel exigent le respect absolu de la vie d'un innocent dès sa conception. Les évêques soulignent l'importance des problèmes humains et sociaux liés à l'interruption d'une grossesse et insistent sur la nécessité de les résoudre selon la justice.

UN PETIT GROUPE PRÉCONISE L'ADHESION A LA CEE Il est clair qu'un isolement commercial

« La conférence déclare avec force qu'elle donne tout son appui à l'œuvre de Caritas, mais qu'elle se distance de certaines actions privées et de méthodes qui portent préjudice aux œuvres officielles, d'entraide et qui créent la confusion », déclare le communiqué après avoir fait mention du rapport sur la réorganisation de Caritas et des projets de nouveaux statuts, présentés aux participants.

Diminution des entrées d'ouvriers italiens en Suisse

CHIASSO (ATS). — 59.413 ouvriers italiens sont entrés en Suisse par Chiasso durant le premier semestre de l'année 1971, contre 64.690 au cours du premier semestre de l'année précédente, soit une diminution de 9,2 %.

Changement d'ambassadeur au Pakistan

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral a nommé M. Jacques-Albert Mallet en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Pakistan. M. Mallet succède ainsi à M. Silvio Masnata récemment nommé ambassadeur à Cuba.

VAUD Censure plus lourde pour les films en 1970

LAUSANNE (ATS). — La commission vaudoise de contrôle des films a examiné l'an passé 45 films (35 en 1969) qui ont fait l'objet de décisions du département cantonal de justice et police. Vingt films (14) ont été interdits parce qu'ils étaient « contraires à la morale ou malsains », tandis que 25 (21) étaient autorisés avec âge d'admission fixé à 18 ans révolus, contrôle préalable de la publicité, ainsi que coupures dans un cas.

Les problèmes scolaires d'une ville-champignon

RENNES (VD) (ATS). — La ville de Rennes, dans la banlieue lausannoise, s'apprête à construire son plus important groupe scolaire. Il s'agit d'un projet d'une trentaine de classes pour 900 élèves. Pour la réalisation de la première étape, comprenant 18 classes et deux salles de gymnastique, la Municipalité demande au Conseil communal un crédit de 10 millions de francs.

Le jeune homme tomba sur le ballast et fut ensuite projeté sur un buisson de ronces qui amortit sa chute. Blessé, le jeune homme a été transporté à l'hôpital.

Voici la fête de la Jeunesse

Un petit bracelet gravé de son prénom serait une gentille récompense pour tout le zèle de votre enfant pendant cette année scolaire.

SAUVANT

Rejet de la plainte d'un financier espagnol

Dans l'affaire de la reprise de la Banque d'épargne et de crédit, Saint-Gall, le financier espagnol Julio Munoz et son ancien collaborateur genevois Krikor Elmassian (membre du conseil de cette banque et de celui de la Banque genevoise de commerce et de crédit, également en difficultés) avaient déposé plainte pénale, voici un an, contre certains responsables de la Société de Banque suisse.

L'aide suisse aux réfugiés pakistanais

BERNE (ATS). — Depuis le 3 mai, la Croix-Rouge suisse a expédié aux réfugiés du Pakistan oriental en Inde des secours valant environ 650.000 francs et d'autres envois, se montant à près de 350.000 francs, ne vont pas tarder à quitter la Suisse. La Croix-Rouge suisse qui communique cette information ajoute que ces envois comprennent une grande quantité de médicaments réclamés par l'Organisation mondiale de la santé, des tablettes pour la purification de l'eau, du matériel de pansement, des tentes, des couvertures, des vêtements d'enfants et des produits alimentaires. Grâce à la collaboration des compagnies d'aviation, les frais de transport ne se sont élevés jusqu'à présent qu'à 12.500 francs.

Valais Grande journée touristique et folklorique au col du Nufenen

premier à se trouver sur un col, a été inauguré avec un grand déploiement de productions folkloriques de groupes haut-valaisans et tessinois. Plus de 250 places pourront accueillir les touristes de passage qui ne peuvent manquer de s'arrêter quelques heures dans ce site grandiose.

Valais Salvau prépare la Fête cantonale des costumes

(c) Dimanche 18 juillet verra se dérouler à Salvau la 26ème Fête cantonale des costumes valaisans. L'honneur de cette organisation échoit pour la troisième fois au groupe du « Vieux-Salvan » qui fête cette année son 50ème anniversaire. Le Vieux-Salvan est l'une des premières sociétés à adhérer à la Fédération valaisanne des costumes en 1937 et l'un de ses membres, M. Joseph Coquoz fut pendant une vingtaine d'années membre du comité cantonal et ardent défenseur des traditions folkloriques.

Valais Sauvé par un buisson

(c) Hier, vers 15 heures, un jeune Valaisan de 20 ans, Gérard Bitz, habitant Saint-Léonard, est tombé d'un train en marche sur la ligne du Tonkin qui relie Saint-Maurice à Saint-Gingolph. On ignore pour quelles raisons, le jeune homme se trouva projeté hors du train alors que celui-ci roulait à 80 km/h et venait de quitter Monthey en direction de Massongex.

Valais Du nouveau pour la sauvegarde du site de Saint-Christophe

(c) On se souvient de la campagne de presse encore toute proche engagée par des gens de Verbier (vacanciers ou indigènes) pour protéger la promenade et le site superbe de Saint-Christophe, de la spéculation. En effet, depuis plus d'une année, environ 20.000 m2 de terrain, soit les deux tiers de la surface du plateau, ont été achetés à une quinzaine de propriétaires.

Valais Sondage d'opinion: oui à l'armée et au service civil

ZURICH (ATS). — La grande majorité du peuple suisse approuve la défense nationale. Trois quarts des Suisses et des Suissesses estiment que notre pays devrait opposer une résistance armée à une éventuelle attaque dirigée contre lui. L'écrasante majorité pense que la Suisse doit avoir une armée, seule une petite minorité craint que la Suisse ne soit entraînée dans une guerre au cours des dix années à venir et plus de 80 % font confiance au commandement de l'armée en cas de guerre. Tels sont les principaux résultats d'une enquête de l'Institut spécialisé « Isopublic », effectuée en octobre et novembre 1970, portant sur les citoyens suisses âgés de 18 à 60 ans, le Tessin n'étant pas compris. Ces résultats révèlent également que la protection civile est jugée nécessaire par presque tout le monde. Mais près de la moitié doute de l'efficacité de cette protection dans son état actuel. Une nette majorité est d'avis que les objecteurs de conscience doivent avoir la possibilité d'accomplir un service civil équivalent.

Valais Une toile de Dali volée en 1968 à Zurich retrouvée

ZURICH (ATS). — Une œuvre de Salvador Dali qui avait été arrachée de son cadre et dérobée en novembre 1968, au Musée des beaux-arts de Zurich, a été retrouvée.

Valais

Deux Genevois ont mis au point une prothèse révolutionnaire

Il n'avait pour se mouvoir, jusqu'à présent, que de vulgaires prothèses rigides, mal pratiques et insuffisantes. Néanmoins sans bras ni jambes, il peut désormais se baisser, ramasser un objet, gravir un escalier, ou se relever après une chute ! Un tel prodige, cet enfant de cinq ans le doit à l'imagination d'un ingénieur-technicien, M. Gilbert Favaro — dont c'était le travail de diplôme à l'Ecole supérieure technique — et à l'expérience en orthopédie du professeur Willy Taillard, de l'Université de Genève, qui ont conjointement mis au point l'une des prothèses les plus développées au monde.

normale, la prothèse en imite tous les mouvements. CARACTERISTIQUES Articulée à la hanche, au genou et à la cheville, et munie de puissants moteurs incorporés, elle permet désormais à l'enfant de s'asseoir, de franchir un obstacle ou de descendre un escalier. Toutes performances absolument exclues jusqu'alors. La commande en est encore assurée, certes, par des contacts que l'enfant déclenche à l'aide de son coude mais le professeur Taillard est cependant catégorique: dans un avenir très proche, ce seront les muscles du patient — au niveau du cou par exemple — qui commanderont les mouvements du mécanisme.

Destinées dans le premier cas à rétablir la faculté de saisir les objets et de les manipuler - fonction extrêmement délicate en raison de la coordination subtile qu'elle présuppose entre les différents mouvements - elles ne sont guère appelées dans l'avenir qu'à soutenir le corps de l'individu et à lui permettre de marcher. D'un côté l'horloger de précision, en quelque sorte, de l'autre le travailleur de force...

Il ne manquera plus que l'intelligence de l'enfant, qui est ici paraît-il très supérieure à la moyenne, pour faire de cette jambe artificielle un membre parfaitement polyvalent. Seule la question de l'alimentation en énergie n'est pas encore entièrement résolue. Elle le sera cependant dans quelques semaines, affirme-t-on: dès que la société américaine intéressée aura livré à Genève les batteries rechargeables miniaturisées qu'elle a mises au point pour la NASA.

UNE BONNE CONTESTATION C'est cette distinction, précisément, que le professeur Taillard et Gilbert Favaro ont décidé de remettre en question: en voulant prouver qu'il était possible d'imiter la jambe humaine avec une fidélité comparable à celle dont on fait preuve dans l'imitation de la main.

On insiste bien, à la Faculté de médecine de Genève, sur le fait qu'il ne s'agit encore là que d'un prototype, mais d'un prototype appelé à donner très rapidement le jour à une nouvelle génération de prothèses.

Car la prothèse complète qu'ils ont conçue n'a rien en effet de très révolutionnaire en ce qui concerne les membres supérieurs: l'enfant meut ses bras et ses mains à l'aide d'un harnais très conventionnel, dont les tractions entre les deux épaules commandent les mouvements de la prothèse.

Et c'est en cela que la réalisation de Gilbert Favaro et du professeur Taillard est digne d'intérêt: elle constitue une découverte extrêmement importante, qui va avoir d'importantes répercussions sur l'orthopédie de demain. E. S.

C'est en revanche au-dessous du bassin que la mécanique devient étonnante: telle une jambe parfaitement

SUISSE ALÉMANIQUE

Le « Fou » de Claude Goretta meilleur film suisse de l'année

LUCERNE (ATS). — L'Association de la presse cinématographique suisse vient de désigner le meilleur film suisse de l'année 1970. Il s'agit du film de Claude Goretta, intitulé « Le Fou ». « James ou pas » de Michel Soutter a été classé second tandis que « Daellebach Kari », une œuvre de Kurt Frueh, en dialecte, détient la troisième place. Viennent ensuite « black out » de Jean-Louis Roy et « Voyage chez les vivants », un documentaire d'Henry Brandt.

Voiture dans le lac: un mort

(c) Fatigué, le conducteur d'une voiture s'endormit au volant de sa voiture entre Walchwil et Arth. Le véhicule sortit de la route et termina sa course dans le lac de Zoug. L'accident, qui a eu lieu hier à 3 h 30, a été remarqué par des passants. La police fut immédiatement alertée et des scaphandriers plongèrent à plusieurs reprises. Alors qu'un passager de la voiture, assis à côté du conducteur, put se sauver en ouvrant la porte de la voiture, le conducteur, Karl Ehrler, âgé de 23 ans, devait trouver la mort dans son véhicule, gisant par 20 mètres de fond. C'est au petit matin que la voiture a été retirée des flots.

Remise du prix de la radio rétho-romanche

COIRE (ATS). — Le prix de la radio de la société rétho-romanche de radio et télévision a été remis cette année à l'ancien conseiller d'Etat grison Johann Sebastian Capaul, Lumbrein (Oberland grison) et à l'ancien inspecteur scolaire Tena Schmid, Sent (Basse-Engadine). Ces prix ont été remis au cours de l'assemblée générale ordinaire de cette société, en reconnaissance des services rendus par ces deux hommes à l'encouragement et au maintien de la langue romanche surtout par des émissions économiques et culturelles radio-diffusées en langue romanche.

Tué par un tracteur

JENAZ (GR) (ATS). — M. Christian Flury-Valaer, âgé de 78 ans, domicilié à Jenaz, dans le canton des Grisons a perdu la vie dans un accident de la circulation mardi après-midi entre Jenaz et Fideris-Station. La victime, qui conduisait un véhicule agricole, décida de bifurquer à gauche, pour se rendre dans un champ. La collision avec un tracteur survenant en sens inverse fut inévitable. Le conducteur fut tué sur le coup.

Salvan prépare la Fête cantonale des costumes

(c) Dimanche 18 juillet verra se dérouler à Salvau la 26ème Fête cantonale des costumes valaisans. L'honneur de cette organisation échoit pour la troisième fois au groupe du « Vieux-Salvan » qui fête cette année son 50ème anniversaire. Le Vieux-Salvan est l'une des premières sociétés à adhérer à la Fédération valaisanne des costumes en 1937 et l'un de ses membres, M. Joseph Coquoz fut pendant une vingtaine d'années membre du comité cantonal et ardent défenseur des traditions folkloriques.

Sondage d'opinion: oui à l'armée et au service civil

ZURICH (ATS). — La grande majorité du peuple suisse approuve la défense nationale. Trois quarts des Suisses et des Suissesses estiment que notre pays devrait opposer une résistance armée à une éventuelle attaque dirigée contre lui. L'écrasante majorité pense que la Suisse doit avoir une armée, seule une petite minorité craint que la Suisse ne soit entraînée dans une guerre au cours des dix années à venir et plus de 80 % font confiance au commandement de l'armée en cas de guerre. Tels sont les principaux résultats d'une enquête de l'Institut spécialisé « Isopublic », effectuée en octobre et novembre 1970, portant sur les citoyens suisses âgés de 18 à 60 ans, le Tessin n'étant pas compris. Ces résultats révèlent également que la protection civile est jugée nécessaire par presque tout le monde. Mais près de la moitié doute de l'efficacité de cette protection dans son état actuel. Une nette majorité est d'avis que les objecteurs de conscience doivent avoir la possibilité d'accomplir un service civil équivalent.

Sauvé par un buisson

(c) Hier, vers 15 heures, un jeune Valaisan de 20 ans, Gérard Bitz, habitant Saint-Léonard, est tombé d'un train en marche sur la ligne du Tonkin qui relie Saint-Maurice à Saint-Gingolph. On ignore pour quelles raisons, le jeune homme se trouva projeté hors du train alors que celui-ci roulait à 80 km/h et venait de quitter Monthey en direction de Massongex.

Une toile de Dali volée en 1968 à Zurich retrouvée

ZURICH (ATS). — Une œuvre de Salvador Dali qui avait été arrachée de son cadre et dérobée en novembre 1968, au Musée des beaux-arts de Zurich, a été retrouvée.

Du nouveau pour la sauvegarde du site de Saint-Christophe

(c) On se souvient de la campagne de presse encore toute proche engagée par des gens de Verbier (vacanciers ou indigènes) pour protéger la promenade et le site superbe de Saint-Christophe, de la spéculation. En effet, depuis plus d'une année, environ 20.000 m2 de terrain, soit les deux tiers de la surface du plateau, ont été achetés à une quinzaine de propriétaires.

Le jeune homme tomba sur le ballast et fut ensuite projeté sur un buisson de ronces qui amortit sa chute. Blessé, le jeune homme a été transporté à l'hôpital.

Le jeune homme tomba sur le ballast et fut ensuite projeté sur un buisson de ronces qui amortit sa chute. Blessé, le jeune homme a été transporté à l'hôpital.

La France présente une sorte d'ultimatum à l'Allemagne fédérale au sujet du mark

La «résolante cordiale», formule de «Combat» ou le «chaleur désaccord» (formule du «Monde») franco-allemand constaté lors du «sommet» de lundi et mardi derniers, a fait l'objet d'un examen désemparé du Conseil des ministres français de mercredi.

Les commentaires du porte-parole officiel sur cette délibération traduisent la déception française et le sentiment que les Français sont aujourd'hui plus «européens» que les Allemands.

M. Léo Hamon, ministre de l'information, a souligné que la France s'est attachée, lors de ce sommet, à faire ressortir «les exigences de la vie communautaire en matière monétaire». Les convenances de la Communauté doivent avoir la priorité sur les convenances de l'un ou l'autre des pays membres, a notamment déclaré le porte-parole officiel.

LE CONFORT

Un commentateur officieux retour d'Allemagne déclarait en style très diplomatique :

«Les Allemands veulent que l'on parle du confort de la maison commune à six, sept ou dix, mais ils refusent de donner à cette maison des fondations solides. L'Union monétaire est considérée à Paris comme une «fondation» essentielle.

L'envoyé spécial d'une station de radio périphérique tirant la leçon du demi-succès ou du demi-échec du sommet franco-allemand arrivait à cette conclusion qu'il avait «montré à la fois la solidité et la faiblesse de la Communauté européenne».

LE POUR ET LE CONTRE

«Solidité», puisque, malgré un désaccord fondamental dont on n'entrevoit pas la solution, la machine continue à tourner, la cohésion est maintenue, la crise écartée tant la construction européenne est déjà dans son état actuel «irréversible». Solidité, aussi, de l'amitié et de la coopération franco-allemande malgré le «cavalier seul» de M. Schiller.

«Faiblesse», parce que l'affaire du mark flottant montre que si la Communauté

existe, elle n'est pas encore réellement communautaire, un pays, en l'occurrence l'Allemagne fédérale (mais n'y a-t-il pas déjà eu des «précédents») faisant passer ses intérêts particuliers avant ceux de la Communauté.

Allant plus loin encore, le journaliste d'Europe numéro un, ajoutait que rien ne permettait d'affirmer que d'autres pays ne suivraient pas cet exemple et que l'on pouvait craindre que l'Allemagne ne continue à faire passer ses intérêts ou plus exactement ceux des Etats-Unis avant toutes considérations communautaires.

Cela, disait-il encore, doit beaucoup amuser les Anglais à qui on a fait jurer avant de leur entrouvrir la porte de respecter la lettre et l'esprit des accords communautaires.

Si les dirigeants français font les mêmes réflexions que le journaliste en question, ils n'ont pas et M. Léo Hamon n'est borné à ajouter : «La France ne s'est pas rendue à Bonn pour demander le retour de la devise allemande à la parité fixe mais pour faire mesurer à l'Allemagne les

inconvenients de la situation actuelle et de son prolongement».

TAPER SUR LA TABLE

Ce qui, sous une forme prudente, est une véritable condamnation de la politique allemande. Une sorte d'ultimatum suivait d'ailleurs immédiatement la condamnation puisque le porte-parole du gouvernement terminait en annonçant que «la France ne pourra accepter de se rallier à une proposition commune concernant le système monétaire international (lors de la réunion du Fonds monétaire international) le 27 septembre prochain à Washington, tant que la situation monétaire normale n'est pas rétablie à l'intérieur de la Communauté».

M. Schiller qui apparaît de plus en plus comme le vrai «patron» du gouvernement allemand a donc peu de temps pour se décider à ne plus laisser flotter son mark, et le chancelier Brandt pour faire la preuve qu'il a une certaine influence sur son ministre de l'économie.

Jean DANÈS.



LA FEMME QUI FAIT MARCHER

Ces soldats qui marchent au pas cadencé sur une route de Hollande sont des soldats israéliens venus en délégation participer à la marche annuelle qui se déroule aux Pays-Bas. La troupe est sous le commandement d'une forte femme, le colonel Dalia Zaz, qui, comme on le voit, n'a pas l'air de badiner avec le règlement. (Téléphoto AP)

Nixon estime que l'engagement américain au Viet-nam du Sud est en train de finir

SAN-CLEMENTE (Californie) (AP). — Le président Nixon a abordé brièvement mercredi la question du sud-est asiatique. Dans une déclaration qui était la première qu'il faisait à ce sujet depuis la présentation du nouveau plan du Vietnam, il a ajouté : Nous sondons activement les voies de la négociation. L'engagement américain est en train de prendre fin. Il ne fait pas de doute qu'il prendra fin. Il

ne s'agit que d'une question de temps et d'une question de méthodes».

Sur le terrain et pour la seconde journée consécutive, l'activité militaire a été pratiquement nulle au Viet-nam, et le commandement américain n'a pas publié de communiqué.

On signalait, seulement au cours des dernières 24 heures, un engagement de patrouilles au cours duquel huit soldats com-

munistes ont été tués et la découverte d'une cache contenant 200 obus de mortier dans le nord du Viet-nam du Sud.

Les raisons de cette trêve virtuelle sont attribuées, d'une part, au fait que le commandement des forces communistes ne tient pas à provoquer un ralentissement du rythme des retraits de forces américaines.

En déclenchant des opérations offensives de grande envergure, et aussi, dans la moitié sud du pays, aux pluies de la mousson et dans le nord, au passage du typhon «Harriet» qui ont contraint à réduire l'activité militaire dans les deux camps.

Il serait également possible que la pause actuelle soit le signe que Hanoi désire engager des négociations de paix sérieuses, mais dans les milieux militaires et diplomatiques alliés on déclare que rien ne confirme jusqu'à présent cette hypothèse.

La nouvelle proposition de paix en sept points que Mme Binh, ministre des affaires étrangères du G.R.P., a formulée à la conférence de Paris, est actuellement à l'étude à Washington et Saigon afin d'établir si elle offre une solution pour mettre fin au conflit, ce qui demandera encore un certain temps.

VERS PARIS

M. Kissinger, conseiller du président Nixon pour les affaires de sécurité nationale, a déclaré qu'il n'a pas l'intention de rencontrer M. Le Duc-tho, membre du bureau politique du parti communiste vietnamien, à Paris durant le week-end.

Il a fait cette déclaration à l'Associated Press au sortir d'une entrevue de trois quarts d'heure avec le premier ministre, Mme Gandhi.

Tornade : les départements de l'Isère et de la Drôme pansent leurs plaies

GRENOBLE (AP). — Vingt-quatre heures après la tornade catastrophique, c'est un spectacle de désolation qui s'offre sous le soleil dans les régions sinistrées de l'Isère et de la Drôme, notamment à Saint-Quentin-sur-Isère.

On commence à mieux comprendre l'une des causes qui ont permis à de petits nuages de se transformer en tornades. La trombe s'est abattue dans une région où la pluie avait été abondante pendant tout le printemps, formant, dans la montagne, des poches d'eau qui se sont libérées soudainement.

Les relevés pluviométriques ont permis de noter que 154 mm d'eau étaient tombés

à Saint-Marcellin (au sud de la région sinistrée), alors que les précipitations annuelles sont de 1000 mm.

A Saint-Gervais et à Montand, on estime que ce sont près de 200 mm qui sont tombés en un jour.

Pompier, gendarme, services publics et entreprises privées poursuivent les travaux de déblaiement des maisons effondrées et des routes obstruées par des rochers, des troncs d'arbres et le limon.

Une quarantaine d'engins de terrassement (pelles-chargeuses, bulldozers, etc) ainsi que de nombreux camions servent à évacuer les matériaux charriés par les eaux furieuses.

A Saint-Quentin-sur-Isère, notamment, le gros travail est de rétablir les torrents dans leur lit et de déblayer les maisons écroulées, au total cinq ou six immeubles qui abritaient une douzaine de familles.

Quant aux voies communales, il faudra plusieurs semaines pour les rendre entièrement à la circulation. Le téléphone, l'électricité et l'eau devaient être rétablis provisoirement mercredi soir.

Alain Geismar est condamné à dix-huit mois de prison

PARIS (AP). — Alain Geismar, le «leader» de l'ex-gauche prolétarienne, ce mouvement maoïste qui, l'an dernier, promettait un été chaud pour les bourgeois et pas de vacances pour les riches, a été condamné, mercredi, à 18 mois de prison par la Cour de sûreté de l'Etat. Mais cette peine reste théorique puisqu'elle est déclarée confondue avec une précédente condamnation prononcée par la Cour d'appel de Paris pour provocation à des violences contre la police.

Alain Geismar était poursuivi, cette fois, pour reconstitution du groupement dissous, de la gauche prolétarienne. Le procès avait déjà été plaidé et jugé par la Cour de sûreté de l'Etat, mais la décision des juges infligeant deux ans de prison à Geismar avait été annulée par la Cour de cassa-

tion. Les magistrats, en effet, avaient omis de répondre dans les formes à des conclusions déposées par la défense.

Alain Geismar avait abandonné mercredi le blouson rouge qu'il portait lors des procès précédents. De même, les forces de l'ordre qui précédemment cernaient le palais de justice étaient cette fois beaucoup plus discrètes. L'ambiance n'était plus du tout la même.

Dans son réquisitoire et avant la plaidoirie du défenseur, Me Leclerc, l'avocat général, M. Aguiton, a déclaré que la société qu'il avait fait preuve de beaucoup de patience et de mansuétude avait le droit de se défendre contre ses ennemis déclarés. Il n'écartait pas cependant toute clémence.

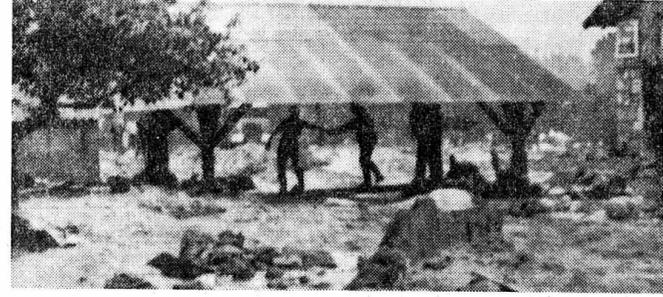
Lourdes : et soudain, Tania, la petite fille paralysée, se mit à marcher

LOURDES (AP). — M. Dauriac, chef d'escorte à l'aéroport de Lourdes, a donné son témoignage au sujet de la scène extraordinaire qui s'est produite dans la nuit de lundi à mardi en présence et devant une dizaine d'autres personnes, dans le hall de l'aéroport.

Paralysée depuis sa naissance, une petite fille de trois ans et demi, Tania Hogan dont les parents, hôteliers à Dublin, étaient venus participer au pèlerinage national irlandais à Lourdes, s'est mise soudain à marcher.

«Nous étions en train d'enregistrer les passagers, a raconté M. Dauriac, et Mme Hogan tenait dans ses bras la petite fille. A un moment donné, Mme Hogan a posé doucement sa fille sur le sol tout en la maintenant. Soudain, plusieurs pèlerins se mirent à crier, Mme Hogan était devenue très pâle, clouée sur place, et tous les assistants virent la petite fille se mettre à marcher et faire plus de 30 mètres dans le hall.

Le père suivit la petite fille, tandis que la mère, en proie à une émotion intense, se réfugiait dans un coin du hall pour pleurer et prier tout à la fois.



Une autre image des intempéries : des habitants d'un village sinistré évacuent leurs demeures. (Téléphoto AP)

UN FAIT PAR JOUR

En attendant l'oracle

Tel le penseur immortalisé par Rodin et qui, lui au moins, est entré dans l'histoire, Wilson réfléchit. Ce n'est pas encore, comme disait Hugo, une tempête sous un crâne, mais l'oracle médite. Tout au long de sa vie politique, Harold Wilson s'est beaucoup recueilli et l'on sait comment, après cela, il a pu administrer à l'Angleterre une médecine dont la pauvre ne s'est pas encore remise.

Heath vient de traverser la Manche et entame le véritable dernier round d'un combat commencé voici 10 ans. Heath, fidèle à lui-même, pense qu'il a réussi, comme il l'avait promis au soir de sa victoire électorale, à obtenir «un accord tolérable» et il deviendra bénéficiaire. Wilson, lui, réfléchit.

Comme une coquette au bord de l'aveu, mais qui sait que son silence seul retient auprès d'elle les derniers soupirs, Wilson a bouche cousue, Wilson a quelque chose sur la langue, mais pour rien au monde il ne voudrait encore déflorer le mystère. C'est son secret et il ne fera de confidences, dans une bouffée de tabac odorant, que le jour venu et ce jour-là, Wilson aura à nouveau rendez-vous avec l'histoire. Wilson a eu souvent rendez-vous avec l'histoire : la sténopée, celle de son pays, celle des autres. Pas une seule fois, il faut le dire, l'histoire ne s'est dérangée. Ni à Moscou que le chef du Labour avait pourtant l'ambition de séduire, ni à la Maison-Blanche où Nixon lui fit comprendre que contrairement à ce que l'on pouvait croire au Q.G. du parti travailliste, c'était l'Amérique qui était devenue l'année de l'Angleterre.

Il est par contre arrivé à Wilson un tas d'histoires désagréables et notamment le jour où les ménagères anglaises s'aperçurent qu'il y avait au fond de leurs sacs à provisions davantage de phrases creuses que de biscuits pour le thé, le jour où les chômeurs commencèrent à s'évader du socialisme scientifique.

N'empêche : Wilson est incorrigible. Voici que, regardant à gauche et à droite pour être certain de la route à suivre, il examine à nouveau comment il lui serait possible de continuer à diviser pour arriver à régner. Wilson estime qu'il a encore son mot à dire et ce mot, justement, intéresse cette Europe, qui attend maintenant le verdict des Communes.

Tout le passé de Wilson et de la majorité de ses amis prouve que le Labour est hostile à l'entrée de l'Angleterre dans la C.E.E. Alors que M. Soames, l'ambassadeur britannique en France, dit que si les Britanniques britanniques sont si mécontents, c'est qu'ils veulent en bons Britanniques qu'ils sont «remplir leurs obligations à la lettre», tout nous rappelle que Wilson, oralement ou par écrit, a toujours été hostile à l'intégration économique, ce qui est d'ailleurs son droit. Nous possédons les textes de ses discours, de ses interviews, de ses articles. Wilson ne peut pas, ne pourra jamais passer pour un Européen.

Il est vrai que s'il est arrivé à Downing-Street, il fit la cour au cénacle de Bruxelles. Cependant, quand Heath triompha, les pourparlers étaient l'impasse et il y avait des années que Wilson tenait le manche de la charrette. Avec Heath, il n'aurait fallu qu'un an pour aboutir.

Il y a pourtant des Anglais qui semblent avoir fait leur choix. Sur les plans industriels et commerciaux, dans les domaines financiers et agricoles, tout se passe comme si les Communes avaient déjà donné leur blanc-seing. A Whitehall et dans la City, les experts estiment que l'ancrage à l'Europe permettra au Royaume-Uni de connaître une expansion deux fois plus rapide que dans la dernière décennie. Voici que les financiers pensent que le Stock Exchange pourrait connaître un nouveau lustre et il n'est pas jusqu'aux «farmers» qui rêvent de relever le défi. L'ux qui ne représentent que 2,9% de la population active estiment qu'ils sont «déjà des industriels de l'Europe verte». En rangs serrés, voici qu'attendent sur les plages de l'économie, les représentants des groupes immobiliers, des assurances du fret et des transports. Voici que les présidents des associations agricoles posent cette question qui ne manque pas de cranerie : «Est-ce l'agriculture anglaise qui va adhérer à la C.E.E., ou le contraire?»

Chut... Laissez-le dormir... L. GRANGER.

Pour la chute des feuilles



Bien sûr, aujourd'hui, on regarde cette photo avec un haussement d'épaules. Comme si un jour il pouvait à nouveau ne pas faire chaud. Le couturier parisien y pense déjà et il a prévu ce manteau à capuchon de fourrure qui sera présenté à l'automne. (Téléphoto AP)

POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR

EUROPE

Pas de grève de l'air en France

PARIS (Reuters). — Les syndicats ont annulé l'ordre de grève de 48 heures lancé au personnel navigant des compagnies Air-France, Air-Inter et UTA (Union des transports aériens), à la suite d'une intervention de dernière minute de M. Chamant, ministre français des transports.

La grève devait débuter mercredi à minuit. Elle avait été décidée en signe de protestation contre un décret du gouvernement augmentant le nombre d'heures de vol et de service.

Vers des élections en Autriche

VIENNE (AP). — Des élections anticipées en Autriche sont désormais assurées, le parti libéral d'opposition ayant décidé, de joindre ses voix à celle des socialistes pour mettre fin à la législature actuelle, qui devait normalement, se terminer en 1974.

C'est mardi soir que le chancelier Kreisky avait annoncé que les socialistes déposeraient une motion de dissolution au Parlement afin de sortir de l'impasse dans laquelle se trouve le gouvernement socialiste minoritaire qui compte, dans la Chambre des députés, 81 représentants alors que l'opposition en groupe 84, dont 78 membres du parti populaire autrichien (catholique) et six libéraux.

Mitterrand au siège du P.C.

PARIS (AP). — Une délégation du parti socialiste conduite par M. François Mitterrand et une délégation du P.C. qui avait à sa tête M. Marchais, se sont rencontrées au siège du P.C. français.

MM. Mitterrand et Marchais ont exposé les opinions respectives de leurs partis sur les problèmes de leurs relations mutuelles. Ils ont également évoqué l'évolution de la situation au Viet-nam et examiné les problèmes posés par la recherche d'un accord politique sur un programme de gouvernement entre les deux partis.

Chômage

GENÈVE (ATS). — Avec un chômage déclaré atteignant 15% de la population en âge de travailler, la situation, dans bien des pays en développement, est comparable à ce qu'elle était dans les pays industrialisés pendant la grande dépression des années 1930, a déclaré, mercredi, au conseil économique et social (ECOSOC), M. W. Jenks, directeur général du Bureau international du travail (BIT). «De plus en plus nombreux sont les pays en voie de développement où l'on trouve une jeune génération irritée qui remet en cause les fondements de la société parce qu'on lui a appris à tant espérer et qu'on lui a donné une si faible chance de voir se réaliser ses espoirs».

a relevé le directeur général du BIT, en soulignant la nécessité, face à cette situation, de réaliser le programme mondial de l'emploi lancé par l'Organisation internationale du travail (OIT).

AMÉRIQUE

Documents secrets

WASHINGTON (AP). — Le «Washington Post» rapporte que, à la suite de la publication par des journaux de documents secrets du Pentagone, le président Nixon a ordonné à tous les organismes gouvernementaux de dresser la liste des personnes ayant connaissance de documents secrets. Un mémorandum en date du 30 juin aurait demandé aux organes fédéraux de ré-examiner immédiatement les personnes ou organisations extérieures détenant des documents secrets «en vue de réduire leur nombre de façon drastique».

La «Bank of America» relève son taux d'intérêt privilégié

SAN-FRANCISCO, Californie (AFP). — La «Bank of America», la plus grande banque des Etats-Unis, a à son tour porté son taux d'intérêt privilégié de 5,50 à 6%, mercredi après-midi, s'alignant ainsi sur les autres grandes banques américaines. Elle a en même temps porté de 7,50 à 7,75% le taux de ses prêts hypothécaires et de 4 à 4,50% le taux qu'elle offre sur les dépôts d'épargne. Cette dernière augmentation n'entrera toutefois en vigueur que le 1er août.

AFRIQUE

Milliers d'arrestations en Guinée ?

PARIS (AFP). — Cinq mille arrestations auraient eu lieu au cours des deux derniers mois sur l'ensemble du territoire de la Guinée, selon un communiqué du Regroupement des Guinéens en Europe, organisation d'opposition au régime du président Sékou Touré. Elles auraient été opérées sous l'impulsion de trois proches parents du président guinéen.

PROCHE-ORIENT

Roquettes près de Tel-Aviv : 2 morts et 19 blessés

TEL-AVIV (AP). — Des roquettes de katusha sont tombées mercredi soir sur Petah-Tikva, banlieue de Tel-Aviv, faisant deux morts et 19 blessés, a annoncé la radio israélienne.

Un hôpital pour maladies chroniques a été directement touché et d'autres roquettes sont tombées dans une cour d'école.

Un porte-parole de la police a déclaré que trois ou quatre roquettes sont tombées sur la banlieue.

M. Scheel en Israël

BONN (AFP). — M. Walter Scheel, ministre des affaires étrangères de l'Allemagne fédérale est arrivé mercredi matin en Israël pour une visite officielle de quatre jours. Au cours de son séjour - le premier effectué par un chef de la diplomatie de la R.F.A. en Israël - M. Scheel aura des entretiens avec le président du conseil, Mme Meier, et le ministre des affaires étrangères, M. Eban, qui était, de son côté, venu à Bonn en février dernier.

M. Scheel s'est rendu en cortège à Jérusalem où il a déposé une gerbe au monument «Yad Vashem» à la mémoire des victimes du nazisme.

Ne venez pas chez moi, j'ai un safe au CREDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS Rue de l'Hôpital 5 - Tél. 25.63.41